

NEKI KI DA'WAT KE FAZAIL (HINDI)



नेकी की दा'वत देने और बुलाई से मना करने के फ़ज़ाइल व मसाइल

पर मुश्तमिल अहम तहरीर

الْأَمْرُ بِالْعُرْوَةِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ

तर्जमा बनाम

# नेकी की दा'वत के फ़ज़ाइल



मुअल्लिफ़ : फ़ज़ीलतुशशैख़ अरअद मुहम्मद सईद सागरिजी مُدَّةُ ظِلَّةِ الْعَالِي



SC1286

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ لَمَّا بَعْدَ قَاعُودٍ بِاللَّوْنِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

## किताब पढ़ने की दुआ

अज़ : शैख़े तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा' वते इस्लामी, हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अत्तार कादिरी रज़वी **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ**

दीनी किताब या इस्लामी सबक पढ़ने से पहले जैल में दी हुई दुआ पढ़ लीजिये **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى** जो कुछ पढ़ेंगे याद रहेगा । दुआ येह है :

**اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ**

तर्जमा : ऐ **अव्वाह** ! हम पर इल्मो हिक्मत के दरवाज़े खोल दे और हम पर अपनी रहमत नाज़िल फ़रमा ! ऐ अज़मत और बुजुर्गी वाले ।

(المُسْتَطَرَف ج ١ ص ٣٠ دار الفكر بيروت)

नोट : अव्वल आख़िर एक-एक बार दुरूद शरीफ़ पढ़ लीजिये ।

तालिबे ग़मे मदीना

बकीअ

व मग़फ़िरत



13 शव्वालुल मुकर्रम 1428 हि.

## क़ियामत के रोज़ हसरत

फ़रमाने मुस्तफ़ा **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** : सब से ज़ियादा हसरत क़ियामत के दिन उस को होगी जिसे दुनिया में इल्म हासिल करने का मौक़अ मिला मगर उस ने हासिल न किया और उस शख्स को होगी जिस ने इल्म हासिल किया और दूसरों ने तो उस से सुन कर नफ़अ उठाया लेकिन उस ने न उठाया (या'नी उस इल्म पर अमल न किया)

(تاريخ دمشق لابن عساكر، ج ٥١ ص ١٣٨ دار الفكر بيروت)

## किताब के ख़रीदार मुतवज्जेह हों

किताब की त्बाअत में नुमायां ख़राबी हो या सफ़हात कम हों या बाइन्डिंग में आगे पीछे हो गए हों तो **मक्तबतुल मदीना** से रज़ूअ फ़रमाइये ।

## तेकी की दा'वत के फ़ज़ाइल

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی كُلِّ مَعْرُوْلٍ दा'वते इस्लामी की मजलिस "अल मदीनतुल इल्मिय्या" ने येह किताब 'उर्दू' ज़बान में पेश की है और मजलिसे तराजिम ने इस किताब का 'हिन्दी' रस्मुल ख़त (लीपियांतर) करने की सआदत हासिल की है [भाषांतर (Translation) नहीं बल्कि सिर्फ़ लीपियांतर (Transliteration) या'नी बोली तो उर्दू ही है जब कि लीपि (लिखाई) हिन्दी की गई है] और मक्तबतुल मदीना से शाएअ करवाया है।

इस किताब में अगर किसी जगह कमी-बेशी या ग़लती पाएं तो मजलिसे तराजिम को (ब ज़रीअए Sms, E-mail या Whats App ब शुमूल सफ़हा व सतर नम्बर) मुत्तलअ फ़रमा कर सवाब कमाइये।

### उर्दू से हिन्दी रस्मुल ख़त का लीपियांतर चार्ट

त = ت	फ = ف	प = پ	भ = بھ	ब = ب	अ = ا
झ = جھ	ज = ج	स = ث	ठ = ٹھ	ट = ٹ	थ = تھ
ढ = ڈھ	ध = دھ	ड = ڈ	द = د	ख = خ	ह = ح
ज़ = ز	ज़ = ز	ढ = ڈھ	ड़ = ڑ	र = ر	ज़ = ذ
अ = ع	ज़ = ظ	त = ط	ज़ = ض	स = ص	श = ش
ग = گ	ख = کھ	क = ک	क़ = ق	फ़ = ف	ग़ = غ
य = ی	ह = ہ	व = و	न = ن	म = م	ल = ل
و = و	و = و	ی = ی	- = -	ی = ی	و = و

✍ :- राबिता :- ✍

मजलिसे तराजिम (दा'वते इस्लामी)

मदनी मर्कज़, कासिम हाला मस्जिद, सेकन्ड फ़्लोर, नागर वाड़ा मेन रोड,

बरोडा, गुजरात, अल हिन्द, ☎ 09327776311

E-mail : translation.baroda@dawateislami.net

पेशकश : अल मदीनतुल इल्मिय्या (दा'वते इस्लामी)

नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने के फ़ज़ाइल व  
मसाइल पर मुश्तमिल अहम तहवीर

الْأَمْرُ بِالْبَعْرِوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْبُرْكَرِ

तर्जमा बनाम

## नेकी की दा'वत के फ़ज़ाइल

-: मुअल्लिफ़ :-

फ़ज़ीलतुशशैख़ अस्अद मुहम्मद सईद सागरिजी مَدَّ ظِلُّهُ الْعَالِي

-: मुतर्जिमीन :-

मदनी उलमा (शो 'बए तराजिमे कुतुब)

-: पेशकश :-

मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या ( दा'वते इस्लामी )

-: नाशिब :-

मक्तबतुल मदीना, देहली-6

- नाम किताब : **الْأَمْرُ بِالْعُرْوَةِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ**
- तर्जमा बनाम : नेकी की दा'वत के फ़ज़ाइल
- मोअल्लिफ़ : फ़ज़ीलतुशशैख़ अस्अद मुहम्मद सईद सागरिजी **مَدَّ ظِلُّهُ الْعَالِي**
- मुतर्जिमीन : मदनी इलमा ( शो'बए तराजिमे कुतुब )
- सिने त्बाअत : जुल हिज्जतिल ह्राम, सि. 1436 हि.

### तस्दीक़ नामा

तारीख़ : 24 रबीउल अब्वल, 1434 हि. हवाला : 158

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى اله واصحابه اجمعين

तस्दीक़ की जाती है कि किताब **أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ** के तर्जमे

**“नेकी की दा'वत के फ़ज़ाइल” (उर्दू)**

(मतबूआ मक़तबतुल मदीना) पर मजलिसे तफ़्तीशे कुतुबो रसाइल की जानिब से नज़रे सानी की कोशिश की गई है। मजलिस ने इसे मतल्लिब व मफ़ाहीम के ए'तिबार से मक़दूर भर मुलाहज़ा कर लिया है, अलबत्ता कम्पोज़िंग या किताबत की ग़लतियों का जिम्मा मजलिस पर नहीं।



**मजलिसे तफ़्तीशे कुतुबो रसाइल**

**(दा'वते इस्लामी)**

09-03-2009

E - mail : [ilmiapak@dawateislami.net](mailto:ilmiapak@dawateislami.net)

**मदनी इल्तिजा : किसी और को येह किताब छापने की इज़ाज़त नहीं।**

**सफ़ा**

[illegible]

फ़ेहरिस्त

मज़मून	सफ़हा	मज़मून	सफ़हा
फ़ेहरिस्त	1	खुलासए कलाम	48
सनदे इजाज़त	2	हदीसे पाक की तशरीह	50
इस किताब को पढ़ने की "नियतें"	3	नेकी का हुक्म देने और बुराई से मन्अ	
अल मदीनतुल इल्मिय्या का तआरूफ़	4	करने वाले के आदाब	51
पहले इसे पढ़ लीजिये	6	सब्रो तहम्मूल की आ'ला मिसाल	55
أَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيًا عَنِ الْمُنْكَرِ की फ़ज़ीलत	14	नर्म मिज़ाजी के मुतअल्लिक़ हिकायत	56
नेकी की दा'वत की लोगों की हाज़त	16	बुराई से मन्अ करने का बेहतरीन अन्दाज़	57
नेकी की दा'वत देने का फ़ाइदा	20	बुराइयों की अक्साम	58
नेकी की दा'वत न देने का अन्जाम	20	मसाजिद में होने वाली बुराइयां	59
सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक़ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ		सय्यिदुना हसन बसरी عَلَيْهِ الرِّحْمَةُ का इल्मी मक़ाम	61
की कुरआन फ़हमी	24	बाज़ारों में होने वाली बुराइयां	65
मा'रूफ़ का मफ़हूम	25	रास्तों में होने वाली बुराइयां	66
मुन्कर की ता'रीफ़	26	चबूतरा मिस्मार कर दिया	67
أَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيًا عَنِ الْمُنْكَرِ का हुक्म	26	शादी व खुशी के मौक़अ पर होने वाली बुराइयां	68
अज़ीम शिआर	29	शतरन्ज के जवाज़ की शराइत	71
नेकी का हुक्म देने और बुराई से मन्अ		इसराफ़ की मुख़लिफ़ सूरेतें	72
करने वाले की शराइत	30	शाने नुज़ूल	73
أَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيًا عَنِ الْمُنْكَرِ की शराइत	37	अब्बाह رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ व रसूल ﷺ का फ़ी हैं	73
ऐब तलाश न करो	40	आम बुराइयां	74
ख़लीफ़ए सानी की अनोखी हिकायत	40	हुक्कामे वक़्त को वा'ज़ो नसीहत	76
बुराई ख़त्म करने के मुख़लिफ़ तरीक़े	43	मफ़हूमे हदीस	77
मदनी फूल	44	सय्यिदुना अबू मूसा और सय्यिदुना	
ज़रूरी वज़ाहत	47	ज़ब्बह (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا) का वाकिआ	78
हदीसे पाक की तशरीह	47	इमाम औज़ाई عَلَيْهِ الرِّحْمَةُ और ख़लीफ़ा	
एक इश्काल का जवाब	47	मन्सूर का वाकिआ	83
		माख़ज़ो मराजेअ	91

## सनदे इजाज़त

4 शा'बानुल मुअज़्ज़म 1429 हिजरी को आलमी मदनी मर्कज़ "फ़ैज़ने मदीना" बाबुल मदीना कराची में काइम "दा'वते इस्लामी" के इल्मी, तहक़ीकी और इशाअती शो'बे "अल मदीनतुल इल्मिय्या" से मुबल्लिगे दा'वते इस्लामी "मुल्के शाम" के सफ़र पर तशरीफ़ ले गए और वहां के उलमा व मशाइख़े अहले सुन्नत **كَتَبَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى** से मुलाक़ात का शरफ़ हासिल किया। उन्ही उलमा व मशाइख़ में एक जय्यद आलिमे दीन फ़ज़ीलतुशशैख़ अस्अद मुहम्मद सईद सागरिजी **مَدَّ ظِلُّهُ الْعَالِي** भी हैं। जिन्होंने ने दा'वते इस्लामी के शो'बे "अल मदीनतुल इल्मिय्या" को अपनी मुबारक कुतुब के उर्दू तर्जमे की "सनदे इजाज़त" अता फ़रमाई। जिस का अक्स और तर्जमा दर्जे ज़ैल है:

بسم الله الرحمن الرحيم  
 أنا الموقر أستاذ مؤلف كتاب "تسليم الإيمان" أربع مجلدات وكتاب "الفقه الحنفى وأركانه"  
 و"فقه السنة النبوية" من الموقر المحدث "م. البرقي السلفى" إلى م. البرقي السلفى  
 أرفق له المصنف العلية "الشابعة" جميعية المعرفة الإسلامية بترجمة هذه الكتب من اللغة  
 العربية إلى اللغة الأفندية حفظ بنية فسرهما للاستفاد بها وعليه أرفق  
 بصدقته بصفه من تقديم المصنف بترجمة كتابه  
 باسم المصنف عتيقة وعيادة مملوكة ١١ شوال ١٤٠٩ هـ  
 ١١ شوال ١٤٠٩ هـ  
 التوقيع: التوقيع

(तर्जमा:) **अल्लाह** के नाम से शुरूअ जो बहुत मेहरबान रहमत वाला

"येह सनदे इजाज़त तहरीर करने वाला, मैं मुअल्लिफ़े कुतुबे हाज़ा

فَهْهُ السُّنَّةُ النَّبَوِيَّةُ فِي الْهُدَى الْمُحَمَّدِيَّةِ... (3) الْفَهْمُ الْحَنَفِيُّ وَأَوَّلُهُ... (2) شُعَبُ الْإِيمَانِ (4 جلدیں).... (1)  
 दा'वते इस्लामी के शो'बे "अल मदीनतुल इल्मिय्या" को ब खुशी इन किताबों के अरबी से फ़क़त उर्दू तर्जमे की इजाज़त देता हूं। इस ख़्वाहिश के साथ कि (दीनी) फ़वाइद के हुसूल के लिये इन की नशरो इशाअत की जाए और मैं इस पर दस्तख़त भी करता हूं।"

नोट : मज़क़ूरा इजाज़त इन दो कुतुब के लिये भी है :

(1) التَّائِيْدُ فِي الْفَهْمِ الْحَنَفِيِّ (2) الْمُسْلِمُ الْحَقُّ عَقِيْدَةُ وَعِبَادَةُ وَسُلُوكُ

अस्अद मुहम्मद सईद सागरिजी

11 शव्वाल 1429 हिजरी ब मुताबिक 11 अक्टूबर 2008 ईसवी

पेशकश : अल मदीनतुल इल्मिय्या (दा'वते इस्लामी)



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ  
اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

## “फैजे मजलिसे शूरा” के 11 हुरफ़ की निश्बत से इस किताब को पढ़ने की “11 नियतें”

फ़रमाने मुस्तफ़ा ﷺ :

يَا نَبِيَّ الْمُؤْمِنِينَ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ

अमल से बेहतर है । (المعجم الكبير للطبرانی، الحديث: ११२२، ج ६، ص १८५)

दो मदनी फूल :

﴿1﴾ बिगैर अच्छी नियत के किसी भी अमले खैर का सवाब नहीं मिलता ।

﴿2﴾ जितनी अच्छी नियतें ज़ियादा, उतना सवाब भी ज़ियादा ।

﴿1﴾ हर बार हम्द व ﴿2﴾ सलात और ﴿3﴾ तअव्वुज व  
﴿4﴾ तस्मिया से आगाज़ करूंगा । (इसी सफ़्हा पर ऊपर दी हुई दो अरबी  
इबारात पढ़ लेने से चारों नियतों पर अमल हो जाएगा) । ﴿5﴾ रिज़ाए  
इलाही के लिये इस किताब का अव्वल ता आखिर मुतालआ करूंगा ।

﴿6﴾ हत्तल वस्अ इस का बा वुजू और क़िब्ला रू मुतालआ करूंगा ।

﴿7﴾ जहां जहां ‘**اَللّٰهُ**’ का नामे पाक आएगा वहां **عَزَّوَجَلَّ** और

﴿8﴾ जहां जहां ‘सरकार’ का इस्मे मुबारक आएगा वहां **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم**

पढ़ूंगा । ﴿9﴾ दूसरों को येह किताब पढ़ने की तरगीब दिलाऊंगा ।

﴿10﴾ इस हदीसे पाक “**تَهَادُوا تَحَابُّوا**” एक दूसरे को तोहफ़ा दो आपस में

महब्बत बढ़ेगी । (موطأ امام مالک، الحديث: १३१، ج २، ص २०६)

से (एक या हस्बे तौफीक) येह किताब ख़रीद कर दूसरों को तोहफ़तन

दूंगा । ﴿11﴾ किताबत वगैरा में शरई ग़लती मिली तो नाशिरीन को तहरीरी

तौर पर मुत्तलअ करूंगा । **اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ**

(मुसनिफ़ या नाशिरीन वगैरा को किताबों की अग़लात सिर्फ़ ज़बानी बताना ख़ास मुफ़ेद नहीं होता)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ  
اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

## अल मदीनतुल इल्मिय्या

अज़ : शैख़े तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते इस्लामी हज़रते अल्लामा

मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अत्तार कादिरी रज़वी ज़ियाई دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى اِحْسَانِهٖ وَبِفَضْلِ رَسُوْلِهٖ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم

तब्लीगे कुरआनो सुन्नत की आलमगीर ग़ैर सियासी तहरीक  
'दा'वते इस्लामी' नेकी की दा'वत, इह्याए सुन्नत और इशाअते  
इल्मे शरीअत को दुन्या भर में आम करने का अज़मे मुसम्मम रखती  
है, इन तमाम उमूर को ब हुस्ने ख़ूबी सर अन्जाम देने के लिये  
मुतअद्दिद मजालिस का क़ियाम अमल में लाया गया है जिन में से  
एक मजलिस 'अल मदीनतुल इल्मिय्या' भी है जो दा'वते इस्लामी  
के उलमा व मुफ़्तयाने किराम كَتَبَهُمُ اللّٰهُ تَعَالٰى पर मुशतमिल है, जिस ने  
ख़ालिस इल्मी, तहक़ीकी और इशाअती काम का बीड़ा उठाया है।  
इस के मुन्दरिजए ज़ैल छे शो'बे हैं :

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| (1) शो'बए कुतुबे आ'ला हज़रत | (2) शो'बए दर्सी कुतुब   |
| (3) शो'बए इस्लाही कुतुब     | (4) शो'बए तराजिमे कुतुब |
| (5) शो'बए तफ़्तीशे कुतुब    | (6) शो'बए तख़रीज        |

‘अल मदीनतुल इल्मिय्या’ की अव्वलीन तरजीह सरकारे आ’ला हज़रत, इमामे अहले सुन्नत, अज़ीमुल बरकत, अज़ीमुल मर्तबत, परवानए शम्ए रिसालत, मुजद्दिदे दीनो मिल्लत, हामिये सुन्नत, माहिये बिदअत, आलिमे शरीअत, पीरे तरीक़त, बाइसे खैरो बरकत, हज़रते अल्लामा मौलाना अलहाज अल हाफ़िज़ अल क़ारी शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान **عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ** की गिरां माया तसानीफ़ को अस्से हाज़िर के तकाज़ों के मुताबिक़ **हत्तल वस्अ** सहल उस्लूब में पेश करना है। तमाम इस्लामी भाई और इस्लामी बहनें इस इल्मी, तहकीकी और इशाअती मदनी काम में हर मुमकिन तआवुन फ़रमाएं और मजलिस की तरफ़ से शाएअ होने वाली कुतुब का ख़ुद भी मुतालाआ फ़रमाएं और दूसरों को भी इस की तरगीब दिलाएं।

**اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ** ‘दा’वते इस्लामी’ की तमाम मजालिस ब शुमूल ‘अल मदीनतुल इल्मिय्या’ को दिन ग्यारहवीं और रात बारहवीं तरक्की अता फ़रमाए और हमारे हर अमले खैर को ज़ेवरे इख़्लास से आरास्ता फ़रमा कर दोनों जहां की भलाई का सबब बनाए। हमें ज़ेरे गुम्बदे ख़ज़रा शहादत, जन्नतुल बक़ीअ में मदफ़न और जन्नतुल फ़िरदौस में जगह नसीब फ़रमाए। **اٰمِيْنَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْاَمِيْنَ صَلَّى اللهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم**



रमज़ानुल मुबारक 1425 हिजरी



## पहले इसे पढ़ लीजिये !

प्यारे इस्लामी भाइयो ! **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ की रिज़ा का हासिल हो जाना बहुत बड़ी कामयाबी है कि जिस शख्स को उस की रिज़ा हासिल हो जाती है वोह दुनिया व आख़िरत दोनों में कामयाब हो जाता है। लिहाज़ा हमें भी ऐसे काम करने चाहियें जो रिज़ाए इलाही के हुसूल का ज़रीआ हैं। इन्हीं कामों में से एक नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना है। चुनान्चे,

**अल्लाह** तबारक व तआला इरशाद फ़रमाता है :

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى  
الْحَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ  
يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾ (प ६, अल عمران: १०४)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** और तुम में एक गुरौह ऐसा होना चाहिये कि भलाई की तरफ़ बुलाएं और अच्छी बात का हुक्म दें और बुरी (बात) से मन्अ करें और येही लोग मुराद को पहुंचे।

यकीनन इस बात में कोई शक नहीं कि **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ कादरे मुतलक है। वोह फ़रमाता है :

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾ (प १, البقرة: २०)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** बेशक **अल्लाह** सब कुछ कर सकता है।

वोह अगर चाहे तो मख़्लूक के बिगैर भी बिगड़े हुवे इन्सानों को राहे रास्त पर ला सकता है। लेकिन उस को येही महबूब है कि **अम्रु बालमरूफ़ व नहयु एल्लि मन्कर** के अहम फ़रीजे को उस के बन्दे बजा लाएं और उस का कुर्बे ख़ास हासिल करें। बेशक येह बात तस्लीम शुदा है कि येह अहम काम फ़ज़ीलत का बाइस है। जैसा कि इरशादे बारी तआला है :

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ  
تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ﴿١१०﴾ (प ३, अल عمران: ११०)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** तुम बेहतर हो उन सब उम्मतों से जो लोगों में ज़ाहिर हुई भलाई का हुक्म देते हो और बुराई से मन्अ करते हो और **अल्लाह** पर ईमान रखते हो।

लेकिन यह भी एक मुसल्लमा हकीकत है कि इस को तर्क करने पर वबाले अज़ीम है। जैसा कि **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** इरशाद फ़रमाता है :

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ  
عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ  
ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝  
لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا  
كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ (پ ۶، المائدہ: ۷۸-۷۹)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : ला'नत किये गए वोह जिन्हों ने कुफ़्र किया बनी इस्राईल में दावूद और ईसा बिन मरयम की ज़बान पर येह बदला उन की ना फ़रमानी और सरकशी का जो बुरी बात करते आपस में एक दूसरे को न रोकते ज़रूर बहुत ही बुरे काम करते थे।

मुफ़स्सरे शहीर, हकीमुल उम्मत मुफ़्ती अहमद यार खान नईमी **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِيُّ** इस आयत के ज़िम्न में इरशाद फ़रमाते हैं : “इस से मा'लूम हुवा कि बुराई से रोकना, अच्छाई का हुक्म करना वाजिब है। तब्लीग़ बन्द होने पर अज़ाबे इलाही आने का अन्देशा है।”<sup>(1)</sup>

इन आयाते कुरआनिय्या की रोशनी में नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने की अहम्मियत और फ़ज़ीलत मा'लूम हुई और इस से पहलू तही करने के नुक़सानात भी वाज़ेह हुवे और येह बात हर मुसलमान ब ख़ूबी जानता है कि हमारे मक्की मदनी आका, मदीने वाले मुस्त्फ़ा **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** आख़िरी नबी हैं। लिहाज़ा आप **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** के बा'द इस अज़ीमुशान काम की ज़िम्मेदारी उम्मेत मुहम्मदिय्या पर है। पस हर मुसलमान पर अपनी कुव्वत व कुदरत के मुताबिक़ नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना लाज़िम है और इस के लिये इस के आदाब व अहक़ाम से आगाही ज़रूरी है जो आप इस किताब में पढ़ेंगे। लगे हाथों यहां शैख़े तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते इस्लामी हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अत्तार कादिरि रज़वी **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ** के फ़रामीन की रोशनी में इनफ़िरादी व इजतिमाई **أَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيًا عَنِ الْمُنْكَرِ** और मुबल्लिग़ीन के 26 आदाब बयान किये जाते हैं :

① .....नूरुल इरफ़ान फ़ी तफ़सीरुल कुरआन, सूरए माइदह तह़तुल आयाह : 79.

(1).....मुबल्लिग़ बा अमल हो। क्यूँकि बा अमल की बात जल्द असर करती है। (2).....उलमाए अहले सुन्नत की किताबों का मुतालआ करते रहें। (3).....जब किसी को नेकी की दा'वत दें (या'नी नसीहत करें) तो उस के साथ महब्बत से पेश आएँ और गुनाह करते देखें तो निहायत ही नमी के साथ उसे मन्अ करें और बड़ी महब्बत के साथ उसे समझाएं। (4).....बेजा जज़्बाती न बनें। अगर झिड़क कर समझाने की कोशिश करेंगे तो उल्टा जिद पैदा हो जाने का अन्देशा है। लोग आप से नफ़रत करने लगेंगे। किसी को डांट कर समझाने की मिसाल यूँ समझें कि गोया जिस बरतन में कुछ डालना था उस में पहले ही से आप ने छेद कर डाला। (5).....अगर कोई ग़लती कर दे तो उसे सब के सामने हरगिज़ न टोकें। इस से आप की बात बे असर हो जाएगी और उस की दिल आज़ारी हो जाने का भी क़वी इमकान है। लिहाज़ा मौक़अ पा कर समझाएं। हज़रते सय्यिदुना अबू दरदा رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ से मरवी है कि “जिस ने अपने भाई को सब के सामने नसीहत की उस ने उसे ज़लील किया और जिस ने तन्हाई में नसीहत की उस ने उसे मुज़य्यन (या'नी आरास्ता) किया।”<sup>(1)</sup> या'नी ज़ाहिर है उसे अकेले में महब्बत के साथ समझाएंगे तो क़वी उम्मीद है कि वोह अपनी ग़लती की इस्लाह कर लेगा और यूँ वोह इस्लाह के साथ मुज़य्यन हो जाएगा। (6).....वालिदैन अपनी अवलाद को, शोहर अपनी बीवी को और उस्ताज़ अपने शागिर्द को ज़रूरतन सख़्ती से भी समझाएं तो हरज नहीं। (7).....कोई बुराई में मसरूफ़ है, गुनाह कर रहा है और हमारा गुमाने ग़ालिब है कि अगर हम समझाएंगे तो बुराई से बाज़ आ जाएगा। ऐसी सूत में أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ वाजिब है। अगर हम ने येह न किया तो गुनाहगार होंगे।”<sup>(2)</sup> (8)..... أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ करने वाले मुबल्लिग़ के पास इल्म होना ज़रूरी है वरना किस तरह समझाएगा? इस

1.....تنبيه الغافلين، باب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، ص 9.

2.....बहारे शरीअत, हिस्सा 16, स. 259

लिये इस्लामी किताबों का मुतालआ करना ज़रूरी है। (अवाम मुबल्लिगीन) जितना किताब में पढ़ें या उलमाए हक्का से सुनें वोही बयान करें। अपनी तरफ़ से आयात व अहादीस की तफ़्सीर व तशरीह न करें। (9).....मुबल्लिग़ की नियत सिर्फ़ रिज़ाए इलाही का हुसूल और इस्लाम की सर बुलन्दी हो। (10).....मुबल्लिग़ का बा अख़्लाक़ और मिलन सार और बा किरदार होना बे हद ज़रूरी है। (11).....मुबल्लिग़ साबिर और बुर्दबार भी हो। हो सकता है जिस को समझाया जा रहा है वोह बिफर जाए या गाली वगैरा बक दे। मुबल्लिग़ के लिये येह मौक़अ इम्तिहान का होता है। अगर दामने सब्र हाथ से जाता रहा और आप ने भी खुदा न ख़्वास्ता गुस्से का मुज़ाहरा किया तो आप बाजी हार गए। (12).....मुबल्लिग़ के मिज़ाज में बेजा गुस्सा हो ही ना, नर्मी ही नर्मी होनी चाहिये। (13).....अवाम (या'नी जो आलिम न हो) हरगिज़ मशहूरो मा'रूफ़ उलमाए हक्का और मुफ़्तियाने किराम की टोह में न रहें। उन की ग़लतियां न निकालें। उन को **أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ** न करें कि येह बे अदबी है। हो सकता है कि वोह हज़रात किसी ख़ास मस्लेहत के तहत ऐसा कर रहे हों और अवाम की नज़र वहां तक न पहुंचे।<sup>(1)</sup> (14).....किसी को गुनाह करता देखें और **مَعَاذَ اللَّهِ** खुद भी वोही गुनाह करते हैं फिर भी उसे गुनाह से मन्अ करें क्यूंकि आप के ज़िम्मे तो दो चीज़ें वाजिब हैं : (1) बुरे काम से बचना और (2) दूसरे को बुरे काम से मन्अ करना। अगर एक वाजिब के तारिक हैं तो दूसरे के तारिक क्यूं बनें?<sup>(2)</sup> सरकारे मदीना **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** का फ़रमाने आलीशान है : **يَلْفُوعَانِي وَكَلَامِي** या'नी : पहुंचा दो मेरी तरफ़ से अगर्चे एक ही आयत हो।"<sup>(3)</sup> (15).....जो कुछ दूसरों को कहे सब से पहले अपने आप को उस का मुख़ातब बनाएं। (16).....ऐश कोशियों से इजतिनाब करते रहें और अपनी ज़िन्दगी सादगी के साथ गुज़ारें।

1.....الفتاوى الهندية، كتاب الكراهة، الباب السابع عشر في الغناء.....الخ، ج ٥، ص ٥٣.

2.....الفتاوى الهندية، كتاب الكراهة، الباب السابع عشر في الغناء.....الخ، ج ٥، ص ٥٣.

3.....مشكوة المصابيح، كتاب العلم، الحديث: ٩٨، ج ١، ص ٥٩.

(17).....खुशी, ग़मी और बीमारी वगैरा के मवाक़ेअ पर लोगों के साथ हमदर्दानी रविय्या इख़्तियार करें। (18).....लोगों को उन की नफ़िसयात के मुताबिक़ महबूबत भरे लहजे में समझाएं। (19).....दक्कीक़ मज़ामीन और पेचीदा मसाइल न छेड़ें। **اَللّٰهُمَّ** **عَزَّوَجَلَّ** का फ़रमाने आलीशान है :

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ (النحل: १२)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : अपने रब की राह की तरफ़ बुलाओ पक्की तदबीर और अच्छी नसीहत से। (और) मनकूल है : **كَلِمَةُ النَّاسِ عَلَى قَدَرِ عَقُولِهِمْ**। (और) “या’नी : लोगो से उन की अक्लों के मुताबिक़ कलाम करो।” (और) हज़रते सय्यिदुना अबू हुरैरा **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** फ़रमाते हैं : “मैं ने सरकारे मदीना **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** से कुछ बातें ऐसी भी सुनी हैं कि अगर तुम्हारे सामने ज़ाहिर कर दू तो तुम मेरा गला काट दो।”<sup>(1)</sup> (20).....नेकी की दा'वत देने की राह में पेश आने वाली मुश्किलात, तकालीफ़ और आजमाइशों का ख़न्दा पेशानी से इस्तिक़बाल करें और सब्र व इस्तिक़मत का पहाड़ बन जाएं।

(चुनान्वे) ताजदारे मदीना **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इरशाद फ़रमाया : “जिस पर मुसीबत आए और सब्र करना दुश्वार मा'लूम हो वोह मेरे मसाइब को याद कर ले।”<sup>(2)</sup> ज़ाहिर है जब सरकारे मदीना **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** का राहे खुदा में तकालीफ़ उठाना याद करेंगे तो हमें अपनी तकालीफ़ इस के आगे हेच नज़र आएंगी। (21).....इहयाए सुन्नत की खातिर हर किस्म की कुरबानी देने के लिये अपने आप को तय्यार रखें। (22).....सुन्नतें सीखने और सिखाने की पाकीज़ा आरजू और इस राह में इख़लास व ईसार का ज़ब्बा अपने अन्दर बेदार रखें। (23).....आमी मुबल्लिगीन को चाहिये कि वोह बहूसो मुबाहसा (या'नी जदल व मुनाज़रा) में न पड़ें बल्कि ऐसे मौक़अ पर उलमाए हक्का की

1.....صحیح البخاری، کتاب العلم، باب حفظ العلم، الحديث: १२०، ص १३.

2.....تنبيه الغافلين، باب الصبر على البلاء والشدة، ص १३८.



तरफ़ रुजूअ करें कि येह इन्हीं हज़रात का शो'बा है। अलबत्ता ! अपने अक़ाइदो आ'माल में पुख़्ता ज़रूर रहें। (24).....अपने बयान में हमेशा इस अम्र का एहतिमाम रखें कि **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** की बे पायां रहमत से उम्मीद की कैफ़ियत भी तारी रहे और क़हरो ग़ज़ब की भी। (25).....अपने बाल बच्चों की इस्लाह भी करते रहें। (चुनान्वे) **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** कुरआने मजीद में इरशाद फ़रमाता है :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا (پ ۲۸، التحریم: ۶)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** ऐ ईमान वालो ! अपनी जानों और अपने घर वालों को उस आग से बचाओ। (26)....वालिदैन या बड़े बहन भाई अगर ख़ता के मुर्तकिब हों तो हरगिज़ उन पर शिद्दत न करें, निहायत ही आज़िज़ी और नर्मी के साथ इस्लाह की दरख़्वास्त करें। उन से उलझा न करें।

“शुअबुल ईमान लिस्सागरिजी” मुल्के शाम के जय्यद अल्लिमे दीन शैख़ अस्अद मुहम्मद सईद सागरिजी **مَدَّ ظِلُّهُ الْعَالِي** की मुबारक तस्नीफ़ है। **الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ** मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या के हुक्म पर शो'बए तराजिमे कुतुब से इस के एक बाब “الزُّهْدُ وَقَصْرُ الْأَمَلِ” का उर्दू तर्जमा ब नाम “दुनिया से बे रग़बती और उम्मीदों की कमी” शाएअ हो कर अ़वाम व ख़वास में ख़ूब फैज़ पहुंचा रहा है। पेशे नज़र किताब भी इसी मुबारक तस्नीफ़ के एक और बाब **أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ** का उर्दू तर्जमा है जो ब नाम “नेकी की दा'वत के फ़ज़ाइल” आप के हाथों में है। इस में नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने के फ़ज़ाइलो फ़वाइद और आदाबो अहक़ाम बयान किये गए हैं। इस तर्जमे में जो भी ख़ूबियां हैं वोह यकीनन **اَللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** और उस के प्यारे हबीब **رَحْمَةُ اللهِ السَّلَام** की इनायतों और शैख़े तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते इस्लामी हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अत्तार क़ादिरि **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ** की पुर खुलूस दुआओं का नतीजा है और जो ख़ामियां हैं उन में हमारी कोताह फ़हमी का दख़ल है।

तर्जमे के लिये दारुल कलिमतुलिय्यब दिमश्क बैरुत का नुस्खा (मतबूआ 1422 हिजरी / 2002 ईसवी) इस्ति 'माल किया गया है और तर्जमा करते हुवे इन उमूर का खास खयाल रखा गया है :

❁.....सलीस और बा मुहावरा तर्जमा किया गया है ताकि कम पढ़े लिखे इस्लामी भाई भी समझ सकें ।

❁.....आयाते मुबारका का तर्जमा आ'ला हज़रत, इमामे अहले सुन्नत, शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ के तर्जमाए कुरआन “कन्ज़ुल ईमान” से लिया गया है ।

❁.....आयाते मुबारका के हवाले का भी एहतिमाम किया गया है और हत्तल मक्दूर अहादीसे तय्यिबा व वाकिआत की तख़रीज भी की गई है ।

❁.....बा'ज़ मक़ामात पर हवाशी मअत्तख़रीज का इल्तिज़ाम किया गया है ।

❁.....मौक़अ की मुनासबत से जगह ब जगह उनवानात क़ाइम किये गए हैं ।

❁.....नीज़ मुश्किल अल्फ़ाज़ के मअ़ानी हिलालैन (.....) में लिखने का एहतिमाम किया गया है ।

❁.....अलामाते तरकीम (रुमूजे अवकाफ़) का भी खयाल रखा गया है ।

**اَللّٰهُمَّ** عَزَّوَجَلَّ की बारगाह में दुआ है कि हमें “अपनी और सारी दुन्या के लोगों की इस्लाह की कोशिश” करने के लिये मदनी इन्आमात पर अमल और मदनी क़ाफ़िलों में सफ़र करने की तौफ़ीक़ अता फ़रमाए और दा'वते इस्लामी की तमाम मजालिस ब शुमूल मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या को दिन पच्चीसवीं रात छब्बीसवीं तरक्की अता फ़रमाए । (اٰمِيْنَ بِجَاہِ النَّبِيِّ الْاَمِيْنَ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم)

शो 'बए तराजिमे कुतुब  
(मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या)



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ  
اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ط

**اَللّٰهُ** **عَزَّوَجَلَّ** इरशाद फ़रमाता है :

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى  
اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي  
مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ (प २२, हिम सज्दः ३३)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : और उस से  
ज़ियादा किस की बात अच्छी जो  
**अल्लाह** की तरफ़ बुलाए और नेकी  
करे और कहे मैं मुसलमान हूँ ।

मेरे प्यारे इस्लामी भाइयो ! इस उम्मत को सब से पहले  
नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाले हुज़ूर नबिये  
पाक, साहिबे लौलाक, सय्याहे अफ़लाक **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم** हैं और आप  
**صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم** ने **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** की इबादत की तरफ़ बुलाने, कुफ़्रो  
शिक और बिदअत को मिटाने का आगाज़ फ़रमाया । पस नेकी का  
हुक्म देना और बुराई से मन्अ करना रसूलों **عَلَيْهِمُ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام** और उन की  
पैरवी करने वालों का तरीका और मोमिनीन व मुनाफ़िक्कीन के दरमियान  
फ़र्क करने वाला (काम) है । जैसा कि **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** अपने पाक  
कलाम कुरआने मजीद में इरशाद फ़रमाता है :

الْمُفْسِقُونَ وَالْمُفْسِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ  
بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ  
عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ  
نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۖ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ هُمْ  
الْفٰسِقُونَ ۝ (१०, التوبة: १५)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : मुनाफ़िक् मद  
और मुनाफ़िक् औरतें एक थैली के चट्टे  
बट्टे हैं बुराई का हुक्म दें और भलाई से  
मन्अ करें और अपनी मुठ्ठी बन्द रखें  
वोह **अल्लाह** को छोड़ बैठे तो  
**अल्लाह** ने उन्हें छोड़ दिया बेशक  
मुनाफ़िक् वोही पक्के बे हुक्म हैं ।

और इरशाद फ़रमाता है :

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ  
أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ  
يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ  
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ  
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (प १०, التوبة: १-८)

तर्जमए कन्जुल ईमान : और मुसलमान मर्द और मुसलमान औरतें एक दूसरे के रफ़ीक़ हैं भलाई का हुक्म दें और बुराई से मन्अ करें और नमाज़ काइम रखें और ज़कात दें और **अल्लाह** व रसूल का हुक्म मानें येह हैं जिन पर अन्न करीब **अल्लाह** रहूम करेगा बेशक **अल्लाह** ग़ालिब हिक्मत वाला है।

**की फ़ज़ीलत** अमर بالمعروف ونهى عن المنکر

नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने के बे शुमार फ़ज़ाइलो फ़वाइद हैं (जिन में से चन्द बयान किये जाते हैं) :

«1».....इस से दुन्या का निज़ाम काइम और दुरुस्त रहता है क्यूंकि लोगों को फ़क़त **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** की इबादत के लिये पैदा किया गया है। जैसा कि कुरआने पाक में इरशाद होता है :

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا  
لِيَعْبُدُونِ (प २८, الذّٰر: ५१)

तर्जमए कन्जुल ईमान : और मैं ने ज़िन्न और आदमी इतने ही (या'नी इसी) लिये बनाए कि मेरी बन्दगी करें।

और **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने लोगों से वा'दा फ़रमाया है कि जब वोह उस की इबादत करेंगे तो ज़मीन में उन्हें अपना नाइब बना लेगा और उन तमाम चीज़ों से फ़ाइदा उठाने का इख़्तियार देगा जिन्हें **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने उन के लिये पैदा फ़रमाया है। जैसा कि **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने कुरआने पाक में इरशाद फ़रमाया :

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا  
لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ  
الْنَّعِيمِ (प १०, तौबा: १२) وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْبَةَ  
وَالْإِنْفِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ

तर्जमए कन्जुल ईमान : और अगर किताब वाले ईमान लाते और परहेज़गारी करते तो ज़रूर हम उन के गुनाह उतार देते और ज़रूर उन्हें चैन के बाग़ों में ले जाते। और अगर वोह काइम रखते तौरैत

لَا كَلُومَ لِمَنْ فَوَّقَهُمْ وَمِنْ تَحْتِ  
أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ  
وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾

(प ५, المائدة: ५५, ५६)

एक और मक़ाम पर इरशाद फ़रमाया :

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا  
لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم  
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾ (प ९, الاعراف: ९६)

और इन्ज़ील और जो कुछ उन की तरफ़ उन के रब की तरफ़ से उतरा तो उन्हें रिज़क़ मिलता ऊपर से और उन के पाउं के नीचे से उन में कोई गुरौह अगर ए'तिदाल पर है और उन में अक्सर बहुत ही बुरे काम कर रहे हैं।

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** और अगर बस्तियों वाले ईमान लाते और डरते तो ज़रूर हम उन पर आस्मान और ज़मीन से बरकतें खोल देते मगर उन्होंने ने तो झुटलाया तो हम ने उन्हें उन के किये पर गिरिफ़्तार किया।

﴿2﴾.....नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने (की बरकत) से ज़मीन और अहले ज़मीन से मुसीबत दूर होती है। इस काम को न करने की वजह से पहली उम्मतों को अज़ाब दिया गया। जब अज़ाब आया तो अज़ाब ने तबाहो बरबाद कर के उन्हें जड़ से उखेड़ दिया। नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने की वजह से बलाएं दूर होती हैं और ज़मीन वालों से अज़ाब उठ जाता है। जैसा कि **अल्लाह** ने इरशाद फ़रमाया :

وَلَوْلَا دُعَاؤُ اللَّهِ النَّاسِ لَبُغِضَ  
لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ  
عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥﴾ (प २, البقرة: २५)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** और अगर **अल्लाह** लोगों में बा'ज से बा'ज को दफ़अ न करे तो ज़रूर ज़मीन तबाह हो जाए मगर **अल्लाह** सारे जहान पर फ़ज़ल करने वाला है।

﴿3﴾.....नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने से लोगों पर हुज्जत काइम हो जाती है लिहाज़ा **अल्लाह** की बारगाह में उन का कोई उज़्र न रहेगा।

जैसा कि **अब्बाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने इरशाद फ़रमाया :

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا  
يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ  
بَعْدَ الرُّسُلِ <sup>ط</sup> (प ६, النساء: १२५)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : रसूल खुश  
ख़बरी देते और डर सुनाते कि रसूलों  
के बा'द **अब्बाह** के यहां लोगों को  
कोई उज़्र न रहे ।

﴿4﴾.....ऐसे शख्स को वा'जो नसीहत की जाए जो इसे क़बूल करना चाहता  
हो । चुनान्वे, **अब्बाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने कुरआने मजीद में इरशाद फ़रमाया :

فَذَكِّرْ إِن تَفْعَلِ الذِّكْرَى <sup>٩</sup>

(प ३०, الاعلى: ९)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : तो तुम नसीहत  
फ़रमाओ अगर नसीहत काम दे ।

एक और मक़ाम पर इरशाद फ़रमाया :

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ  
الْمُؤْمِنِينَ <sup>٥٥</sup> (प २८, الذरित: ५५)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : और समझाओ  
कि समझाना मुसलमानों को फ़ाइदा  
देता है ।

नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने के सबब दुन्या का  
निज़ाम दुरुस्त रहता और तर्क करने की वजह से फ़साद बरपा हो जाता है ।  
लोग उस वक़्त तक भलाई पर रहेंगे जब तक नेकी पर कारबन्द रहेंगे और इस  
की दा'वत देते रहेंगे, बुराई से रुके रहेंगे और इस से मन्अ करते रहेंगे ।

### नेकी की दा'वत की लोगों को हाज़त

चूँकि शैतान को इब्ने आदम पर मुसल्लत किया गया है इस  
लिये वोह इस से जुदा नहीं होता जैसा कि हदीसे पाक में है, सय्यिदुल  
मुबल्लिग़ीन, रहूमतुल्लिल अलमीन **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इरशाद  
फ़रमाया : “तुम में ऐसा कोई नहीं जिस पर एक साथी जिन्न (या'नी  
शैतान) मुसल्लत न हो ।” लोगों ने अर्ज की : “या रसूलल्लाह  
**صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** आप **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** पर भी ?” इरशाद फ़रमाया :

“मुझ पर भी, मगर **اَللّٰهُ** ने मुझे उस पर मदद दी और वोह मुसलमान हो गया। अब वोह मुझे भलाई ही का मश्वरा देता है।”<sup>(1)</sup>

येह बात वाजेह है कि शैतान इन्सान को वस्वसे में मुब्तला करता और उसे नेकी के काम से रोकता है पस इन्सान हमेशा वा'जो नसीहत का मोहताज है और ज़मानए नबवी सब ज़मानों से आ'ला है। जैसे जैसे हमारे और ज़मानए नबवी के दरमियान फ़ासिला बढ़ता गया हमें **أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ** और **نَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ** की ज़रूरत ज़ियादा होती गई। इस पर हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन मसरूद **رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ** का येह फ़रमान दलील है कि “हर आने वाले ज़माने से जाने वाला ज़माना बेहतर है।” तो आप **رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ** की बारगाह में अर्ज़ की गई : “ऐ अबू अब्दुर्रहमान **رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ** हमारा ज़माना पिछले ज़मानों से खुशहाल और सस्ता है।” तो आप **رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने इस्तिफ़सार फ़रमाया : “फुक़हाए किराम और क़ारिये कुरआन किस ज़माने में ज़ियादा हैं ? और कौन सा ज़माना, ज़मानए नबवी से क़रीब है ?” अर्ज़ की : “जो ज़माना गुज़र गया।” तो हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन मसरूद **رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने इरशाद फ़रमाया : “येही तो मेरी मुराद थी।”

इस फ़रमान कि “हर आने वाले ज़माने से जाने वाला ज़माना बेहतर है” के मुतअल्लिक हज़रते सय्यिदुना इमाम मालिक **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ الْخَالِقِ** फ़रमाते हैं : “मैं इसे सरकार **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** के ज़माने से समझता हूं।”

पस ज़माने की दुरुस्ती व भलाई अहले ज़माना की दुरुस्ती में है, और ज़माने की ख़राबी और बुराई इस के अहल की ख़राबी व बुराई और इन में भलाई की कमी की वजह से है और सब ज़मानों से बेहतर ज़माना, हुज़ूर नबिय्ये करीम **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** का ज़माना है और बा'द वाले

①.....صحیح المسلم، کتاب صفات المنافقین و احکامهم، باب تحریش الشیطان وبعثه.....الخ،

जमाने में भलाई कम है जैसा कि हदीसे पाक में है। चुनान्वे, नूर के पैकर, तमाम नबियों के सरवर صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इरशाद फ़रमाया : “बेहतरीन लोग मेरे जमाने वाले हैं। फिर वोह लोग जो इन से मिले हुवे हैं। फिर वोह जो इन से मिले हुवे हैं।”<sup>(1)</sup>

इस से मा'लूम हुवा कि हुज़ूर नबिय्ये पाक صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का जमाना, बा'द वाले जमाने से बेहतर है और ऐसे ही हमेशा होता रहेगा (या'नी ख़ैर में कमी आती रहेगी) इस लिये कि जमाने की ता'रीफ़ इस खुशहाली व कसरते फ़राख़ी की वजह से नहीं बल्कि अहले जमाना की वजह से की जाती है। क्यूंकि कभी कभार खुशहाल जमाने में बुराई ज़ियादा होती है तो वोह बेहतरीन जमाना नहीं कहलाता और कभी कभार कहत ज़दा जमाने में बुराइयां और गुनाह कम होते हैं तो वोह बेहतरीन जमाना कहलाता है और हम जिस जमाने में हैं इस में भलाई कम और बुराई ज़ियादा है जैसा कि हदीसे पाक में है।

चुनान्वे, हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन अ़ास (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) फ़रमाते हैं कि मैं ने हुज़ूर सय्यिदे अ़ालम, नूरे मुजस्सम, शाहे बनी आदम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को येह इरशाद फ़रमाते सुना कि “**اَللّٰهُ** इल्म को यूं नहीं उठाएगा कि बन्दों (के सीनों) से निकाल लेगा बल्कि उलमा की मौत के साथ इल्म को उठा लेगा। जब कोई अ़ालिम बाक़ी न रहेगा तो लोग जाहिलों को अपना पेशवा बना लेंगे। उन से सुवालात किये जाएंगे तो वोह बिगैर इल्म के फ़तवा देंगे। खुद भी गुमराह होंगे और दूसरों को भी गुमराह करेंगे।”<sup>(2)</sup>

बुराइयों की कसरत वाले जमाने में लोगों को ऐसे शख़्स की हाज़त है जो उन को आगाह करे। उन की ख़ैर ख़्वाही करे। उन्हें रहमते इलाही की उम्मीद दिलाए और ग़ज़बे इलाही से डराए और इस

1.....صحیح البخاری، کتاب فضائل اصحاب النبی، باب فضائل اصحاب النبی.....الخ،

الحديث: ۳۶۵۱، ص ۲۹۷.

2.....صحیح البخاری، کتاب العلم، باب کیف یقبض العلم، الحديث: ۱۰۰، ص ۱۱.



(या'नी भलाई की तरफ़ बुलाने वाले) अमल पर काइम रहने वाले लोग **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** की तरफ़ से बिशारत के साथ कामयाबी हासिल करने वाले हैं। चुनान्चे,

**अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** कुरआने पाक में इरशाद फ़रमाता है :

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى  
الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ  
عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٣﴾  
(प ४, अल عمران: १०३)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : और तुम में एक गुरौह ऐसा होना चाहिये कि भलाई की तरफ़ बुलाएं और अच्छी बात का हुक्म दें और बुरी (बात) से मन्अ करें और येही लोग मुराद को पहुंचे।

जब खुदाए जब्बार व क़द्दूस **جَلَّ جَلَالُهُ** का अज़ाब नाज़िल होगा तो नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाले इस से महफूज़ रहेंगे।

चुनान्चे, **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** इरशाद फ़रमाता है :

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا  
الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا  
الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَیِّنٍ بِمَا  
كَانُوا يُفْسِقُونَ ﴿١٦٥﴾ (प ९, الاعراف: १६५)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : फिर जब भुला बैठे जो नसीहत उन्हें हुई थी हम ने बचा लिये वोह जो बुराई से मन्अ करते थे और ज़ालिमों को बुरे अज़ाब में पकड़ा बदला उन की ना फ़रमानी का।

नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना हर ज़माने में नेक लोगों की अ़दत रही है और (यूंही) क़ियामत काइम होने तक जारी रहेगी। जैसा कि हदीसे पाक में सरकारे मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना, बाइसे नुज़ूले सकीना **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इस की खुश ख़बरी दी। चुनान्चे,

हज़रते सय्यिदुना अनस **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** से मरवी है कि हुज़ूर नबिये करीम, रऊफ़ुरहीम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इरशाद फ़रमाया : “क़ियामत उस वक़्त काइम होगी जब ज़मीन पर **अल्लाह अल्लाह** कहने वाला कोई न होगा।”<sup>(१)</sup>

①.....صحیح المسلم، کتاب الایمان، باب ذهاب ایمان اخر الزمان، الحدیث: ८५، ص ८०२.

## नेकी की दा'वत देने का फ़ाइदा

प्यारे इस्लामी भाइयो ! यकीनन **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने अपने दीन की हिफ़ाज़त और इस का फैलाना अपने ज़िम्मे करम पर लिया हुआ है, जैसा कि वोह खुद कुरआने मजीद में इरशाद फ़रमाता है :

إِنَّا خَلَقْنَا النَّاسَ لِنُرِيَهُمُ آيَاتِنَا وَلِنَحْفِظُونَ

(پ ۴، الحجر: ۹)

तर्जमए कन्जुल ईमान : बेशक हम ने उतारा है येह कुरआन और बेशक हम खुद इस के निगहबान है ।

पस जिस ने हिदायत की दा'वत दी उस ने अपनी दा'वत से मदद हासिल की ऐसा नहीं है कि उसी ने दा'वते दीन का चर्चा किया कि अगर वोह न होता तो इस का प्रचार न होता और हर वोह शख्स जिस ने दीन की मदद की बेशक उस ने दीन में अपने लिये मदद हासिल की । **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** बे नियाज़ है और बन्दे उस के मोहताज । उस के दीन की दा'वत किसी की मोहताज नहीं लेकिन दा'वत देने वाले मोहताज हैं और **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** की तरफ़ बुलाने वाला अपने आप को और दूसरों को (हलाकत से) बचा लेता है । जब वोह कोताही करता और दा'वत देना छोड़ देता है तो अपने आप को हलाकत में डाल देता है और दूसरे भी हलाक हो जाते हैं ।

## नेकी की दा'वत न देने का अन्जाम

**अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने सूरए माइदह में पिछली उम्मतों के एक शख्स का किस्सा बयान फ़रमा कर उम्मते मुहम्मदिय्या को ईमान के इस अज़ीम शो'बे को छोड़ने से डराया है ताकि येह उम्मत नसीहत हासिल करे । खुश बख़्त है वोह शख्स जो दूसरों से नसीहत हासिल करे । हम वोह किस्सा यूँ ही बयान करते हैं जैसे कुरआने पाक और हदीस शरीफ़ में है । चुनान्चे,

हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन मसऊद **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** से रिवायत है कि हुस्ने अख़लाक के पैकर, नबियों के ताजवर **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इरशाद फ़रमाया : “बनी इस्राईल पर सब से पहली बला येह आई कि

एक शख्स (पहले दिन) दूसरे से मुलाकात करता तो कहता : ऐ फुलां ! **اَللّٰهُ** **عَزَّوَجَلَّ** से डर और जो तू कर रहा है उसे छोड़ दे क्योंकि यह तेरे लिये जाइज़ नहीं । मगर जब दूसरे दिन उस से मुलाकात करता तो उसे न रोकता बल्कि उस के साथ खाता-पीता, उठता-बैठता । जब उन्होंने ने ऐसा किया तो **اَللّٰهُ** **عَزَّوَجَلَّ** ने उन लोगों के दिल एक जैसे कर दिये । फिर यह आयते मुबारका तिलावत फ़रमाई :

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ  
عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ  
ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ①  
كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ② لَبِئْسَ مَا  
كَانُوا يَفْعَلُونَ ③ تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ  
يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ  
لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي  
الْعَذَابِ لَهُمْ حُلَدُونَ ④ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ  
بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا  
هُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ⑤

(پ ۶، المائدہ: ۸ تا ۸۱)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : ला'नत किये गए वोह जिन्होंने ने कुफ़ किया बनी इस्राईल में दावूद और ईसा बिन मरयम की ज़बान पर यह बदला उन की ना फ़रमानी और सरकशी का जो बुरी बात करते आपस में एक दूसरे को न रोकते ज़रूर बहुत ही बुरे काम करते थे उन में तुम बहुत को देखोगे कि काफ़िरों से दोस्ती करते हैं क्या ही बुरी चीज़ अपने लिये खुद आगे भेजी यह कि **اَللّٰهُ** का उन पर ग़ज़ब हुवा और वोह अज़ाब में हमेशा रहेंगे और अगर वोह ईमान लाते **اَللّٰهُ** और उन नबी पर और उस पर जो उन की तरफ़ उतरा तो काफ़िरों से दोस्ती न करते मगर उन में तो बहुतेरे फ़ासिक हैं ।

फिर आप **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** ने इरशाद फ़रमाया : “ख़बरदार ! **اَللّٰهُ** **عَزَّوَجَلَّ** की क़सम ! तुम ज़रूर नेकी की दा'वत देते रहना और बुराई से मन्अ करते रहना । ज़ालिम का हाथ पकड़ कर उसे हक़ की तरफ़ झुका देना और हक़ बात क़बूल करने पर उसे मजबूर कर देना ।”<sup>(1)</sup>

①.....سنن ابی داؤد، کتاب الملاحم، باب الامر والنهي، الحديث: ۴۳۳۶، ص ۱۵۳۹ .

हृदीसे पाक में लफ़्ज़ “تَطْرُوهُمْ” का मा'ना है “تَلْزَمُونَهُمْ بِاتِّبَاعِ الْحَقِّ”  
या'नी उन्हें हक़ की पैरवी करने पर मजबूर कर देना। और शहनशाहे  
मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ने इस बाब में नेकी की  
दा'वत न देने और बुराई से मन्अ न करने के नुक़सानात बयान करने के  
लिये एक और मिसाल बयान फ़रमाई। चुनान्वे,

हज़रते सय्यिदुना नो'मान बिन बशीर (رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْہُمْ) से मरवी है  
कि हुज़ूर नबिय्ये पाक صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ने इरशाद फ़रमाया : “**اَللّٰہُ**  
**عَزَّوَجَلَّ** के अहकामात पर काइम रहने वाले (या'नी नेकी की दा'वत देने  
वाले) और इस की हुदूद को पामाल करने वाले की मिसाल उन लोगों की  
सी है जिन्हों ने किश्ती के हिस्से बाहम तक्सीम कर लिये। बा'जू को ऊपर  
वाला हिस्सा मिला और बा'जू को नीचे वाला। नीचे वालों को जब प्यास  
लगती तो ऊपर वालों के पास जाना पड़ता। इन्हों ने कहा : हम अपने  
हिस्से में सूराख़ कर लेते हैं इस से ऊपर वालों के पास जाने की ज़हमत से  
बच जाएंगे। अगर ऊपर वाले इन को छोड़ देते हैं तो तमाम हलाक हो  
जाएंगे। लेकिन अगर वोह इन को रोकते हैं तो येह भी बच जाएंगे और  
दीगर तमाम लोग भी नजात पा जाएंगे।”<sup>(1)</sup>

इस अज़ीम काम में सुस्ती करना ऐसे फ़ितनों को दा'वत देने के  
मुतरादिफ़ है जिन में अक्लें हैरान रह जाएंगी और इन से छुटकारे की राह  
निकालने से अज़िज़ आ जाएंगी। जैसा कि हृदीसे पाक में है। चुनान्वे,

हज़रते सय्यिदुना अबू उमामा बाहिली رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْہُ से मरवी है  
कि शहनशाहे खुश ख़िसाल, पैकरे हुस्नो जमाल صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ने  
इरशाद फ़रमाया : “उस वक़्त तुम्हारा क्या हाल होगा जब तुम्हारी औरतें  
ना फ़रमान हो जाएंगी, तुम्हारे नौजवान फ़िस्को फुज़ूर में मुब्तला हो जाएंगे

1.....صحیح البخاری، کتاب الشرکۃ باب هل یقرع فی القسمۃ والاستہام فیہ، الحدیث : ۲۴۹۳ ص ۱۹۲ .

और तुम जिहाद को छोड़ दोगे ?” लोगों ने अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ क्या ऐसा भी होगा ?” इरशाद फ़रमाया : “उस ज़ात की क़सम जिस के क़ब्ज़ए कुदरत में मेरी जान है ! मुआमला इस से भी सख़्त होगा ।” लोगों ने अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ इस से ज़ियादा सख़्त क्या होगा ?” इरशाद फ़रमाया : “उस वक़्त तुम्हारा क्या हाल होगा जब तुम नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना छोड़ दोगे ?” अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ क्या ऐसा भी होगा ?” इरशाद फ़रमाया : “हां ! उस ज़ात की क़सम जिस के क़ब्ज़ए कुदरत में मेरी जान है ! आने वाले वक़्त में मुआमला इस से भी सख़्त होगा ।” लोगों ने अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ इस से भी सख़्त क्या होगा ?” इरशाद फ़रमाया : “उस वक़्त तुम्हारा क्या हाल होगा जब तुम नेकी को बुराई और बुराई को नेकी समझोगे ?” अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ क्या ऐसा भी होगा ?” इरशाद फ़रमाया : “हां ! उस ज़ात की क़सम जिस के क़ब्ज़ए कुदरत में मेरी जान है ! मुआमला इस से ज़ियादा संगीन होगा ।” लोगों ने अर्ज़ की : “इस से ज़ियादा संगीन क्या होगा ?” इरशाद फ़रमाया : “उस वक़्त तुम्हारी हालत कैसी होगी जब तुम बुराई की दा'वत दोगे और नेकी से मन्अ करोगे ?” लोगों ने अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ क्या ऐसा भी होगा ?” इरशाद फ़रमाया : “हां ! उस ज़ात की क़सम जिस के क़ब्ज़ए कुदरत में मेरी जान है ! मुआमला इस से भी ज़ियादा शदीद होगा । **اَللّٰهُمَّ** عَزَّوَجَلَّ इरशाद फ़रमाता है : मुझे अपनी इज़्ज़तो जलाल की क़सम ! मैं उन्हें ऐसी आज़माइश में मुब्तला कर दूंगा जिस में समझदार शख़्स भी हैरान रह जाएगा ।”(1)

1.....(احياء علوم الدين، كتاب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، الباب الاول، ج 2، ص 380.)

## सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ की कुरआन फ़हमी

تَرْجَمَةُ كَنْزِ الْإِيمَانِ : ऐ ईमान वालो ! तुम अपनी फ़िक्र रखो तुम्हारा कुछ न बिगाड़ेगा जो गुमराह हुवा जब कि तुम राह पर हो तुम सब की रुजूअ **अल्लाह** ही की तरफ़ है फिर वोह **كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** (प ६, المائدة: १०५) तुम्हें बता देगा जो तुम करते थे।

इस आयत का सहीह मफ़हूम और लोगों को इस से आगाह करने वाले सब से पहले शख्स अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ हैं। क्योंकि आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने लोगों को इस आयत की ग़लत तावील और ऐसी तफ़सीर करने से डराया जिस से मुसलमानों को नेकी की दा'वत देने का एहतिमाम फ़ौत हो रहा था। चुनान्चे,

अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ के मुतअल्लिक़ मरवी है कि आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने (मज़कूरा आयते मुबारका के बारे में) इरशाद फ़रमाया : ऐ लोगो ! तुम इस आयते करीमा की तिलावत करते हो और इसे इस के सहीह मक़ाम से हटा कर रखते हो। बेशक हम ने नूर के पैकर, तमाम नबियों के सरवर صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को इरशाद फ़रमाते सुना : “जब लोग ज़ालिम को (जुल्म करता) देखें और उस के हाथ न पकड़ें तो करीब है कि **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** उन्हें अज़ाब में मुब्तला कर दे।”<sup>(१)</sup>

सहाबिये रसूल हज़रते सय्यिदुना अबू सा'लबा खुशनी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने मज़कूरा आयते मुबारका पर तम्बीह करने में अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ की पैरवी की। चुनान्चे, हज़रते सय्यिदुना अबू उमय्या शा'बानी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ फ़रमाते हैं कि मैं ने हज़रते

①.....سنن أبي داود، كتاب الملاحم، باب الامر والنهي، الحديث ٢٣٣٨، ص ١٥٣٩.

सय्यिदुना अबू सा'लबा खुशनी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ से अर्ज़ की : “ऐ अबू सा'लबा رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ! आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ इस आयत के मुतअल्लिक क्या कहते हैं ?” इरशाद फ़रमाया : **اَبْلَاٰهُ** عَزَّوَجَلَّ की क़सम ! मैं ने इस आयत के मुतअल्लिक हकीकी तौर पर वाकिफ़ ज़ात या'नी हुज़ूर नबिय्ये मुक़र्रम, नूरे मुजस्सम, शाहे बनी आदम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ से पूछा तो आप صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इरशाद फ़रमाया : “नेकी की दा'वत दो और बुराई से मन्अ करो यहां तक कि जब तुम देखो कि बुख़ल की इताअत, ख़्वाहिश की पैरवी, दुन्या को तरजीह दी जा रही है और हर राए वाला अपनी राए को अच्छा समझ रहा है तो तुम पर अपनी इस्लाह लाज़िम है और आम लोगों (का ख़याल) छोड़ दो, क्यूंकि तुम्हारे बा'द सब्र के दिन हैं। उन में सब्र करना ऐसे है जैसे अंगारे को पकड़ना, उन में नेक अमल करने वाले का अज़्र 50 आदमियों के बराबर होगा।”<sup>(1)</sup>

एक रिवायत में यूं है, अर्ज़ की गई : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ हम में से 50 आदमियों का अज़्र या उन में से ?” इरशाद फ़रमाया : “बल्कि तुम में से 50 आदमियों का अज़्र।”<sup>(2)</sup>

### मा'रूफ़ का मफ़हूम

मा'रूफ़ ऐसा वसीअ मा'ना रखने वाला लफ़ज़ है जो तमाम पसन्दीदा उमूर को शामिल है। जैसे **اَبْلَاٰهُ** عَزَّوَجَلَّ की इताअत करना। उस का कुर्ब हासिल करना। लोगों से हुस्ने सुलूक करना। शरीअते मुतहहरा की पसन्दीदा बातों को अपनाना और ममनूआते शरइय्या से बचना और मा'रूफ़ सिफ़ाते ग़ालिबा में से है या'नी लोगों के दरमियान ऐसा मशहूरो मा'रूफ़ है कि जब उसे देखते हैं तो उस का इन्कार नहीं करते।

1.....سنن ابی داؤد، کتاب الملاحم، باب الامر والنهی، الحدیث: ۴۳۲۱، ص ۵۳۹۔

2.....سنن ابی داؤد، کتاب الملاحم، باب الامر والنهی، الحدیث: ۴۳۲۱، ص ۵۳۹، مفہوماً۔

कभी नेकी की दा'वत सिर्फ़ क़ौल से होती है। जैसे फुक़रा की मदद की दा'वत देना और कभी सिर्फ़ फ़े'ल से जैसे माल खर्च करना और कभी क़ौलो फ़े'ल दोनों के ज़रीए। “क़ौल” के ज़रीए जैसे किसी को ज़कात अदा करने की दा'वत देना। “फ़े'ल” के ज़रीए जैसे ज़कात की दा'वत देने वाले का खुद ज़कात अदा करना।

### मुन्कर की ता'रीफ़

येह (मा'रूफ़ की ता'रीफ़ में मज़कूर) तमाम उमूर की ज़िद है और इस से मुराद हर वोह बात है जिस की शरीअत ने बुराई बयान की हो। इसे ह़राम ठहराया हो या इसे ना पसन्द किया हो। कभी क़ौल के ज़रीए बुराई से मन्अ किया जाता है जैसे शराब नोशी से मन्अ करना। कभी सिर्फ़ फ़े'ल से जैसे शराब को बहा देना। जब क़ौल के ज़रीए बुराई से मन्अ किया जाए तो इसे تَغْيِيرُ الْمُنْكَر (या'नी बुराई को बदलना) कहते हैं और फ़े'ल के ज़रीए मन्अ करने को تَغْيِيرُ الْمُنْكَر (या'नी बुराई को बदलना) कहते हैं।

**का हुक्म** أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ

हज़रते सय्यिदुना अबू सईद खुदरी رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ फ़रमाते हैं : मैं ने **अब्बाह** عَزَّوَجَلَّ के महबूब, दानाए गुयूब, मुनज़्ज़हुन अनिल उयूब صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को इरशाद फ़रमाते सुना :

مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ

“या'नी तुम में से जो शख्स बुराई को देखे तो उसे चाहिये कि उसे अपने हाथ से रोक दे। अगर इस की ताक़त नहीं रखता तो ज़बान से रोक दे। अगर इस की भी ताक़त नहीं रखता तो दिल से बुरा जाने और येह ईमान का कमज़ोर तरीन दरजा है।”<sup>(1)</sup>

हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन मसऊद رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ से रिवायत है कि सरकारे मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इरशाद

①.....صحیح المسلم، کتاب الایمان، باب بیان کون نہی عن المنکر.....الخ، الحدیث: ۱۷۷، ص ۲۸۸.



फ़रमाया : “**اَللّٰهُ** **عَزَّوَجَلَّ** ने मुझ से पहले जिस उम्मत में भी कोई नबी भेजा उस के लिये उस उम्मत में से मददगार और रफ़ीक़ हुवे हैं जो अपने नबी **عَلَيْهِ السَّلَام** की सुन्नत पर अमल करते और उस के हुक्म की इत्तिबाअ करते। फिर उन के बा'द ऐसे गुरौह आए जो ऐसी बात कहते जिस पर खुद अमल नहीं करते और ऐसे काम करते जिन का उन्हें हुक्म नहीं दिया जाता। पस जो शख्स उन के साथ हाथ से जिहाद करे वोह मोमिन है। जो उन के साथ ज़बान से जिहाद करे वोह भी मोमिन है और जो उन के साथ दिल से जिहाद करे वोह भी मोमिन है। इस से नीचे राई के दाने के बराबर भी ईमान नहीं।”<sup>(1)</sup>

हज़रते सय्यिदुना अबू सईद खुदरी **رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ** इरशाद फ़रमाते हैं कि मैं ने हुज़ूरे अन्वर, नूरे मुजस्सम, शाहे बनी आदम **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** को इरशाद फ़रमाते सुना : “जिस शख्स ने कोई बुराई देखी और उसे अपने हाथ से बदल दिया तो वोह बरी हो गया और जो हाथ से बदलने की ताक़त नहीं रखता पस उस ने अपनी ज़बान से बदल दिया तो वोह भी बरियुज्जिम्मा हो गया और जो ज़बान से बदलने की इस्तिताअत नहीं रखता उस ने अपने दिल से बुरा जाना तो वोह भी बरी हो गया और येह ईमान का कमज़ोर तरीन दरजा है।”<sup>(2)</sup>

हज़रते सय्यिदुना हुजैफ़ा बिन यमान **رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ** से मरवी है कि “नूर के पैकर, तमाम नबियों के सरवर **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** ने इरशाद फ़रमाया : “उस ज़ात की क़सम जिस के क़ब्ज़ए कुदरत में मेरी जान है ! तुम ज़रूर नेकी की दा'वत देते रहना और बुराई से मन्अ करते रहना (अगर तुम ने ऐसा न किया तो) क़रीब है कि **اَللّٰهُ** **عَزَّوَجَلَّ** तुम पर अपना अज़ाब नाज़िल फ़रमाए फिर तुम उस से दुआ मांगते रहोगे लेकिन क़बूल न होगी।”<sup>(3)</sup>

①.....صحیح المسلم، کتاب الایمان، باب بیان کون نہی عن المنکر.....الخ، الحدیث: ۱۷۹، ص ۲۸۸.

②.....سنن نسائی، کتاب الایمان وشرائعه، باب تفاضل اهل الایمان، الحدیث: ۵۰۱۲، ص ۲۴۱.

③.....جامع الترمذی، ابواب الفتن، باب ماجاء فی الامر بالمعروف.....الخ، الحدیث: ۲۱۶۹، ص ۱۸۶۹.

हज़रते सय्यिदुना जरीर बिन अब्दुल्लाह رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ फ़रमाते हैं, मैं ने हज़ूर नबिय्ये पाक, साहिबे लौलाक, सय्याहे अफ़लाक صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को इरशाद फ़रमाते सुना : “जिस क़ौम में गुनाह होते हों और वहां ऐसे लोग मौजूद हों जो उन्हें बदलने पर क़ादिर हों और फिर भी न बदलें तो उन की मौत से पहले **اَبْلَاحُ** عَزَّوَجَلَّ उन पर अपना अज़ाब नाज़िल फ़रमाएगा।”<sup>(1)</sup>

**मीठे मीठे इस्लामी भाइयो !** जब नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना छोड़ दिया जाए तो मजकूरए बाला अहादीसे मुबारका में लफ़्ज़ **“فَلْيُغَيِّرُوا”** (या'नी लाज़िम है कि वोह उसे बदल दे) और लफ़्ज़ **“لَتَأْمُرُنَّ”** (या'नी ज़रूर तुम हुक्म देना) और सूरए आले इमरान की आयत 104 में लफ़्ज़ **“وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ”** और आयत 110 में लफ़्ज़ **“كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ”** की रोशनी में बा'ज फ़ुक़हाए किराम رَحِمَهُمُ اللَّهُ السَّلَام के नज़दीक नेकी का हुक्म देना जब कि न दिया जा रहा हो और बुराई से मन्अ करना जब कि मन्अ न किया जा रहा हो फ़र्जे ऐन या'नी हर एक पर फ़र्ज है और बा'ज के नज़दीक फ़र्जे किफ़ायया है कि अगर चन्द लोग येह फ़रीज़ा अन्जाम दे दें तो बकिय्या लोगों से फ़र्ज साक़ित हो जाता है और अगर सब ही इसे तर्क कर दें तो वोह तमाम लोग गुनहगार होंगे जो बिगैर किसी उज़्र और ख़ौफ़ के इस पर क़ादिर हों और कभी कभार **नेकी की दा'वत** देना और बुराई से मन्अ करना उस शख़्स पर लाज़िम हो जाता है जो ऐसे मक़ाम पर हो जहां उस के इलावा किसी और को इस फ़रीज़े का इल्म न हो (इल्म तो हो मगर) इस को मिटाने या इस से रोकने पर क़ादिर न हो (तो इस सूरत में उसी शख़से वाहिद पर **नेकी की दा'वत** देना और बुराई से मन्अ करना लाज़िम है।)

1.....سنن ابی داؤد، کتاب الملاحم، باب الامر والنهي، الحديث: ۴۳۳۹، ص ۵۳۹.

## अज़ीम शिआर :

नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना शआइरे इस्लाम में से एक अज़ीम शिआर है जिसे **اَللّٰهُ** **عَزَّوَجَلَّ** और उस के प्यारे हबीब **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم** ने इस लिये वाजिब फ़रमाया है ताकि मुआशरा दुरुस्त रहे और गुनाह व जराइम कम हों। जो उलमाए किराम **رَحْمَتُہُمُ اللّٰهُ السَّلَام** इस बात के फ़ाइल हैं कि नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना फ़र्जे ऐन है, वोह फ़रमाते हैं : “(येह काम जाहिल पर भी फ़र्ज है क्यूंकि) जाहिल को जिस बात का इल्म है वोह इस में नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने की इस्तिताअत रखता है। मसलन नमाज़ और रोज़े की अदाएगी और उस चीज़ से मन्अ करे जो उस पर पोशीदा नहीं, जैसे चोरी और ज़िना।” (मज़ीद) फ़रमाते हैं : “तमाम लोगों पर नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना इस लिये फ़र्ज है ताकि उम्मत की हिफ़ाज़त हो और इसे फ़साद व बिगाड़ से बचाया जाए।”

जिन उलमा के नज़दीक येह फ़र्जे किफ़ाया है वोह **اَللّٰهُ** **عَزَّوَجَلَّ** के इस फ़रमाने आलीशान :

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ اُمَّةٌ يَدْعُونَ اِلَى الْحَيْرِ

(प २, अल عمران: १०४)

तर्जमए कन्जुल ईमान : और तुम में एक गुरौह ऐसा होना चाहिये कि भलाई की तरफ़ बुलाएं।

से इस्तिदलाल करते हैं और फ़रमाते हैं कि आयते करीमा में लफ़ज़ “مِنْ” तबईज़िय्या है (या'नी बा'ज के लिये है) पस नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना फ़र्जे किफ़ाया है और येह भी फ़रमाते हैं कि “येह उलमाए किराम की ज़िम्मेदारी है।” लेकिन सहीह येह है कि येह तमाम लोगों पर फ़र्जे किफ़ाया है और नेकी की दा'वत को तर्क करने में जाहिल के लिये कोई उज़्र नहीं इस लिये कि वोह उसी काम के करने या न करने की दा'वत देगा जिस का उसे इल्म है और इस में किसी को इख़िलाफ़ नहीं। मसलन नमाज़ की अदाएगी, चोरी और ज़िना से रोकना।

## नेकी का हुक्म देने और बुराई से मन्अ करने वाले की शराइत

नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाले के लिये दर्जे जैल शराइत हैं :

(1).....मुकल्लफ़ होना (या'नी अहलिय्यत होना) : नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना सिर्फ़ मुकल्लफ़ पर वाजिब है इस ए'तिबार से कि येह काम वाजिब है। इस का येह मा'ना नहीं कि बच्चे के लिये येह काम करना जाइज़ ही नहीं। पस (बच्चे के हक़ में) इस का हुक्म वोही है जो नमाज़ व रोज़े का है हालांकि दोनों इस पर वाजिब नहीं और बच्चे को नमाज़ व रोज़े से मन्अ करना भी जाइज़ नहीं और अगर बच्चा नेकी की दा'वत न दे और बुराई से मन्अ न करे तो गुनहगार भी न होगा।

(2).....मुसलमान होना : नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना सिर्फ़ मुसलमान पर वाजिब है ग़ैर मुस्लिम पर लाज़िम नहीं।

(3).....कुदरत होना : नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाले के लिये ज़रूरी है कि वोह हुक्म देने और मन्अ करने पर कादिर हो और बुराई को बदलने की ताक़त भी रखता हो। अगर बदलने की ताक़त न रखता हो तो अब उस पर वाजिब नहीं सिर्फ़ दिल से बुरा जानना ज़रूरी है। या'नी गुनाहों को ना पसन्द करे, इन्हें बुरा जाने और इन में मुब्तला लोगों से क़तए तअल्लुकी करे और इसी तरह जब उसे तकलीफ़ पहुंचने का ख़ौफ़ हो या फिर बुराई से मन्अ करना किसी बड़ी बुराई तक ले जाए (तो भी इस पर नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना वाजिब नहीं)

जिस शख्स को मा'लूम हो कि उस का नेकी की दा'वत देना या बुराई से मन्अ करना हरगिज़ फ़ाइदा न देगा और जब बात करेगा तो उसे मारा जाएगा तो अब उस पर येह काम वाजिब नहीं सिर्फ़ येही वाजिब है कि वोह गुनाह से नफ़रत का इज़हार करे और इसे दिल से बुरा जाने। इस में मुब्तला लोगों से क़तए तअल्लुकी करते हुवे गुनाहों और बुराइयों की जगहों से दूर रहे और जिसे येह मा'लूम हो कि जब वोह बुराई से मन्अ करेगा तो उसे ख़त्म

करने में कामयाब हो जाएगा या उस को तो ख़त्म कर देगा मगर लोग इस से कम दरजा बुराई में मुब्तला हो जाएंगे तो उस पर बुराई से मन्अ करना वाजिब है और जब उसे मा'लूम हो कि बुराई से मन्अ करना दूसरी बुराई तक ले जाएगा जो दरजे में इस के बराबर है तो अब उसे इख़्तियार है चाहे तो बुराई से मन्अ करे चाहे न करे। बहर हाल जब उसे मा'लूम हो कि बुराई को ख़त्म करना दूसरी इस से बड़ी बुराई तक ले जाएगा तो अब उस से वाजिब साक़ित हो जाएगा बल्कि इस सूरत में बुराई से मन्अ करना ह़राम होगा और जिसे (यक़ीनी तौर पर) येह मा'लूम हो कि नेकी की दा'वत देना या बुराई से मन्अ करना कोई खातिर ख़्वाह फ़ाइदा न देगा लेकिन किसी मुसीबत का ख़ौफ़ भी नहीं तो उस पर नेकी का हुक्म देना और बुराई से मन्अ करना वाजिब नहीं क्योंकि इस से कोई फ़ाइदा ही हासिल नहीं हो रहा लेकिन फिर भी उस के लिये नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना मुस्तहब है ताकि शआइरे इस्लाम का इज़हार हो और लोगों को मा'लूम हो जाए कि येह दीनी काम है।

जो शख्स अपने फ़ै'ल से बुराई को मिटाने की ताक़त रखता हो लेकिन वोह जानता है कि बुराई को ख़त्म करने के सबब उसे कोई मुसीबत पहुंचेगी तो उस पर बुराई को मिटाना वाजिब नहीं अलबत्ता ! मुस्तहब ज़रूर है मगर वाजिब होने की वजह से नहीं बल्कि इस लिये कि येह एक नेकी है और जिसे सिर्फ़ वाजेह उमूर का इल्म हो तो उस पर (उन्हीं उमूर में) नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना वाजिब है। जैसे शराब नोशी, ज़िना, चोरी और नमाज़ को तर्क करना। इन के इलावा उमूर (जिन का उसे वाजेह इल्म न हो उन) में उस पर नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना वाजिब नहीं क्योंकि अगर वोह (उन उमूर में) नेकी की दा'वत देगा और बुराई से मन्अ करेगा तो बसा अवकात बुराई का हुक्म दे देगा और नेकी से मन्अ कर बैठेगा और इस का फ़साद व बिगाड़ इस की इस्लाह से ज़ियादा हो जाएगा। और नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने के वुजूब के साक़ित होने में ज़न्ने ग़ालिब काफ़ी है। लिहाज़ा जब उस बात का ज़न्ने ग़ालिब हो जाए कि उस का मन्अ

करना कोई खातिर ख़्वाह फ़ाइदा न देगा तो उस पर मन्अ करना वाजिब नहीं और जिसे ज़ने ग़ालिब हो कि (मन्अ करने की वजह से) किसी मुसीबत में मुब्तला हो जाएगा तो भी मन्अ करना वाजिब नहीं और अगर ज़ने ग़ालिब हो कि (मन्अ करने की वजह से) उसे कोई मुसीबत न पहुंचेगी तो इस सूरत में नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना वाजिब हो जाएगा । लिहाज़ा अगर ज़ने ग़ालिब हासिल न हो बल्कि सिर्फ़ शक हो तो इस सूरत में वाजिब साक़ित न होगा ।

(4).....आदिल होना : बा'ज़ इलमाए किराम رَحْمَهُمُ اللّٰهُ السَّلَامُ फ़रमाते हैं : “नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाले के लिये ज़रूरी है कि वोह फ़ासिक न हो ।” वोह **अब्बाह** عَزَّوَجَلَّ के इन दो फ़रामैने मुबारका से इस्तिदलाल करते हैं :

﴿1﴾

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ  
أَنْفُسَكُمْ ﴿١﴾ (البقرة: १७४)

तर्जमए कन्जुल इमान : क्या लोगों को भलाई का हुक्म देते हो और अपनी जानों को भूलते हो ।

﴿2﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا  
لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾ كَبِيرٌ مَّقْتَضٍ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ  
تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾ (الصف: २, ४)

तर्जमए कन्जुल इमान : ऐ ईमान वाले क्यूं कहते हो वोह जो नहीं करते कैसी सख़्त ना पसन्द है **अब्बाह** को वोह बात कि वोह कहो जो न करो ।

इन की राए येह है कि दूसरों को हिदायत की तरफ़ लाना अपने हिदायत याफ़ता होने पर मौकूफ़ है और यूं ही दूसरों को राहे रास्त पर लाना अपनी इस्तिक्ामत पर मौकूफ़ है और जो शख्स अपनी इस्लाह करने से आजिज़ हो वोह दूसरों की इस्लाह कैसे करेगा ? और हक़ येह है कि नेकी की दा'वत देने वाले में फ़िस्को फुज़ूर का बिल्कुल न होना शर्तें कमाल है और उस पर लाज़िम है कि अपनी इस्लाह की कोशिश करे और दूसरों को नसीहत करने से पहले अपने आप को नसीहत करे ।

जैसा कि किसी शाइर ने ख़ूब कहा है :

لَا تَنْسَهُ عَنْ خُلُقِي وَتَأْتِي مِثْلَهُ  
عَارٌ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمُ  
إِبْدَاءُ نَفْسِكَ فَأَنْتَ عَنْهَا  
فَإِذَا أَنْتَ عَنْهَا فَأَنْتَ حَكِيمُ

**तर्जमा :** (1).....ऐसी बुरी बात से मन्अ न कर जिस की मिस्ल तू खुद करता है जब तू ऐसा करे तो तुझ पर बड़ी मलामत है ।

(2).....अपने नफ़्स से इब्तिदा कर इसे सरकशी से मन्अ कर अगर येह सरकशी से बाज़ आ जाए तो तू साहिबे हिक्मत है ।

एक और शाइर ने कुछ इस तरह कहा है :

وَعَيَّرُ تَقِيَّ بِأَمْرِ النَّاسِ بِالتَّقَى  
طَبِيبٌ يَدَاوِي النَّاسَ وَهُوَ عَلِيلُ

**तर्जमा :** लोगों को नेकी का हुक्म देने वाला बे अमल शख्स उस तबीब की तरह है जो खुद तो बीमार है लेकिन दूसरों का इलाज करता है ।

हज़रते सय्यिदुना उसामा बिन जैद رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا फ़रमाते हैं : मैं ने सरकारे मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को येह इरशाद फ़रमाते सुना : क़ियामत के दिन एक शख्स को ला कर जहन्नम में डाला जाएगा तो उस के पेट की आंतें निकल पड़ेंगी, वोह इस तरह चक्कर खाएगा जिस तरह गधा चक्की के साथ घूमता है इस पर तमाम दोज़खी जम्अ हो जाएंगे और कहेंगे : “ऐ फुलां ! तुझे क्या हुवा ? क्या तू लोगों को नेकी की दा'वत नहीं देता था और बुराई से मन्अ नहीं करता था ?” वोह कहेगा : “हां ! क्यूं नहीं ! मैं नेकी की दा'वत देता था लेकिन खुद अमल नहीं करता था, बुराई से रोकता था मगर खुद इस का मुर्तकिब था ।” (1)

हज़रते सय्यिदुना अनस बिन मालिक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ से मरवी है कि हुस्ने अख़्लाक़ के पैकर, नबियों के ताजवर صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इरशाद फ़रमाया : मैं ने लैलतुल अस्रा (या'नी मे'राज की रात) ऐसे लोगों को

1.....صحیح المسلم، کتاب الزهد (الرفائق)، باب عقوبة من يأمر بالمعروف ولا يفعله.....الخ.

देखा जिन के होंट आग की कैंचियों से काटे जा रहे थे तो मैं ने पूछा :  
 “ऐ जिब्राईल ! येह कौन लोग हैं ?” जिब्राईल عَلَيْهِ السَّلَام ने अर्ज़ की : “येह  
 आप صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم की उम्मत के ख़तीब हैं जो लोगों को तो नेकी की  
 दा'वत देते थे मगर अपने आप को भूल जाते थे हालांकि कुरआने पाक में  
 इस फ़रमाने बारी तअ़ला “أَفَلَا يَعْقِلُونَ (प २३, निस: २४)”  
**ईमान** : तो क्या समझे नहीं !” की तिलावत किया करते थे ।”<sup>(1)</sup>

हज़रते सय्यिदुना जुन्दब बिन अब्दुल्लाह अज़दी رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ से  
 मरवी है कि हुज़ूर नबिय्ये करीम, रऊफ़रहीम صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ने इरशाद  
 फ़रमाया : “लोगों को अच्छी बात बताने और अपने आप को भूल जाने  
 वाले की मिसाल उस चराग़ की सी है जो दूसरों को तो रोशन करता है  
 लेकिन अपने आप को जलाता है ।”<sup>(2)</sup>

मरवी है कि एक शख्स हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन  
 अब्बास (رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُمَا) की बारगाह में हाज़िर हुवा और अर्ज़ की : “ऐ  
 इब्ने अब्बास (رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُمَا) ! मैं चाहता हूँ कि नेकी की दा'वत दूँ  
 और बुराई से मन्अ करूँ ।” आप رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ ने फ़रमाया : “क्या तुम  
 (अपनी इस्लाह करने में) हद्दे कमाल को पहुंच चुके हो ?” उस ने अर्ज़  
 की : “उम्मीद है ।” इरशाद फ़रमाया : “अगर तुम्हें कुरआने पाक के  
 तीन हुरूफ़ की वजह से रुस्वा होने का खौफ़ न हो तो येह काम करो ।”  
 उस ने अर्ज़ की : “वोह हुरूफ़ कौन से हैं ?” आप رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ ने येह  
 आयते करीमा :

1..... الترغيب والترهيب، كتاب الحدود وغيرها، باب الترهيب من ان يأمر بمعروف..... الخ،

الحديث: ٣٥٣٨، ج ٣، ص ١٨٤.

2..... الترغيب والترهيب، كتاب الحدود وغيرها، باب الترهيب من ان يأمر بمعروف..... الخ،

الحديث: ٣٥٥٣، ج ٣، ص ١٨٨.



أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ  
أَنْفُسَكُمْ (پ ۱، البقرة: ۴۴)

तर्जमए कन्जुल ईमान : क्या लोगों को  
भलाई का हुक्म देते हो और अपनी जानों  
को भूलते हो ?

तिलावत करने के बा'द उस से पूछा : “क्या तुम्हें इस आयत का  
हुक्म मा'लूम है ?” उस ने अर्ज की : “नहीं ।” फिर उस ने अर्ज की :  
“दूसरा हर्फ़ कौन सा है ?” आप **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने येह आयते मुबारका  
तिलावत की :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا  
لَا تَفْعَلُونَ ۚ كَبِيرٌ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ  
تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ (پ ۲, الصف: ३, ४)

तर्जमए कन्जुल ईमान : ऐ ईमान वालो  
क्यूं कहते हो वोह जो नहीं करते । कैसी  
सख़्त ना पसन्द है **अल्लाह** को वोह  
बात कि वोह कहो जो न करो ।

फिर फ़रमाया : “इस आयत का हुक्म जानते हो ?” अर्ज  
की : “नहीं ।” फिर उस ने अर्ज की : “तीसरा हर्फ़ कौन सा है ?”  
आप **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने फ़रमाया : “वोह **عَزَّ وَجَلَّ** के नबी हज़रते  
सय्यिदुना शोऐब **عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام** का कौल है (जो कुरआने  
पाक में मज़कूर है) ।”

चुनान्ते, इरशादे बारी तअ़ाला है :

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُلْقِيَ بِكُمْ إِلَىٰ مَا  
أَنْهَيْتُمْ عَنْهُ ۖ (پ १२, هود: ८८)

तर्जमए कन्जुल ईमान : और मैं  
नहीं चाहता हूं कि जिस बात से तुम्हें  
मन्अ करता हूं आप उस के ख़िलाफ़  
करने लगूं ।

इसे तिलावत करने के बा'द इरशाद फ़रमाया : “क्या इस आयत  
के हुक्म से आगाह हो ?” उस ने अर्ज की : “नहीं ।” तो आप **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ**  
ने इरशाद फ़रमाया : “अपने नफ़्स से इब्तिदा करो ।”<sup>(१)</sup>

①.....شعب الإيمان للبيهقي، باب في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، الحديث: ٤٥٢٩، ج ٦، ص ٨٨.

फ़ुक़हाए किराम رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمُ السَّلَام के नज़दीक सहीह कौल यह है कि नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाले के लिये यह ज़रूरी नहीं कि जिस की दा'वत दे रहा है कामिल तौर पर उस पर अमल करने वाला हो और जिस से मन्अ कर रहा है मुकम्मल तौर पर उस से बचने वाला हो। बल्कि उस पर नेकी की दा'वत देना वाजिब है अगर्चे जिस की दा'वत दे रहा है मुकम्मल तौर पर उस को अपनाने वाला न हो और बुराई से मन्अ करना वाजिब है अगर्चे जिस से रोक रहा है मुकम्मल तौर पर उस से बचने वाला न हो। क्यूंकि उस पर दो चीज़ें वाजिब हैं : (1)...खुद को नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना। (2)...दूसरों को नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना। अगर दोनों में से किसी एक में सुस्ती कर रहा हो तो दूसरे में कोताही करना जाइज़ नहीं। नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाले के लिये यह शर्त नहीं कि वोह तमाम गुनाहों से महफूज़ भी हो इस लिये कि इस शर्त को लाज़िम क़रार देने से नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने का दरवाज़ा ही बन्द हो जाएगा। येही वजह है कि हज़रते सय्यिदुना सईद बिन जुबैर رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फ़रमाया : “अगर नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाले के लिये यह ज़रूरी हो कि वोह हर बुराई से मुबर्रा (مُزَيَّرًا) और हर अच्छाई से मुज़य्यन (مُزَيَّنًا) हो तो फिर न तो कोई नेकी की दा'वत देने वाला होगा और न ही कोई बुराई से मन्अ करने वाला।”

हज़रते सय्यिदुना उसामा और हज़रते सय्यिदुना अनस (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) से मरवी अहदीस में वारिद सख़्त वईद नेकी की दा'वत देने वाले पर नहीं बल्कि बुराई के मुर्तकिब पर है जब कि वोह आलिम हो। लोगों को नसीहत करता हो और बुराई से नफ़रत दिलाता हो। नेकी की दा'वत देना न तो बा अमल से साक़ित है और न ही बे अमल से और इस काम में तो भलाई ही भलाई है और वईद से शारेअ عَلَيْهِ السَّلَام का मक्सूद यह है कि नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाला अपने फे'ल को कौल के मुताबिक़ करे ताकि जब वोह बुराई को ख़त्म करे और नेकी को आम करे तो उस की बात में तासीर हो।

(5).....इजाज़त होना : इस ए'तिबार से इजाज़त ज़रूरी है कि सब से पहले हुक्मरान ही से नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने के मुतअल्लिक सुवाल किया जाएगा। बा'ज फुक़हाए किराम رَحْمَهُمُ اللهُ السَّلَام ने इज़्ज को ज़रूरी क़रार दिया है ताकि नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना फ़ितना व फ़साद की तरफ़ न ले जाए इस लिये कि हाकिम ऐसे शख्स को मुन्तख़ब करने की इस्तिताअत रखता है जो इस अहम काम को अहसन तरीक़े से सर अन्जाम दे और सहीह कौल येह है कि नेकी की दा'वत देने से किसी को मन्अ न किया जाए क्यूँकि कुरआनो सुन्नत में इस का हुक्म आम है जो हर एक पर नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने को वाजिब करता है और बुराई को देख कर ख़ामोश रहने वाले हर उस शख्स को गुनाहगार क़रार देता है जो रोकने पर कादिर हो। येही वजह है कि हाकिमे वक़्त की तरफ़ से मुक़रर मोहतसिब (या'नी पूछगछ करने वाले) की मौजूदगी और अदमे मौजूदगी के बावुजूद हर दौर में लोग नेकी की दा'वत देते और बुराई से मन्अ करते रहे।

أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ **की शराइत**

नेकी की दा'वत देना, नसीहत, हिदायत, राहनुमाई करने और इल्मे दीन की ता'लीम देने का नाम है। इस के लिये न तो कोई शर्त है और न ही कोई ख़ास वक़्त। बल्कि हर वक़्त और हर हालत में जाइज़ है। हां ! बुराई को बदलने और इस से मन्अ करने के लिये ख़ास शराइत हैं जिन का पाया जाना ज़रूरी है और वोह शराइत दर्जे ज़ैल हैं।

(1)..... बुराई का पाया जाना : मुन्कर हर उस बुराई को कहते हैं जिसे शरीअत ने ह़राम या ना पसन्द किया हो या हर वोह काम जिस का इर्तीकाब शरीअत में ममनूअ हो। इस लिये कि ममनूअ फ़े'ल अगर मुकल्लफ़ से सरज़द हो तो उस के हक़ में गुनाह है और ग़ैर मुकल्लफ़ से हो तो उस के हक़ में ममनूअ है और बुराई का मुर्तकिब मुकल्लफ़ हो या ग़ैर मुकल्लफ़, साबिका शराइत के मुताबिक़ उसे मन्अ किया जाएगा।

तो जो शख्स किसी बच्चे या पागल को शराब पीते देखे तो उस पर लाज़िम है कि शराब को बहा दे और उसे इस फ़ै'ल से रोके अगर्चे पीने वाले पर मुआख़ज़ा नहीं और बुराई छोटी हो या बड़ी इस से रोकना और मन्अ करना वाजिब है। किसी भी काम को उस वक़्त तक बुरा नहीं कहा जा सकता जब तक उस पर कुरआनो हदीस और इजमाए उम्मत से दलील काइम न हो जाए और रहे वोह मसाइले इजतिहादिय्या कि जिन के मुतअल्लिक कोई दलील वारिद न हो तो किसी भी मुज्ताहिद पर बुराई के इर्तिकाब का हुक्म नहीं लगा सकते, बल्कि अगर वोह हक़ पर है तो उस के लिये दो नेकियां हैं और ख़ता पर है तो एक नेकी।

(2).....बुराई से रोकते वक़्त इस का पाया जाना : जब कोई मर्द किसी अजनबी औरत के साथ तन्हाई में बैठा हो तो उसे मन्अ किया जाएगा या शराब पी रहा हो तो उसी वक़्त उसे बहा दिया जाएगा। बहर हाल जब बुराई से फ़ारिग़ हो जाए तो अब मन्अ करने का कोई मौक़अ नहीं। हां ! इस जुर्म पर उस की गिरिफ़्त की जाएगी मगर येह काम सिर्फ़ हाकिमे वक़्त का है अवामुन्नास के लिये जाइज़ नहीं कि उस को सज़ा दें यहां तक कि अगर किसी आम शख्स ने उस पर ज़ियादती की तो उस ने उसे अज़िय्यत दी और उस के हक़ में जुर्म का मुर्तकिब हुवा और जब बुराई का इमकान हो जैसे वोह शख्स जो लड़कियों से मुलाकात करने के लिये स्कूल और कोलेज के गेट पर खड़ा होता है या वोह शख्स जो शराब नोशी के लिये मेज़ तय्यार करता है तो इस सूरत में उसे वा'जो नसीहत करना जाइज़ है। हां ! अगर वोह शख्स जिना या शराब नोशी से नफ़रत का इज़हार करे और उस ने मेज़ खाने के लिये तय्यार की हो तो अब उस को वा'जो नसीहत करना और बुराई से मन्अ करना जाइज़ नहीं कि इस में मुसलमान भाइयों के साथ बद गुमानी का पहलू निकलता है।

(3)...टोह में पड़े बिगैर बुराई का ज़ाहिर होना : अगर तफ़्तीश या पूछगछ के बिगैर बुराई ज़ाहिर न हो सकती हो तो उसे ज़ाहिर करना जाइज़ नहीं क्यूंकि **اَللّٰهُمَّ** **عَزَّوَجَلَّ** ने दूसरों की टोह में पड़ने को ह़राम फ़रमाया है।

चुनान्चे, इरशादे बारी तअ़ाला है :

وَلَا تَجَسَّوْا (پ ۲۶، الحجرات: ۱۲) **तर्जमए कन्ज़ुल ईमान : और ऐब न ढूंढो ।**

दूसरी वज्ह येह है कि हर मकान और हर शख्स की इज़्ज़त व हुस्मत है जिसे बुराई ज़ाहिर होने से पहले पामाल करना जाइज़ नहीं । तीसरी वज्ह येह है कि मुस्त्फ़ा जाने रहमत **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने लोगों के उयूब तलाश करने से मन्अ फ़रमाया है । चुनान्चे, हज़रते सय्यिदुना अबू बर्ज़ा **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** से मरवी है कि सरकारे मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इरशाद फ़रमाया : “ऐ वोह लोगो जो ज़बानी तो ईमान ले आए लेकिन अभी तक ईमान तुम्हारे दिलों में दाख़िल नहीं हुवा ! मुसलमानों की ग़ीबत मत किया करो और न ही उन के ऐब तलाश करो क्यूंकि जो शख्स दूसरों के ऐब तलाश करता है **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** उस के ऐब ज़ाहिर फ़रमा देता है और जिस के ऐब **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** ज़ाहिर फ़रमा दे तो उसे उस के घर में भी रुस्वा कर देता है ।”<sup>(1)</sup>

अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अमीरे मुअ़ाविय्या **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** फ़रमाते हैं : मैं ने हुज़ूर नबिय्ये पाक, साहिबे लौलाक, सय्याहे अफ़्लाक **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** को इरशाद फ़रमाते सुना : “अगर तुम लोगों के ऐबों के पीछे पड़े तो तुम ने उन की इज़्ज़तों को ख़राब कर दिया या अ़न क़रीब तुम उन की इज़्ज़तों को ख़राब कर दोगे ।”<sup>(2)</sup>

जिस ने अपने घर में छुप कर बुराई की तो उस की तफ़्तीश करना जाइज़ नहीं क्यूंकि **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** ने इस से मन्अ फ़रमाया है ।

चुनान्चे, इरशादे बारी तअ़ाला है :

وَلَا تَجَسَّوْا (پ ۲۶، الحجرات: ۱۲) **तर्जमए कन्ज़ुल ईमान : और ऐब न ढूंढो ।**

1.....سنن ابی داؤد، کتاب الادب، باب فی الغیبت، الحدیث: ۴۸۸۰، ص ۱۵۸۱ .

2.....سنن ابی داؤد، کتاب الادب، باب فی التجسس، الحدیث: ۴۸۸۸، ص ۱۵۸۲ .

## ऐब तलाश न करो

हज़रते सय्यिदुना अब्दुरहमान बिन औफ़ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ फ़रमाते हैं : “मैं एक रात मदीनए मुनव्वरा رَأَاهَا اللهُ شَرَفًا وَ تَعْظِيمًا में अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ के साथ बाहर निकला। हम चल रहे थे कि अचानक हमें एक चराग़ दिखाई दिया तो हम उस का क़स्द कर के चलने लगे। जब हम उस के क़रीब पहुंचे तो दरवाज़ा बन्द था और अन्दर से शोरो गुल की आवाज़ें आ रही थीं। अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने मेरा हाथ पकड़ कर फ़रमाया : “जानते हो येह किस का घर है ?” मैं ने अर्ज़ की : “नहीं।” इरशाद फ़रमाया : “येह रबीआ बिन उमय्या बिन ख़लफ़ का घर है और येह लोग इस वक़्त शराब नोशी कर रहे हैं (इन के बारे में) आप की क्या राए है ?” मैं ने अर्ज़ की : “मेरा ख़याल है कि जिस चीज़ से **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ ने हमें मन्अ फ़रमाया है हमें इसे मल्हूजे खातिर रखना चाहिये। चुनान्चे,

**अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ ने कुरआने मजीद में इरशाद फ़रमाया :

**وَلَا تَجَسَّوْا** (प २१, الحجرत: १२) **तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** और ऐब न ढूंढो।

तो अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ वापस लौट आए और उन्हें छोड़ दिया।”

## ख़लीफ़उ सानी की अनोखी हिक्वयत

मरवी है कि एक रात अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ मदीनए मुनव्वरा رَأَاهَا اللهُ شَرَفًا وَ تَعْظِيمًا में घूम रहे थे कि एक मकान से किसी शख्स के गाना गाने की आवाज़ सुनी। आप رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ दीवार फलांग कर अन्दर तशरीफ़ ले गए तो उस के पास एक औरत और शराब को मौजूद पाया। इरशाद फ़रमाया :

“ऐ **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** के दुश्मन ! क्या तू येह समझता है कि तू गुनाह करता रहेगा और **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** तेरी पर्दापोशी फ़रमाता रहेगा ?” उस ने अर्ज़ की : “ऐ अमीरल मोमिनीन **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** जल्दी न कीजिये ! मैं ने तो **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** की एक ना फ़रमानी की जब कि आप **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने तीन ना फ़रमानियां की हैं। **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** इरशाद फ़रमाता है :

**وَلَا تَجَسَّوْا** (प २१, الحجرات: १२) **तर्जमए कन्जुल ईमान** : और ऐब न ढूंढो।

जब कि आप **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** दूसरों की टोह में पड़े हैं।

**अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** इरशाद फ़रमाता है :

**وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ**

**مِنْ ظُهُورِهَا** (प २, البقرة: १८९)

**तर्जमए कन्जुल ईमान** : और येह कुछ भलाई नहीं कि घरों में पछेत (पिछली दीवार) तोड़ कर आओ।

जब कि आप **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** मेरी दीवार फलांग कर आए हैं।

**अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** इरशाद फ़रमाता है :

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ**

**بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا** (प १८, النور: २८)

**तर्जमए कन्जुल ईमान** : ऐ ईमान वालो ! अपने घरों के सिवा और घरों में न जाओ जब तक इजाज़त न ले लो।

जब कि आप **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** मेरे घर में अचानक और बिगैर सलाम किये दाख़िल हो गए हैं।” इस पर अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'जम **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने फ़रमाया : “अगर मैं तुम्हें मुआफ़ कर दूं तो क्या भलाई की उम्मीद है ?” अर्ज़ की : “जी हां ! ऐ अमीरल मोमिनीन ! **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** की क़सम ! अगर आप **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** मुझे मुआफ़ फ़रमा दें तो मैं ऐसा काम कभी नहीं करूंगा।” आप **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** उसे मुआफ़ फ़रमा कर वहां से तशरीफ़ ले गए और उसे छोड़ दिया।”

जो शख़्स अपने घर में छुप जाए और दरवाज़ा बन्द कर ले तो उसे अमान दी जाएगी अगर्चे वोह कैसा ही जुर्म करे। हां ! अगर उस का जुर्म मुसलमानों को अपनी लपेट में ले रहा हो तो अब उसे अमान नहीं दी जाएगी। हुज़ूर नबिय्ये करीम, रऊफ़रहीम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने दूसरों की

टोह में पड़ने और उन की बातें चोरी छुपे सुनने से मन्अ़ फ़रमाया है। जैसा कि आप जान चुके हैं और हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन अब्बास (रَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) से मरवी है कि नूर के पैकर, तमाम नबियों के सरवर صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इरशाद फ़रमाया : “जो शख्स चुपके से लोगों की बातें सुने और उन्हें येह ना गवार गुज़रे तो क़ियामत के दिन उस के कानों में सीसा उंडेला जाएगा।”<sup>(1)</sup>

मरवी है कि हज़रते सय्यिदुना उक्बा बिन अमिर رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ के कातिब हज़रते सय्यिदुना अबू हैसम रَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने आप رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ से अर्ज़ की : “मेरे पड़ोसी शराब नोशी करते हैं और मैं पुलीस को बुलाना चाहता हूं ताकि वोह उन्हें गिरफ़्तार कर ले।” हज़रते सय्यिदुना उक्बा बिन अमिर रَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फ़रमाया : “ऐसा मत करो, उन्हें वा'जो नसीहत करो।” अर्ज़ की : “मैं ने उन्हें मन्अ़ किया है लेकिन इस के बा वुजूद वोह बाज़ नहीं आते, (तो अब) मैं पुलीस को बुलाना चाहता हूं ताकि उन्हें गिरफ़्तार कर ले।” तो हज़रते सय्यिदुना उक्बा बिन अमिर रَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फ़रमाया : “तेरी हलाकत हो, ऐसा मत कर क्यूंकि मैं ने **اَللّٰهُ** عَزَّوَجَلَّ के महबूब, दानाए गुयूब, मुनज़्ज़हुन अनिल उयूब صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को येह इरशाद फ़रमाते सुना कि “जिस ने किसी का ऐब छुपाया गोया उस ने ज़िन्दा दरगोर लड़की को उस की क़ब्र में ज़िन्दा किया।”<sup>(2)</sup>

जब तक गुनाह करने वाला अपने गुनाह को छुपाता रहे उस वक़्त तक हमारे लिये जाइज़ नहीं कि उस की पर्दा दरी करें जिस की **اَللّٰهُ** عَزَّوَجَلَّ ने पर्दापोशी फ़रमाई है। हां ! अगर उस ने ए'लानिय्या तौर पर गुनाह किया तो उस ने खुद अपना पर्दा फ़ाश किया कि **اَللّٰهُ** عَزَّوَجَلَّ ने तो उस पर पर्दा डाला था। लिहाज़ा अब उस की इज़्ज़त व हुरमत बाकी न रही। पस किसी की तफ़्तीश करना और टोह में पड़ना ह़राम है।

①.....صحيح البخارى، كتاب التعبير، باب من كذب فى حليمه، الحديث: ٤٢٠٢، ص ٨٨.

②.....صحيح ابن حبان، كتاب البروالاحسان، باب الجار، الحديث: ٥١٨، ج ١، ص ٣٦٧.



(4).....बुराई को अच्छे तरीके से दूर करना : जब बुराई से रोकने वाला इस को दूर करने पर कादिर हो तो उस के लिये इस में कमी या ज़ियादती करना जाइज़ नहीं इस लिये कि जब तक वोह अपनी पूरी ताक़त सर्फ़ नहीं करेगा उस वक़्त तक कमा हक्कुहू बुराई का ख़ातिमा नहीं कर सकता क्यूंकि वोह इसे अपनी कुदरत से दूर कर सकता है और अगर बुराई के ख़ातिमे में मुबालगा करेगा जब कि बुराई आसान तरीके से ख़त्म हो सकती है तो उस ने बुराई करने वाले के हक् में जुर्म का इर्तीकाब (ارتكاب) किया क्यूंकि उस ने बुराई करने वाले पर ज़ियादती की है और अगर बुराई को ख़त्म करने पर कादिर न हो तो उस के लिये जाइज़ है कि मुमकिन हद तक इस को रोके । पस अगर बुराई हाथ से दूर हो सकती हो मगर वोह शख्स हाथ से दूर करने की इस्तिताअत नहीं रखता तो इसे ज़बान से दूर करे । और अगर ज़बान से मन्अ करने से भी आज़िज़ है तो दिल में बुरा जाने ।

हमारी इस तक़रीर से येह बात वाज़ेह हो गई कि बुराई और इस के मुर्तकिब दोनों के ए'तिबार से इसे दूर करने के मुख़्तलिफ़ तरीके इख़्तियार किये जाएं । क्यूंकि बा'ज अवकात एक शख्स बुराई को ख़त्म करने पर कादिर होता है मगर दूसरा नहीं होता और कभी एक शख्स एक ही बुराई को ख़त्म करने की ताक़त रखता है लेकिन दूसरी को ख़त्म नहीं कर सकता ।

### बुराई ख़त्म करने के मुख़्तलिफ़ तरीके

बा'ज फ़ुक्हाए किराम رَحِمَهُمُ اللهُ السَّلَام ने बुराई ख़त्म करने के लिये दर्जे ज़ैल तरीके बयान फ़रमाए हैं :

﴿1﴾.....बुराई की निशान देही करना : बा'ज अवकात एक शख्स बुराई का इर्तीकाब करता है लेकिन उसे मा'लूम नहीं होता कि येह बुराई है तो इसे दूर करने का बेहतरीन तरीका येह है कि उसे बताया जाए कि येह बुराई है और प्यार व महब्वत के साथ उस की राहनुमाई की जाए क्यूंकि बुराई बताने में एक तरह से इस की जहालत को ज़ाहिर करना पाया जाता

है और येह उस की ज़ात के ए'तिबार से उसे ईज़ा देना है। लेकिन बुराई दूर करना भी ज़रूरी है। लिहाज़ा वाजिब है कि इन्तिहाई महब्बत भरे अन्दाज़ में उसे समझाया जाए कहीं ऐसा न हो कि बचाए खैर ख़्वाही के ईज़ाए मुस्लिम के जुर्म में मुब्तला हो जाए। क्यूँकि किसी मुसलमान को (बिला इजाज़ते शरई) तकलीफ़ देना हराम है।

﴿2﴾.....वा 'जो नसीहत के ज़रीए बुराई दूर करना : येह तरीका उस वक़्त इख़्तियार किया जाएगा जब बुराई करने वाला जानता हो कि येह बुराई है और ज़न्ने ग़ालिब हो कि बुराई छोड़ देगा। मसलन ग़ीबत करने वाला शख्स जानता है कि येह हराम है। अगर उसे समझाया जाए तो क़वी उम्मीद है कि वोह इसे तर्क कर देगा तो उसे **اَللّٰهُمَّ** का ख़ौफ़ दिलाया जाए और उस के सामने अह़ादीसे मुबारका से मिसालें बयान की जाएं।

**मदनी फूल :** बुराई से मन्अ करने वाले पर लाज़िम है कि वोह बुराई करने वाले को शफ़क़त भरी निगाहों से देखे और येह गुमान करे कि येह शख्स जो बुराई करना चाहता है वोह इस की जान पर मुसीबत है और मन्अ करने वाला अपने आप को हरगिज़ इस से अच्छा गुमान न करे। अगर उस ने येह गुमान किया कि मैं इस से बेहतर और अफ़ज़ल हूं। इस से ज़ियादा परहेज़गार हूं और **اَللّٰهُمَّ** के नज़दीक मेरा मक़ाम इस से बुलन्द है। अपने आप को आलिम और इसे जाहिल समझा तो उस ने इस से बदतर गुनाह का इर्तिकाब किया। क्यूँकि शैतान को उस के तकब्बुर ने ही जन्नत से निकाला और उस के तकब्बुर ने ही उसे मलऊन बनाया। मन्अ करने वाले पर लाज़िम है कि जिसे मन्अ कर रहा है उसे अपना भाई समझे। वोह इसे उस गुनाह से बचाए जिस में इस के पड़ने का इमकान है और शैतान के ख़िलाफ़ इस का मददगार साबित हो और इसे गुनहगारों की सफ़ से निकाल कर नेकूकार मोमिनीन की सफ़ में ला खड़ा करे। इस की अ़लामत येह है कि इसे इन्तिहाई महब्बत व शफ़क़त के साथ मन्अ करे कि जिस में सख़्ती व गुस्से का नाम तक न हो।

﴿3﴾.....सख़्ती से मन्अ करना : इस तरीक़ए कार को उस वक़्त अपनाया जाए जब महबबत से समझाना बेकार हो और येह वाजेह हो जाए कि बुराई करने वाला रुकने के बजाए इसरार करने वाला और वा'जो नसीहत पर मज़ाक़ उड़ाने वाला है। हज़रते सय्यिदुना इब्राहीम عَلَيْهِ السَّلَامُ ने अपनी क़ौम से पूछा (जिसे कुरआने पाक में यूं बयान फ़रमाया गया) :

مَا هَذِهِ الشَّيْئِلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا  
عُكُفُونَ ﴿٥٤﴾ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا  
عُبْدِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ  
وَأَبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٦﴾ قَالُوا  
أَجْتَنَّبُهَا لِحَقِّ أُمِّرْتُمْ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

(प १, ५५, ५६, ५७, ५८, ५९, ६०, ६१, ६२, ६३, ६४, ६५, ६६, ६७, ६८, ६९, ७०, ७१, ७२, ७३, ७४, ७५, ७६, ७७, ७८, ७९, ८०, ८१, ८२, ८३, ८४, ८५, ८६, ८७, ८८, ८९, ९०, ९१, ९२, ९३, ९४, ९५, ९६, ९७, ९८, ९९, १००)

तर्जमए कन्ज़ुल ईमान : येह मूरतें क्या हैं जिन के आगे तुम आसन मारे (पूजा के लिये बैठे) हो बोले हम ने अपने बाप दादा को इन की पूजा करते पाया कहा बेशक तुम और तुम्हारे बाप दादा सब खुली गुमराही में हो बोले क्या तुम हमारे पास हक़ लाए हो या यूंही खेलते हो।

तो आप عَلَيْهِ السَّلَامُ पर अच्छी तरह वाजेह हो गया कि येह कौम तौबा करने के बजाए बुतों की पूजा करने और मेरा मज़ाक़ उड़ाने पर मुसिर है क्यूंकि मज़क़ूरा आयात उन के मज़ाक़ उड़ाने पर अलामत हैं तो आप عَلَيْهِ السَّلَامُ ने उन पर सख़्ती और शिहत इख़्तियार करते हुवे फ़रमाया (जिसे कुरआने मजीद में इस तरह बयान फ़रमाया गया) :

أَفِ لَكُمْ وَلِبِائِعِبْدُونَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾ (प १, ५८, ५९, ६०, ६१, ६२, ६३, ६४, ६५, ६६, ६७, ६८, ६९, ७०, ७१, ७२, ७३, ७४, ७५, ७६, ७७, ७८, ७९, ८०, ८१, ८२, ८३, ८४, ८५, ८६, ८७, ८८, ८९, ९०, ९१, ९२, ९३, ९४, ९५, ९६, ९७, ९८, ९९, १००)

तर्जमए कन्ज़ुल ईमान : तुफ़ है तुम पर और उन बुतों पर जिन को **अल्लाह** के सिवा पूजते हो तो क्या तुम्हें अक्ल नहीं ?

सख़्ती से मन्अ करने वाले पर दो बातों का ख़याल रखना बहुत ज़रूरी है : (1).....सख़्ती से उस वक़्त पेश आए जब नमी से फ़ाइदा न हो और (2).....सिर्फ़ सच्ची बात करे और ब क़दरे हाजत कलाम करे।

क्योंकि सख़्ती बुराई दूर करने का इलाज है और अगर उस पर सख़्ती करने के लिये उसे “ऐ फ़ासिक् ! ऐ अहमक् ! ऐ बे वुकूफ़ !” कहना पड़े तो ऐसे अल्फ़ाज़ इस्ति‘माल करना हक़ और सच है क्योंकि फ़ासिक्, अहमक् और बेवुकूफ़ है और **اَللّٰهُ** का ना फ़रमान यकीनन फ़ासिक् है। अगर उस में जहालत, फ़िस्क् और हमाक़त न होती तो वोह ना फ़रमानी न करता। (हदीसे पाक में है :) “समझदार वोह है जो अपने नफ़्स को ताबेअ करे और मौत के बा’द के लिये अमल करे।”<sup>(1)</sup>

सख़्ती से पेश आना भी बुराई को ख़त्म करने वाले तरीकों में से एक तरीका है।

﴿4﴾.....बुराई को हाथ से ख़त्म करना : येह हाकिमे वक़्त की ज़िम्मेदारी है और हाकिमे वक़्त वोह होता है जो गाने बजाने के आलात ख़त्म कर दे, शराब बहा दे, ग़ासिब को छीने हुवे घर से बाहर निकाल दे और उन तमाम तक्लीफ़ देह चीज़ों को दूर कर दे जिन्हें रख कर मुसलमानों के रास्ते तंग कर दिये गए हों।

﴿5﴾.....मारने या क़त्ल करने की धमकी देना : येह काम भी मुसलमान बादशाह का है। आम लोगों को सिर्फ़ ज़बान से रोकने की इजाज़त है और डराने धमकाने का इख़्तियार सिर्फ़ हाकिमे वक़्त को है और ब वक़्ते ज़रूरत अपनी धमकी को अमली जामा भी पहना दे और झूट न बोले और न इस का रो’ब व दबदबा लोगों के दिलों से निकल जाएगा।

﴿6﴾.....मुजरिम को सज़ा देना या क़त्ल करना : ऐसा करना सिर्फ़ मुसलमान हुक्मरान के लिये जाइज़ है नेकी का हुक्म देने और बुराई से मन्अ करने के मुतअल्लिक् सब से पहले वोही जवाब देह है और मुस्लिम मुआशरे में येह काम बहुत ज़रूरी है।

1.....جامع الترمذی، ابواب صفة القيامة، باب حديث الكيّس من دان نفسه.....الخ، الحديث: ۲۴۵۹، ص ۱۸۹۹.

**ज़रूरी वज़ाहत :** गुज़श्ता ज़मानों में बुराई ख़त्म करने के मज़कूरा तमाम तरीक़े अपनाने का हर एक को इख़्तियार था क्यूंकि हर एक इन से आगाह था। जब कि अब बयान कर्दा तरीक़ों में से आख़िरी तीन तरीक़ों का इख़्तियार सिर्फ़ हाकिमे वक़््त को हासिल है ताकि मुआशरे की अम्नो सलामती में किसी किस्म का फ़साद बरपा न हो और हमारे प्यारे आका, मक्की मदनी मुस्तफ़ा ﷺ का फ़रमाने अलीशान है : “तुम में से जो शख़्स बुराई को देखे तो उसे चाहिये कि अपने हाथ से बदल दे। अगर इस की इस्तिताअत नहीं रखता तो ज़बान से बदल दे, अगर इस की भी ताक़त नहीं रखता तो दिल में बुरा जाने और येह ईमान का कमज़ोर तरीन दरजा है।”<sup>(1)</sup>

### हदीसे पाक की तशरीह

मज़कूरा हदीसे पाक की वज़ाहत में मुहद्दिसीने किराम رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِم फ़रमाते हैं : “बुराई को हाथ से दूर करना हाकिमे वक़््त का काम है। ज़बान से दूर करना अ़लिम और उस शख़्स का काम है जो अच्छे तरीक़े से नेकी की दा'वत पेश करने की कुदरत रखता हो और दिल से बुरा जानना अ़ाम मुसलमानों का काम है जो ज़बान (और हाथ) से रोकने पर कादिर नहीं।”

### एक इश्क़ाल का जवाब

इस पर येह वहम पैदा हो सकता है कि “क्या वालिदैन् को बुराई से मन्अ करने के लिये अवलाद और यूं ही शोहर को बुराई से मन्अ करने के लिये बीवी को मज़कूरए बाला तरीक़े इख़्तियार करना जाइज़ है?” तो इस का जवाब येह है कि अवलाद अपने वालिदैन् को सिर्फ़ पहले और दूसरे तरीक़े से मन्अ कर सकती है या'नी वालिदैन् के सामने बुराई की निशान देही कर दें और अगर उन्हें मा'लूम हो कि येह बुराई है तो उन के

1.....صحیح المسلم، کتاب الايمان، باب بيان کون نهی عن المنکر من.....الخ، الحديث: ۱۷۷۰، ص ۲۸۸.

सामने इस की वईदें बयान करें। अवलाद के लिये उन पर सख़्ती करना, डराना धमकाना या मारना पीटना जाइज़ नहीं। हां ! अगर वोह बुराई की आदत बना लें तो उस (बुराई) को ख़त्म कर दे लेकिन उन की शख़्सियत पर किसी तरह की आंच न आने पाए। मिसाल के तौर पर उन की शराब बहा दे उन का छीना या चोरी किया हुवा माल मालिक के हवाले कर दे। बुराई से मन्अ करने का हुक्म आम है मगर वालिदैन् को इस से ख़ारिज करने की वजह येह है कि **اَبُوهُ** **عَزَّوَجَلَّ** ने उन्हें उफ़ तक कहने से मन्अ फ़रमाया है। जैसा कि इरशादे बारी तआला है :

**فَلَا تَقُلْ لَهُمْ اَوْفٍ وَلَا تَتَّبِعْهُمَا وَاقُلْ لَهُمْ اَقُولًا كَرِيْمًا** (प १५, बनी اسرائील: २३) **तर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : तो उन से हूँ न कहना और उन्हें न झिड़कना और उन से ता'ज़ीम की बात कहना।

और बीवी के लिये वोही हुक्म है जो अवलाद के लिये बयान किया गया है या'नी शोहर को बुराई से रोकने के लिये मज़कूरए बाला 6 तरीकों में से पहले दो तरीके इख़्तियार कर सकती है (या'नी बुराई की निशानदेही करना और उस को दूर करने के लिये वा'जो नसीहत करना)। क्यूंकि हज़रते सय्यिदुना अबू हुरैरा **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** से मरवी है कि हुस्ने अख़्लाक के पैकर, नबियों के ताजवर **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इरशाद फ़रमाया : “अगर मैं किसी को (मख़्लूक में से) किसी के लिये सजदा करने का हुक्म देता तो बीवी को हुक्म देता कि अपने शोहर को सजदा करे।”<sup>(1)</sup>

## ख़ुलाशए कलाम

नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना हर मुसलमान पर तीन शराइत के साथ वाजिब है :

﴿1﴾.....इल्म होना : नेकी की दा'वत देने वाला नेकी और बुराई को जानता हो क्यूंकि अगर उसे इन दोनों की पहचान नहीं तो उस के लिये नेकी का हुक्म देना और बुराई से मन्अ करना दुरुस्त ही नहीं क्यूंकि इस तरह मुमकिन है कि वोह बुराई का हुक्म दे बैठे और नेकी से मन्अ कर बैठे।

1.....جامع الترمذی، ابواب الرضا، باب ما جاء في حق الزوج.....الشيخ، الحديث: ११५९، ص १८५.

﴿2﴾.....बड़ी बुराई का अन्देशा न होना : छोटी बुराई को ख़त्म करने की वजह से बड़ी बुराई का अन्देशा न हो। मसलन शराब नोशी से मन्अ करने की वजह से क़त्लो क़िताल की नोबत आ जाए। लिहाज़ा जब इस बात का अन्देशा हो तो उस के लिये नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना जाइज़ नहीं।

﴿3﴾.....बुराई के ख़ातिमे का ज़न्ने ग़ालिब होना : उसे इस बात का यकीन हो या ज़न्ने ग़ालिब हो कि उस के मन्अ करने से बुराई ख़त्म हो जाएगी और नेकी की दा'वत देना मुअस्सिर और नफ़अ बख़्श होगा। क्योंकि अगर उसे मा'लूम न हो या ज़न्ने ग़ालिब न हो तो उस पर नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना वाजिब नहीं।

पहली और दूसरी शर्त जवाज़ के लिये और तीसरी वुजूब के लिये है। पस जब पहली और दूसरी शर्त न पाई जाए तो नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना जाइज़ ही नहीं और जब तीसरी शर्त न पाई जाए और पहली और दूसरी मौजूद हो तो नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना जाइज़ है, वाजिब नहीं।

कुछ बुराइयां ऐसी हैं जिन्हें ख़त्म करना हर मुसलमान के लिये मुमकिन नहीं होता जैसे ज़ाहिरी बुराइयां। हर शख्स इन्हें मिटाने पर क़ादिर नहीं होता क्योंकि इस से अम्नो अमान और निज़ामे आलम ख़राब होता और आपस में अ़दावत पैदा होती है। इन को हुक्काम ही ख़त्म कर सकते हैं। लिहाज़ा इस की ज़िम्मेदारी उन्हीं पर है। चुनान्चे, सरकारे मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** का फ़रमाने अज़मत निशान है : **“اَللّٰهُمَّ** ख़ास लोगों के अमल की वजह से आम लोगों को अज़ाब नहीं देगा। हां ! अगर आम लोग उन से बुराई को बदलने पर क़ादिर हों फिर भी उन्हें बुराई से मन्अ न करें तो **اَللّٰهُمَّ** आम व ख़ास को अज़ाब में मुब्तला फ़रमा देगा।”<sup>(1)</sup>

हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) फ़रमाते हैं : हम **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** के महबूब, दानाए गुयूब, मुनज़्ज़हुन अनिल उयूब **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** के इर्द गिर्द बैठे हुवे थे कि फ़ितने का ज़िक्र हुवा तो आप **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इरशाद फ़रमाया : “जब तुम लोगों को देखो कि वोह वा'दों का पास छोड़ दें और अमानतों की परवाह न करें।” फिर आप **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ** ने एक हाथ की उंगलियां दूसरे हाथ की उंगलियों में डाल कर इरशाद फ़रमाया : “और लोग यूं (गुथ्थम गुथ्था) हो जाएं।” (रावी फ़रमाते हैं) मैं ने आप **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** की ख़िदमत में खड़े हो कर अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ! **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** मुझे आप **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ** पर कुरबान फ़रमाए, उस वक़्त मुझे क्या करना चाहिये ?” इरशाद फ़रमाया : “अपने घर को लाज़िम पकड़ लेना। अपनी ज़बान को क़ाबू में रखना। अच्छी बातों को इस्तियार करना। बुरी बात को छोड़ देना। अपनी ही इस्लाह की फ़िक्र करना और आ़म लोगों का ख़याल तर्क कर देना।”<sup>(1)</sup>

### हद्दीसे पाक की तशरीह

जब तुम लोगों को देखो कि उन के अहदो पैमान ख़राब और अमानतों की तरफ़ तवज्जोह कम हो जाए। उन का मुआमला बिगड़ जाए। अमानत दार और ख़यानत करने वाले के माबैन इम्तियाज़ न हो सके। नेकूकार और बदकार की पहचान न हो सके तो अपने घरों में ठहर जाओ। लोगों के हालात के मुतअल्लिक़ गुफ़्तगू करने से बचो ताकि वोह तुम्हें किसी किस्म की तकलीफ़ न दें। नेकियों पर कमर बस्ता हो जाओ और बुराइयों से मुकम्मल इजतिनाब करो और अपने ख़ास दीनी और दुन्यवी कामों में मशगूल हो जाओ और **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** का येह फ़रमान ऐसी हालत के मुतअल्लिक़ है :

1.....سنن أبي داود، كتاب الملاحم، باب الامر والنهي، الحديث: ٢٣٣٣، ص ١٥٢٠.



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ  
لَا يَصُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ

(پ، المائدة: ۱۰۵)

तर्जमए कन्ज़ुल ईमान : ऐ ईमान  
वालो ! तुम अपनी फ़िक्र रखो तुम्हारा  
कुछ न बिगाड़ेगा जो गुमराह हुवा जब कि  
तुम राह पर हो ।

और हुज़ूर नबिय्ये पाक, साहिबे लौलाक, सय्याहे अफ़्लाक  
ﷺ का येह फ़रमान भी ऐसी हालत के मुतअल्लिक है :  
“बल्कि नेकी की दा'वत दो और बुराई से मन्अ करो यहां तक कि  
जब तुम देखो कि बुख़ल की इताअत और ख़्वाहिश की पैरवी की जा  
रही है । दुन्या को तरजीह दी जा रही है और हर राए वाला अपनी राए  
पर खुश हो रहा है तो अपनी इस्लाह की फ़िक्र करो और आ़म लोगों  
का ख़याल छोड़ दो ।”(1)

क्यूंकि ऐसे हालात में फ़ाइदा न होने की वजह से नेकी की  
दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना वाजिब नहीं रहता और कभी नेकी  
की दा'वत देने वाले को अज़ियत का सामना भी करना पड़ता है लेकिन  
ऐसे हालात में भी नेकी की दा'वत देना मुस्तहब है ।

**नेकी का हुक्म देने औऱ बुराई से मन्अ करने वाले के आदाब**

प्यारे प्यारे इस्लामी भाइयो ! नेकी की दा'वत देना और  
बुराई से मन्अ करना एक नेकी का काम है । जब नेकी की दा'वत देने  
वाला इल्म, बुर्दबारी और हुस्ने अख़्लाक से मुज़य्यन (مُزَيَّنٌ) हो तो इस  
से बुराई को मिटाया जा सकता है । पस इस फ़रीजे को सर अन्जाम देने  
वाले में दर्जे जैल ख़ूबियों का पाया जाना बेहद ज़रूरी है :

﴿1﴾.....ख़ुश अख़्लाक होना : नेकी की दा'वत देने वाला खुश अख़्लाक  
हो । चुनान्वे, **اَبْلَاح** عَزَّوَجَلَّ ने अपने महबूब ﷺ से  
इरशाद फ़रमाया :

1.....سنن ابن ماجه، ابواب الفتن، باب قوله تعالى يا ايها الذين امنوا عليكم انفسكم، الحديث: ۴۰۱۴، ص ۲۷۱۸.

فَبَارِ حَمَةً مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَّهُمْ  
وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا  
نُقْضَوْا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ  
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي  
الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى  
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿٥٩﴾

(प ३, माल عمران: ५९)

**तर्जमए कन्जुल ईमान :** तो कैसी कुछ **अल्लाह** की मेहरबानी है कि ऐ महबूब ! तुम उन के लिये नर्म दिल हुवे और अगर तुन्द मिज़ाज सख़्त दिल होते तो वोह ज़रूर तुम्हारे गिर्द से परेशान हो जाते तो तुम उन्हें मुआफ़ फ़रमाओ और उन की शफ़ाअत करो और कामों में उन से मश्वरा लो और जो किसी बात का इरादा पक्का कर लो तो **अल्लाह** पर भरोसा करो बेशक तवक्कुल वाले **अल्लाह** को प्यारे हैं।

﴿2﴾.....**बुर्दबार होना :** नेकी की दा'वत देने वाले का बुर्दबार, साहिबे हिक्मत और साबिर होना ज़रूरी है। अगर पहली मरतबा नेकी की दा'वत कार आमद न हो तो दूसरी मरतबा पेश करे और नमी से काम ले। इस लिये कि जिसे नेकी की दा'वत दी जा रही है वोह नफ़्सो शैतान की कैद में है। पस न चाहते हुवे भी उस के साथ नमी का बरताव करे यहां तक कि उसे **अल्लाह** عزّوجلّ के इज़्ज से नफ़्सो शैतान पर ग़ालिब और हकीकी मोमिनीन के हल्के में दाख़िल कर दे।

﴿3﴾.....**इल्म होना :** नेकी की दा'वत देने और बुराई से मन्अ करने वाले का साहिबे इल्म होना भी ज़रूरी है और ऐसे काम से मन्अ करे जिस के मजमूम होने पर फुक़हा का इत्तिफ़ाक़ हो। अलबत्ता ! फ़रुई मसाइल (या'नी वोह मसाइल जो किसी अक्ली दलील व काइदे के तहत उसूल से निकाले जाएं) में किसी को भी मन्अ करने की इजाज़त नहीं। इस की मिसाल येह है कि एक शख्स नमाज़े अ़स् के बा'द नमाज़े मगरिब के इन्तिज़ार में मस्जिद में बैठा हुवा था। उस वक़्त दूसरा शख्स मस्जिद में दाख़िल हुवा और दो रक्अत नफ़ल नमाज़ तहिय्यतुल मस्जिद अदा करने लगा जब कि वोह नमाज़े अ़स् अदा कर चुका था तो पहले शख्स के लिये जाइज़ नहीं कि उसे नमाज़ से मन्अ करे और दलील येह दे कि नमाज़े अ़स् के

बा'द नफ़ल पढ़ना जाइज़ नहीं क्योंकि नमाज़ पढ़ने वाले की नज़र में वोह नफ़ल नमाज़ है जिस का एक सबब है (और वोह मस्जिद में दाख़िल होना है) ।<sup>(1)</sup>

इसी तरह कोई शख़्स नमाज़े मग़रिब के इन्तिज़ार में मस्जिद में बैठा हुवा था और एक शख़्स मग़रिब से थोड़ा पहले मस्जिद में दाख़िल हुवा और तहिय्यतुल मस्जिद अदा किये बिग़ैर बैठ गया तो बैठे हुवे शख़्स के लिये जाइज़ नहीं कि उस पर ए'तिराज़ करे और दो रक़अत नमाज़ तहिय्यतुल मस्जिद अदा करने का मुतालबा करे क्यूंकि आने वाले की नज़र में येह जाइज़ नहीं और रसूले अकरम, नूरे मुजस्सम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने तीन अवकात में नफ़ल अदा करने से मन्अ फ़रमाया है : (1)....तुलूए आफ़ताब के वक़्त (2)....ज़वाल के वक़्त और (3)....गुरुबे आफ़ताब के वक़्त ।

अगर नेकी की दा'वत देने वाला इल्म, तक्वा और हुस्ने अख़्लाक के ज़ेवर से आरास्ता न हो तो वोह बुराई को ख़त्म नहीं कर सकेगा । बल्कि बा'ज़ अवकात जब नेकी की दा'वत हद्दे शरअ से बढ़ जाए तो बुराई बन जाती है । हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन अ़स (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) से रिवायत है कि ताजदारे रिसालत, शहनशाहे नबुव्वत صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का फ़रमाने नसीहत निशान है : “जो शख़्स नेकी का हुक्म दे तो उसे चाहिये कि नमी व शफ़ूक़त से नेकी का हुक्म दे ।”<sup>(2)</sup>

﴿4﴾.....बा अमल होना : नेकी की दा'वत देने वाले के आदाब में से येह भी है कि वोह खुद नेकियों पर कमर बस्ता हो और बुराइयों से बचने वाला हो । जैसा कि हम ने अभी बयान किया क्यूंकि नेकी की

①.....अहनाफ़ के नज़दीक नमाज़े अ़स् के बा'द नफ़ल नमाज़ पढ़ना मन्अ है । चुनान्वे, दा'वते इस्लामी के इशाअती इदारे मक़तबतुल मदीना की मतबूआ 1250 सफ़हत पर मुशतमिल किताब, “बहारे शरीअत” जिल्द अव्वल सफ़हा 456 पर सदरुशशरीआ बदरुत्तरीका हज़रते अल्लामा मौलाना मुफ़्ती मुहम्मद अमजद अली आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْكُوفَى फ़रमाते हैं : “नमाज़े अ़स् से आफ़ताब ज़र्द होने तक नफ़ल मन्अ है, नफ़ल नमाज़ शुरूअ कर के तोड़ दी थी उस की क़ज़ा भी इस वक़्त मन्अ है और पढ़ ली तो ना काफ़ी है क़ज़ा उस के ज़िम्मे साक़ित न हुई ।”

②.....الجامع الصغير للسيوطي، حرف الميم، الجزء الثاني، الحديث: ٨٥٣، ص ٩١.

दा'वत देने से मक्सूद बुराई को मिटाना और भलाई को फैलाना है। लोग जब नेकी की दा'वत देने वाले को बा अमल देखेंगे तो उस की पैरवी करेंगे और बुराइयों को तर्क करने में जल्दी करेंगे, और अगर वोह खुद ही बे अमल होगा तो लोग उस की बात को कोई अहमियत नहीं देंगे और बुराइयों पर काइम रहेंगे।

हज़रते सय्यिदुना मन्सूर बिन जाज़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ फ़रमाते हैं : मुझे बताया गया है कि कुछ लोगों को जब जहन्नम में डाला जाएगा तो दो ज़ख़ियों को उस की बद बू से सख़्त तकलीफ़ होगी। उस से कहा जाएगा : “तेरी बरबादी हो, तू क्या करता था ? क्या पहले हमें तकलीफ़ कम थी कि अब हम तेरी बद बू की अज़ियत में मुब्तला कर दिये गए हैं ?” तो वोह कहेगा : “मैं इल्म रखता था मगर मैं ने अपने इल्म से नफ़ा़ हासिल न किया।”

हज़रते सय्यिदुना इमाम हसन बसरी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَوْفِي फ़रमाते हैं : “अगर तू नेकी की दा'वत देने वालों में से है, तो ऐसा हो जा कि जिस की लोग पैरवी करें वरना तू हलाक हो जाएगा।”

किसी शाइर ने क्या खूब कहा है :

يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ الْمُعَلِّمُ غَيْرُهُ هَلَّا لِنَفْسِكَ كَانَ ذَا التَّعْلِيمِ  
تَصِفُ السُّوَاءَ لِيَذِيَ السَّيِّئِ وَذِي الضُّعْفِ وَالضُّعْفُ أَنْتَ سَقِيمٌ  
إِنْدُكَ بِنَفْسِكَ فَأَنْتَ عَنْ غَيْبِهَا فَإِذَا انْتَهَتْ عَنْهُ فَأَنْتَ حَكِيمٌ  
فَهَذَا يُقْبَلُ مَا وَعْظَتْ وَيُقْتَلَى بِالسَّيِّئِ مِنْكَ وَيَنْفَعُ التَّعْلِيمُ

तर्जमा : (1)....ऐ दूसरे को ता'लीम देने वाले तू ने अपने आप को ता'लीम क्यूं न दी ?

(2).....तू दूसरे बीमारों के लिये दवा तजवीज़ करता है हालांकि तू खुद बीमार है।

(3).....अपने नफ़्स से इब्तिदा कर इसे सरकशी से मन्ज़ कर अगर येह सरकशी से बाज़ आ गया तो तू साहिबे हिक्मत है।

(4).....फिर तेरी नसीहत क़बूल की जाएगी तेरे इल्म की इक्तिदा की जाएगी और तेरा समझाना फ़ाइदा देगा।

﴿5﴾.....साबिर होना : नेकी की दा'वत देने वाले को सब्रो इस्तिक़लाल वाला होना चाहिये। **اَللّٰهُمَّ** ने हज़रते सय्यिदुना लुक्मान **رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ** का कौल बयान करते हुवे सब्र को नेकी की दा'वत के साथ मिला दिया है। चुनान्चे, कुरआने पाक में है :

**يُنِىْ اَقِمِ الصَّلَاةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ** **تَرْجَمए कन्जुल ईमान** : ऐ मेरे बेटे !  
**وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ** **नमाज़ बरपा रख और अच्छी बात का हुक्म दे और बुरी बात से मन्अ कर और**  
 (प २१, लफ्ज़न: १५) **जो इफ़ताद तुझ पर पड़े उस पर सब्र कर।**

### सब्रो तहम्मुल की आ'ला मिशाल

एक बुजुर्ग के बारे में मन्कूल है कि वोह एक ताजिर के पास खड़े हो कर उसे नेकी की दा'वत दे रहे थे और उसे ऐसे महल्ले में मस्जिद बनाने के लिये सदका व ख़ैरात करने पर उभार रहे थे जहां मस्जिद की ज़रूरत थी मगर उस ने बुजुर्ग से तआवुन करने के बजाए उन्हें गालियां दीं और उन के चेहरे पर थूकते हुवे कहा : “तुम लोग अपने लिये माल जम्अ करते हो और सहीह मसरफ़ (या'नी खर्च करने की जगह) में इस्ति'माल नहीं करते।” उस नेक शख्स ने अपने चेहरे से थूक साफ़ करते हुवे कहा : “तुम ने जो कुछ मेरे साथ किया मैं ने अपनी जात के लिये इसे कबूल किया लेकिन मैं मस्जिद बनाने के लिये फ़ी सबीलिल्लाह तुम से सुवाल कर रहा हूं।” येह सुन कर उसे नदामत व शर्मिन्दगी हुई और अपनी थैली में हाथ डाल कर वाफ़िर मिक्दार में माल निकाला और अपने फे'ल पर मा'ज़िरत करते हुवे वोह माल उन के हवाले कर दिया।

अगर नेकी की दा'वत देने वाले बुजुर्ग सब्रो तहम्मुल से काम न लेते और ताजिर की तरफ़ से अज़िय्यत को बरदाश्त न करते तो उन से मा'ज़िरत न की जाती और न ही वोह चन्दा हासिल करने में कामयाब होते।

﴿6﴾.....हरीस न होना : नेकी की दा'वत देने वाले के लिये ज़रूरी है कि जिस को दा'वत दे रहा है उस के माल में लालच न करे हत्ता कि उस की चापलूसी भी न करे और यूं ही वोह नेकी की दा'वत देने और नसीहत

करने में ज़ुरअत मन्द हो। और अगर वोह लोगों के मालो दौलत की हिंस करेगा तो उन्हें वा'जो नसीहत न कर सकेगा।

﴿7﴾.....झूटी ता'रीफ़ करने वाला न होना : लोगों की खुशामद करने की आदत न हो। इस लिये कि जिस में येह चीज़ पाई जाती है उस के लिये नेकी की दा'वत देना और बुराई से मन्अ करना मुश्किल हो जाता है। इसी वजह से सूफ़ियाए किराम رَحِمَهُمُ اللهُ السَّلَامُ फ़रमाते हैं : “अगर बिल फ़र्ज अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ और अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ का कोई मुआमला हो तब भी हक़ का साथ न छोड़ा जाए।”

﴿8﴾.....नर्म खू होना : नेकी की दा'वत देने वाले के लिये ज़रूरी है कि वोह वा'जो नसीहत करने में नर्मी करने वाला हो। हम अभी बयान कर आए हैं कि नेकी की दा'वत का अहम तरीन मक्सद मामूर (या'नी जिसे नेकी की दा'वत दी जा रही है उस) को शैतान की कैद से आज़ाद कराना है और जो इस दूर अन्देशी को मद्दे नज़र रखता है वोह मामूर के साथ नर्मी से पेश आता है और उसे सख़्ती व दुरुश्ती के बिगैर नसीहत करता है।

### नर्म मिज़ाजी के मुतअल्लिक़ हिक्कयत

मन्कूल है कि मामूरशीद को किसी ने नसीहत की और सख़्ती से पेश आया तो मामूरशीद ने कहा : ऐ शख़्स ! नर्मी इख़्तियार कर कि **اَبُو بَكْرٍ** رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने तुम से बेहतर (या'नी हज़रते सय्यिदुना मूसा कलीमुल्लाह (عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) को मुझ से बदतर (या'नी फ़िरऔन) के पास भेजा तो नर्मी से पेश आने का हुक्म दिया। चुनान्वे, इरशाद फ़रमाया :

فَقَوْلَاهُ قَوْلًا لِّلنَّبِيِّ عَلَيْهِ يَتَذَكَّرُ

أَوْ يَخْشَى ﴿٣٣﴾ پ ١٦، طه: ٣٣

तर्जमए कन्जुल इमान : तो उस से नर्म बात कहना इस उम्मीद पर कि वोह ध्यान करे या कुछ डरे।

पस ऐ नेकी की दा'वत देने वाले ! नर्मी इख़्तियार कर और हुज़ूर सय्यिदुल मुर्सलीन صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم की इत्तिबाअ को अपने ऊपर लाज़िम कर ले। चुनान्वे,

## बुराई से मन्झ करने का बेहतरीन अन्दाज़

हज़रते सय्यिदुना अबू उमामा رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ से मरवी है कि “एक अन्सारी नौजवान **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ के महबूब, दानाए गुयूब, मुनज़्ज़हुन अ़निल उयूब صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की बारगाह में हाज़िर हुवा और अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ! मुझे ज़िना की इजाज़त दीजिये ।” लोग उस की तरफ़ बड़े और डांट डपट करते हुवे कहा : “बाज़ आ जा ! बाज़ आ जा !” तो रसूलुल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इरशाद फ़रमाया : “इसे मेरे पास लाओ ।” वोह आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ के करीब हो कर बैठ गया । मुस्तफ़ा जाने रहमत صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ ने इस्तिफ़सार फ़रमाया : “क्या अपनी मां के हक़ में येह (या’नी ज़िना) पसन्द करते हो ?” अर्ज़ की : “**अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ मुझे आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ पर कुरबान फ़रमाए, **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ की क़सम ! मैं येह पसन्द नहीं करता ।” इरशाद फ़रमाया : “लोग भी अपनी मां के हक़ में इसे ना पसन्द करते हैं ।” फिर इरशाद फ़रमाया : “क्या अपनी बेटी के हक़ में पसन्द करते हो ?” अर्ज़ की : “**अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ मुझे आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ पर कुरबान फ़रमाए, **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ की क़सम ! हरगिज़ नहीं ।” इरशाद फ़रमाया : “लोग भी अपनी बेटियों के हक़ में इसे ना पसन्द करते हैं ।” फिर पूछा : “क्या अपनी बहन के हक़ में पसन्द करते हो ?” अर्ज़ की : “**अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ मुझे आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ पर फ़िदा करे, **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ की क़सम ! हरगिज़ नहीं ।” इरशाद फ़रमाया : “लोग भी अपनी बहनों के हक़ में इसे पसन्द नहीं करते ।” फिर इस्तिफ़सार फ़रमाया : “क्या अपनी फूफी के हक़ में पसन्द करते हो ?” अर्ज़ की : “**अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ मुझे आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ पर फ़िदा करे, **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ की क़सम ! हरगिज़ नहीं ।” इरशाद फ़रमाया : “लोग भी अपनी फूफियों के

हक़ में इसे ना पसन्द करते हैं।” फिर इस्तिफ़्सार फ़रमाया : “क्या अपनी ख़ाला के हक़ में पसन्द करते हो?” अर्ज़ की : “**اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ خَالَاتِ رَسُولِكَ مُحَمَّدٍ** मुझे आप पर कुरबान फ़रमाए, “**اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ خَالَاتِ رَسُولِكَ مُحَمَّدٍ** की क़सम ! हरगिज़ नहीं।” इरशाद फ़रमाया : “लोग भी अपनी ख़ालाओं के हक़ में इसे ना पसन्द करते हैं।” फिर हुज़ूर नबिय्ये पाक, साहिबे लौलाक, सय्याहे अफ़्लाक **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** ने अपना दस्ते अक़दस उस के सीने पर रखा और दुआ फ़रमाई : ऐ **اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ خَالَاتِ رَسُولِكَ مُحَمَّدٍ** ! इस का दिल सुथरा फ़रमा। इस के गुनाह मुआफ़ फ़रमा और इस की शर्मगाह की हिफ़ाज़त फ़रमा। इस के बा'द वोह नौजवान कभी किसी गुनाह की त़रफ़ माइल न हुवा।”(1)

﴿9﴾.....तन्हाई में समझाने वाला होना : नेकी की दा'वत के आदाब में से येह भी है कि वा'जो नसीहत, नासेह (या'नी नसीहत करने वाले) और मन्सूह (या'नी जिसे नसीहत की जाए) के दरमियान राज़ रहे। हज़रते सय्यिदुना इमाम मुहम्मद बिन इदरीस शाफ़ेई **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ الْكَافِي** फ़रमाते हैं : “जिस ने अपने भाई को अ़लाहिदगी में नसीहत की उस ने उस की इस्लाह की और उसे मुज़य्यन किया और जिस ने उसे सब के सामने नसीहत की उस ने उसे ज़लीलो रुस्वा किया।” तन्हाई में नसीहत करना नर्मी की एक क़िस्म है।

## बुराइयों की अक्शाम

प्यारे प्यारे इस्लामी भाइयो ! बुन्यादी तौर पर बुराइयों की दो अक्शाम हैं :

(1).....मकरूह बुराइयां : येह इस दरजे की हैं कि इन से मन्अ करना मुस्तहब और ख़ामोशी इख़्तियार करना मकरूह है, हराम नहीं। हां ! अगर इन के मुर्तकिब को मा'लूम न हो कि येह मकरूह है तो उसे बता देना ज़रूरी है।

1.....المسند للإمام أحمد بن حنبل، مسند الانصار، حديث أبي امامة الباهلي، الحديث: ٢٢٢٤٢، ج ٨، ص ٢٨٥.



(2).....**हराम बुराइयां** : इन पर ख़ामोशी इख़्तियार करना हराम और इस्तिताअत के मुताबिक़ मन्अ करना फ़र्ज है। मुख़लिफ़ मक़ामात व मवाकेअ पर होने वाली बुराइयां दर्जे ज़ैल हैं :

﴿1﴾.....**मशाजिद में होने वाली बुराइयां**

मशाजिद में ज़ियादा तर येह बुराइयां होती हैं :

(1).....**नमाज़ जाएअ करना** : या'नी ता'दीले अरकान न करना। (1)  
अक्सर फुक़हाए किराम رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمُ السَّلَام ने तो हदीस की रू से ऐसी नमाज़ को बातिल क़रार दिया है। जब कि हज़रते सय्यिदुना इमामे आ'ज़म عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْأَكْرَم ने (हदीसे पाक को कमाले सलात की नफ़ी पर महमूल करते हुवे ऐसी नमाज़ को) मकरूहे तहरीमी वाजिबुल इअ़ादा क़रार दिया है और अपनी नमाज़ को जाएअ करने वाले (या'नी जल्दी जल्दी पढ़ने वाले) शख़्स के मुतअल्लिक़ मशहूर हदीस है कि हुज़ूर नबिय्ये पाक صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इसे इरशाद फ़रमाया : “लौट जा और दोबारा नमाज़ अदा कर क्यूंकि तू ने नमाज़ पढ़ी ही नहीं।” (2)

लिहाज़ा जो शख़्स नमाज़ में जल्दी करने वाले को देखे तो उस पर लाज़िम है कि उसे महब्वत व शफ़क़त के साथ समझाए जैसा कि मा'लूम हो चुका है।

(2).....**ग़लत़ क़िराअत करना** : या'नी कुरआने पाक को क़िराअत के क़वाइद के ख़िलाफ़ पढ़ना। इस से मन्अ करना और सहीह अन्दाज़ में पढ़ने की तल्कीन करना वाजिब है। पस जो शख़्स अक्सर कुरआने पाक ग़लत़ पढ़ता है अगर वोह सहीह क़िराअत सीखने पर क़ादिर है तो

①.....दा'वते इस्लामी के इशाअती इदारे मक्तबतुल मदीना की मतबूआ 1250 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब, “**बहारे शरीअत**” जिल्द अव्वल सफ़हा 518 पर सदरुशशीआ बदरुत्तरीका मुफ़ती मुहम्मद अमजद अली आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْبَقِي फ़रमाते हैं : “ता'दीले अरकान (येह है कि) रूकूअ व सुजूद व क़ौमा और जल्से में कम अज़ कम एक बार سُبْحَانَ اللهِ कहने की क़दर ठहरना।”

②.....صحيح البخارى، كتاب الاذان، باب وجوب القراءة للامام.....، البخ، الحديث: ٤٥٤، ص ٢٠.

जब तक सहीह तरह से पढ़ना सीख नहीं लेता उस वक्त तक क़िराअत न करे। क्योंकि इस तरह तो वोह गुनहगार होता रहेगा और अगर उस की ज़बान उस का साथ नहीं देती (या'नी अल्फ़ाज़ उस की ज़बान पर सहीह तौर पर जारी नहीं होते) तो वोह फ़ातिहा शरीफ़ और छोटी सूरतें सीखने की पूरी कोशिश करे। अगर उस की अक्सर क़िराअत दुरुस्त है मगर ख़ूब सूरत अन्दाज़ में नहीं पढ़ सकता तो उस के कुरआन पढ़ने में कोई हरज नहीं। लेकिन उसे चाहिये कि आहिस्ता आवाज़ में क़िराअत करे ताकि दूसरे न सुनें।

(3).....**क़िस्सा गो मुक़र्ररीन का वा'ज़ करना** : मसाजिद में ऐसे क़िस्सा गो और वाइज़ीन का कलाम करना जो ख़िलाफ़े शरअ बातें करते हों। लिहाज़ा दर्स देने वाला अगर झूटी और ग़लत बातें बयान करे तो वोह फ़ासिक है और उसे मन्अ करना वाजिब है और ऐसा बिदअती व बद मज़हब जो कि **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** की सिफ़ात में ना ज़ेबा कलिमात कहता हो उसे मन्अ करना वाजिब और उस की महफ़िल में जाना जाइज़ नहीं। हां! अगर उस का रद्द करना मक्सूद हो तो जाना जाइज़ है (लेकिन येह उलमा का काम है)।

मस्जिद में वा'ज़ो नसीहत करने वालों को इजाज़त देने से पहले उन की हकीकते हाल से बा ख़बर हो लेना ज़रूरी है (कि कहीं वोह बद मज़हब तो नहीं)। वा'ज़ो नसीहत करने की इजाज़त **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ**, उस के रसूल **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** और हुक्काम की तरफ़ से मुतसव्वर होगी। **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** और उस के प्यारे हबीब **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** से तो उस वक्त तक इजाज़त बाकी है जब तक वा'ज़ करने वाला कुरआनो हदीस के दाइरे में रहे और अगर कुरआनो हदीस के दाइरे से बाहर हो जाए और ख़िलाफ़े शरअ बातें बयान करने लगे तो अब **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** व रसूल **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** की तरफ़ से उसे वा'ज़ करने की इजाज़त बाकी न रहेगी अगरचे हुक्काम की जानिब से मन्अ न किया जाए और हुक्काम से इजाज़त लेना अमीरुल मोमिनीन, हज़रते सय्यिदुना अलिय्युल मुर्तज़ा **كَرَّمَ اللّٰهُ تَعَالٰى وَجْهَهُ الْكَرِيم** के अमल से मा'लूम होता है। चुनान्वे,

## सय्यिदुना हसन बसरी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَرِيمِ का इल्मी मक़ाम

अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अलिय्युल मुर्तज़ा كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمِ बसरा की मस्जिद में दाख़िल हुवे तो लोग हल्कों की सूरत में किस्सा गोई कर रहे थे। जब आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ हकीकते हाल से बा ख़बर हुवे तो उन को वहां से भगा दिया। यहां तक कि हज़रते सय्यिदुना हसन बसरी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَرِيمِ के हल्के में तशरीफ़ ले गए उस वक़्त आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ जवानी के अलम में थे। अमीरुल मोमिनीन ने पूछा : “ऐ नौजवान ! दीन की बुन्याद किस चीज़ पर है ?” अर्ज़ की : “तक्वा व परहेज़गारी पर।” आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने दोबारा पूछा : “कौन सी चीज़ दीन में आफ़त है ?” अर्ज़ की : “तम्अ व लालच।” तो आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने उन्हें बिठा दिया और फ़रमाया : “तुम जैसे लोग ही वा'जो नसीहत करने के हक़दार हैं।”

(4).....मसाजिद में मर्दों-औरतों का इकट्ठा होना : अगर मस्जिद में मर्दों और औरतों का इजतिमाअ हो तो इन के दरमियान कोई चीज़ हाइल करना वाजिब है ताकि इन की एक दूसरे पर नज़र न पड़े क्यूंकि यहां फ़ितना व फ़साद का अन्देशा है। यहां तक कि अगर कोई अलिम औरतों को वा'जो नसीहत करे तो उस के और औरतों के दरमियान भी कोई चीज़ हाइल करना वाजिब है, इस लिये कि **أَبْلَاٰهُ** عَزَّوَجَلَّ और उस के रसूल صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को येही पसन्द है।<sup>(1)</sup>

①.....मुजहिदे आ'ज़म, आ'ला हज़रत, इमामे अहले सुन्नत मौलाना शाह अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن फ़रमाते हैं : “औरतें नमाज़े मस्जिद से ममनूअ हैं और वाइज़ (या'नी वा'ज़ करने वाला) या मीलाद ख़्वां अगर अलिम सुन्नी सहीहुल अक़ीदा हो और उस का वा'जो बयान सहीह व मुताबिके शरअ हो और (औरत की आने) जाने में पूरी एहतियात और कामिल पर्दा हो और कोई एहतिमाले फ़ितना (या'नी फ़ितने का ख़ौफ़) न हो और मजलिसे रिजाल (या'नी मर्दों की बैठक) से दूर (जहां एक दूसरे पर नज़र न पड़ती हो) उन की निशस्त हो तो हरज नहीं।”

(फ़तावा रज़विय्या, जि. 22, स. 239, रज़ा फ़ाऊन्डेशन लाहौर)

(5).....**कुरआने पाक का एहतिराम न करना** : बा'जू लोग कुरआने पाक को ज़मीन पर रख देते हैं जो पाउं रखने की जगह है या सजदा करने की जगह पर रख देते हैं जो इस लिये है कि बन्दा **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** के हुज़ूर अपने हक़ीर होने का इज़हार करे और अपने जिस्म का अफ़ज़ल हिस्सा या'नी पेशानी क़दम रखने की जगह पर रख दे, क्यूंकि कुरआने पाक रखने का मक़ाम ज़मीन नहीं बल्कि इसे बुलन्द जगह पर रखना और इस की ता'ज़ीमो तौक़ीर करना ज़रूरी है। और जो इस की ता'ज़ीम न करे उसे महब्बत व शफ़क़त से समझाना ज़रूरी है।

(6).....**पागलों और आलूदा बच्चों को मस्जिद में लाना** : समझदार बच्चे के मस्जिद में दाख़िल होने में कोई हरज नहीं जब कि वोह खेल कूद न करे। अगर्चे बच्चे का मस्जिद में खेलना हराम नहीं और उसे न रोकना भी हराम नहीं, लेकिन अगर बच्चे मस्जिद को खेल कूद का मैदान बना लें और इन्हें मस्जिद में खेलने की आदत पड़ जाए तो मन्अ करना वाजिब है। छोटे बच्चों का मस्जिद में थोड़ा बहुत खेलना जाइज़ है मगर ज़ियादा खेलना ममनूअ है। थोड़ा बहुत खेलने के जाइज़ होने की दलील येह हदीसे मुबारक है कि एक मरतबा ईद के मौक़अ पर सरकारे मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना, साहिबे मुअ़त्तर पसीना **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** उम्मुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदतुना आइशा सिद्दीक़ा **رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهَا** के सामने खड़े हो गए और उन्होंने ने हबशियों का खेल मुलाहज़ा फ़रमाया जो मस्जिद में रक्स कर रहे थे और नेज़ों और ढालों के साथ खेल रहे थे।<sup>(1)</sup>

अगर हबशी मस्जिद को खेल कूद का मैदान बना लेते तो उन्हें ज़रूर मन्अ कर दिया जाता।

पागल शख़्स जब मस्जिद में सुकून से बैठा हो तो उसे मस्जिद से निकालना वाजिब नहीं। मगर जब उस से मस्जिद आलूदा होने, उस के ग़ाली ग़लोच या बद कलामी करने या उस की बे पर्दगी होने का ख़ौफ़ हो

1.....صحیح البخاری، کتاب العیدین، باب الحراب والدرق يوم العید، الحدیث: ۹۵۰، ص ۷۳، مفہومًا.

तो इस सूरत में उसे मस्जिद से निकालना वाजिब है।<sup>(1)</sup>

(7).....बदबू दार जिस्म या कपड़ों के साथ मस्जिद में आना : काम काज करने वाले बा'ज लोग बदबू दार कपड़ों के साथ मसाजिद में दाख़िल हो जाते हैं और यूँ ही अजिय्यत नाक बू वाले मछली फ़रोश, नमाज़ियों को तकलीफ़ पहुंचाते, मस्जिद का फ़र्श गन्दा करते और नमाज़ियों की कमी का बाइस बनते हैं। ऐसे लोगों पर वाजिब है कि बदबू दार कपड़े उतारें और पाक व साफ़ लिबास पहन कर मस्जिद में आएँ। क्यूँकि मस्जिदें **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** का घर हैं, इन्हें साफ़ सुथरा और खुशबू दार रखना और तकलीफ़ देह चीज़ बाहर निकालना वाजिब है।

①.....शैख़े तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते इस्लामी हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अत्तार कादिरी रज़वी **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ** के मदनी फूलों के एक पम्फ़लेट की तहरीर मुलाहज़ा फ़रमाइये :

### बच्चे को मस्जिद में लाने की हद्दीस में मुमानअत है

सुल्ताने मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना, फैज़ गन्जीना, साहिबे मुअत्तर पसीना, बाइसे नुजूले सकीना **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم** का फ़रमाने बा क़रीना है : “मस्जिदों को बच्चों और पागलों और ख़रीदो फ़रोख़्त और झगड़े और आवाज़ बुलन्द करने और हुदूद काइम करने और तलवार खींचने से बचाओ।” (ابن ماجه، ج ۱، ص ۱۵، حدیث ۴۵۰)

ऐसा बच्चा जिस से नजासत (या'नी पेशाब वग़ैरा कर देने) का ख़तरा हो और पागल को मस्जिद के अन्दर ले जाना हराम है अगर नजासत का ख़तरा न हो तो मकरूह। जो लोग जूतियां मस्जिद के अन्दर ले जाते हैं उन को इस का ख़याल रखना चाहिये कि अगर नजासत लगी हो तो साफ़ कर लें और जूता पहने मस्जिद में चले जाना बे अदबी है। (बहारे शरीअत, हिस्सा 3, स. 92)

मस्जिद में बच्चा या पागल (या बेहोश या जिस पर जिन्न आया हुवा हो उस) को मस्जिद में दम करवाने के लिये भी लाने की शरीअत में इजाज़त नहीं। बच्चे को अच्छी तरह कपड़े में लपेट कर भी नहीं ला सकते। अगर आप बच्चे वग़ैरा को मस्जिद में लाने की भूल कर चुके हैं तो बराहे करम फ़ौरन तौबा कर के आयिन्दा न लाने का अह्द कीजिये। (जो ऐसे वक़्त पर्चा पढ़े कि बच्चा उस के साथ है तो दरख़्वास्त है कि फ़ौरन बच्चे को मस्जिद से बाहर ले जाए और तौबा भी करे हां फ़िनाए मस्जिद में बच्चे को ला सकते हैं जब कि मस्जिद के अन्दर से न गुज़रना पड़े।)

लिहाज़ा अगर कोई शख़्स गन्दे और बदबू दार कपड़े पहन कर मस्जिद में आए तो उसे हुक्मे शरई बता दिया जाए। फिर ऐसा करे तो वा'जो नसीहत की जाए। इस के बा वुजूद वोही कपड़े पहन कर आए तो सख़्ती की जाए। फिर भी बाज़ न आए तो मस्जिद से निकाल दिया जाए। जैसा कि हुज़ूर नबिय्ये पाक ﷺ ने लहसन खाने वाले को मस्जिद के करीब आने से भी मन्अ फ़रमाया। चुनान्वे, हुज़ूर नबिय्ये करीम ﷺ का फ़रमाने हकीकत बयान है : “जिस ने लहसन या प्याज़ खाया वोह हम से दूर हो जाए या फ़रमाया हमारी मस्जिदों से दूर हो जाए और अपने घर में बैठा रहे।”<sup>(1)</sup>

हुज़ूरे अन्वर, नूरे मुजस्सम, शाहे बनी आदम ﷺ का फ़रमाने नसीहत निशान है : “जिस ने प्याज़, लहसन और गन्दना<sup>(2)</sup> खाया वोह हरगिज़ हमारी मस्जिदों के करीब न आए। क्यूंकि जिस चीज़ से इन्सानों को तकलीफ़ होती है उस से फ़िरिश्तों को भी अज़िय्यत होती है।”<sup>(3)</sup>

मक्की मदनी मुस्तफ़ा ﷺ का फ़रमाने अलीशान है : “जिस ने प्याज़, लहसन, गन्दना और मूली खाई, वोह हरगिज़ हमारी मसाजिद के करीब न आए। क्यूंकि जिन चीज़ों से इब्ने आदम को तकलीफ़ होती है उन से फ़िरिश्तों को भी तकलीफ़ होती है।”<sup>(4)</sup>

जब लहसन, प्याज़, मूली और गन्दना (या'नी तेज़ बू वाली सब्ज़ी) खाने वाले को मस्जिद में आने से मन्अ कर दिया गया हालांकि इन की बदबू सिर्फ़ डकार के वक्त महसूस होती है तो ऐसा शख़्स जिस से मुसलसल मछली, तेल या चर्बी की बू आ रही हो तो उस के लिये इस से भी सख़्त हुक्म होगा।

1.....صحیح مسلم، کتاب الصلوٰۃ، باب نہی من اکل ثوما و بصل او کرثا.....الخ، الحدیث: ۱۲۵۳، ص ۶۲.

2).....گندنا एक तरकारी का नाम जो लहसन (या'नी थूम) से मुशाबह होता है।

(फ़ीरोज़ुल्लुगात, स. 1168)

3).....صحیح مسلم، کتاب الصلوٰۃ، باب نہی من اکل ثوما و بصل او کرثا.....الخ، الحدیث: ۱۲۵۳، ص ۶۲.

4).....المعجم الصغير للطبرانی، باب الالف من اسمه احمد، الحدیث: ۳۷، ج ۱، ص ۲۲.

(8).....मसाजिद को बाज़ार बना लेना : मसाजिद को ख़रीदो फ़रोख़्त की जगह बना लेना भी जाइज़ नहीं जब कि मस्जिद नमाज़ियों पर तंग हो जाए और उन्हें नमाज़ पढ़ने में दुश्वारी हो। हां ! अगर इस से कोई शर्ई ख़राबी लाज़िम न आए तो ह़राम नहीं<sup>(1)</sup> लेकिन फिर भी ऐसा न करना बेहतर है। हज़रते सय्यिदुना इमाम मुहम्मद ग़ज़ाली عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْوَالِي ने मसाजिद में ख़रीदो फ़रोख़्त की इजाज़त को मख़सूस अय्याम और अवक़त के साथ मशरूत किया और फ़रमाया : “मस्जिद को मुस्तक़िल ख़रीदो फ़रोख़्त की जगह बना लेना ह़राम और इस से मन्अ करना वाजिब है।”

﴿2﴾..... बाज़ारों में होने वाली बुराइयां

बाज़ारों में ज़ियादा तर दर्जे ज़ैल बुराइयां होती हैं :

(1).....ख़रीदो फ़रोख़्त में झूट बोलने और अपनी चीज़ के ऐब छुपाने की बुराई आम हो चुकी है। इस की मिसाल यह है कि अगर कोई शख़्स कहे : “मैं ने ज़मीन का येह टुकड़ा दस दिरहम में ख़रीदा है और इस में इतना नफ़अ ले रहा हूँ।” हालांकि वोह ग़लत बयानी से काम ले रहा है तो ऐसा शख़्स फ़ासिक है और जिसे इस की इस ग़लत बयानी और धोका देही का इल्म हो तो उस पर वाजिब है कि ख़रीदार को उस के झूट की ख़बर दे। अगर उस ने बेचने वाले की रिआयत करते हुवे ख़ामोशी इख़्तियार की तो ख़यानत के जुर्म में उस का शरीक होगा और **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ का ना फ़रमान कहलाएगा और इसी तरह अगर उसे बेची जाने वाली चीज़ में मौजूद ऐब का इल्म है तो उस पर लाज़िम है कि ख़रीदार को इस से आगाह करे। अगर उस ने आगाह न किया तो वोह मुसलमान भाई का

①.....दा'वते इस्लामी के इशाअती इदारे मक्तबतुल मदीना की मतबूआ 1250 सफ़हात पर मुश्तमिल किताब “बहारे शरीअत” जिल्द अब्वल सफ़हा 648 पर सदरुशशरीआ बदरुत्तरीका मुफ़्ती मुहम्मद अमजद अली आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْوَالِي फ़रमाते हैं : “बैअ व शरा वग़ैरा हर अक्दे मुबादला मस्जिद में मन्अ है, सिर्फ़ मो'तकिफ़ को इजाज़त है जब कि तिजारत के लिये ख़रीदता बेचता न हो, बल्कि अपनी और बाल बच्चों की ज़रूरत से हो और वोह शै मस्जिद में न लाई गई हो।”

माल जाएअ करने पर राजी शुमार होगा और येह हराम है और हक़ से ख़ामोशी इख़्तियार करने वाला गूंगा शैतान है ।

(2).....आलाते मूसीकी (موسیقی) की ख़रीदो फ़रोख़्त मसलन सारंगी और गाने बाजे के दीगर आलात ख़रीदना ।

(3).....जानदारों की तसावीर की ख़रीदो फ़रोख़्त । जैसे हैवानात की मुनक्क़श तसावीर और इन्सानों की तसावीर जैसे अम्बियाए किराम عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام वग़ैरा की तस्वीरें जो घरों में फ़िरिश्तगाने रहमत के दाख़िल होने से मानेअ हैं ।

(4).....शतरन्ज, ताश और (नशा आवर) सिगरेट की ख़रीदो फ़रोख़्त ।

(5).....ऐसे रेशमी मल्बूसात की ख़रीदो फ़रोख़्त जो सिर्फ़ मर्द पहनते हों ।

(6).....ऐसे ज़ेवरात की ख़रीदो फ़रोख़्त जो फ़क़त मर्दों के लिये तय्यार किये जाते हैं और वोही इन्हें पहनते हैं ।

(7).....सजावट के लिये मेज़ों पर रखे जाने वाले जानदारों की तसावीर वाले गुलदान बनाना जैसे महंगे तहाइफ़ वग़ैरा ।

(8).....नाजाइज़ ख़रीदो फ़रोख़्त करना मसलन कोई चीज़ ख़रीद कर उस पर कब्ज़ा करने से पहले उसे बेच देना ।

### ﴿3﴾..... रास्तों में होने वाली बुराइयां

रास्तों में आम तौर पर येह बुराइयां होती हैं :

(1).....गुज़रने वालों पर रास्ता तंग कर देना जैसे रास्ते में दरख़्त लगा देना । हां ! अगर इस तरह दरख़्त बोए जाएं कि काफ़ी रास्ता ख़ाली हो तो कोई हरज नहीं । यूं ही रास्तों पर गन्दगी डाल देना जिस से गुज़रने वालों को तक्लीफ़ हो और उन का नुक़सान हो और मुद्दते दराज़ तक इमारतों का मलबा सड़क पर रहने देना ।

(2).....रास्तों को ख़रीदो फ़रोख़्त के लिये तिजारत गाह बना लेना और सामान रख देना ।



## चबूतरा मिस्मार कर दिया

जैसा कि एक मरतबा मौसिमे सर्मा में हज़रते सय्यिदुना अबू सुफ़यान رضي الله تعالى عنه अपने घर के बाहर चबूतरे पर बैठे हुवे थे कि अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رضي الله تعالى عنه वहां से गुज़रे। उस वक़्त हज़रते सय्यिदुना अबू सुफ़यान رضي الله تعالى عنه उम्र रसीदा और नाबीना हो चुके थे और हज़रते सय्यिदुना उमरे फ़ारूक رضي الله تعالى عنه मन्सबे ख़िलाफ़त पर फ़ाइज़ थे। आप رضي الله تعالى عنه ने हज़रते सय्यिदुना अबू सुफ़यान رضي الله تعالى عنه से पूछा : “तुम ने येह क्या किया हुवा है ? क्या मुसलमानों पर रास्ता तंग करना चाहते हो ?” हज़रते सय्यिदुना अबू सुफ़यान رضي الله تعالى عنه ने अर्ज़ की : “मैं तो ऐसे ही बैठता हूं जैसे इस मौसिम में दस्तूर है।” आप رضي الله تعالى عنه ने इरशाद फ़रमाया : “मैं वापसी पर तुम्हें यहां बैठा न देखूं।” हज़रते सय्यिदुना अबू सुफ़यान رضي الله تعالى عنه ने अर्ज़ की : “ऐ अमीरल मोमिनीन رضي الله تعالى عنه मेरा बेटा आ जाए तो उठ जाता हूं।” इरशाद फ़रमाया : “अभी और इसी वक़्त उठ जाओ।” अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رضي الله تعالى عنه थोड़ा आगे जा कर एक कोने में खड़े हो गए और देखने लगे कि अबू सुफ़यान क्या करते हैं। हज़रते सय्यिदुना अबू सुफ़यान رضي الله تعالى عنه उसी वक़्त खड़े हुवे और चबूतरे को तोड़ना शुरू कर दिया और तोड़ फोड़ कर दूर फेंक दिया। अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رضي الله تعالى عنه अपने आप से मुखातब हो कर फ़रमाने लगे : “उमर बिन ख़त्ताब ने सरदार कुरैश अबू सुफ़यान को हुक्म दिया तो उस ने मान लिया। ऐ उमर ! येह सिर्फ़ इस्लाम की बरकत है।”

(3).....इन बुराइयों में से एक येह भी है कि क़स्साब (या'नी गोश्त फ़रोश) हज़रात अपनी दुकानों के सामने जानवरों को ज़ब्द कर डालते हैं तो खून और नजासत से लोगों को तकलीफ़ होती है, उन के लिये वहां से गुज़रना दुश्वार हो जाता और उन पर रास्ता तंग हो जाता है और ऐसा अक्सर देहातों में होता है।

(4).....बा'ज अवकात खुसूसन मौसिमे सर्मा में घरों में से सड़कों पर पानी निकाल दिया जाता है और कभी पानी सड़क पर जम जाता है जिस से गुज़रने वाले फिसलते और गिरते रहते हैं।

(5).....सड़कों पर नौजवान लड़के और लड़कियां एक साथ घूमते फिरते हैं और एक दूसरे से खूब गप शप करते हैं जिस से औरतों के फितने जाहिर होते हैं और मर्दों को फितनों में मुब्तला करने के लिये औरतें अपने जिस्म की नुमाइश करती हैं और येह चीज़ इन्सान को बुराई पर दिलैर करती है जब कि दीने हनीफ़ इन तमाम बातों से सख़्ती के साथ मन्अ करता है।

﴿4﴾..... **शादी व खुशी के मौक़ज़ पर होने वाली बुराइयां**

शादी बियाह और दीगर खुशी के मवाक़ेअ पर उमूमन दर्जे ज़ैल बुराइयों का इर्तिकाब किया जाता है :

(1).....ऐसे मवाक़ेअ पर मर्दों के लिये रेशम के क़ालीन बिछाए जाते हैं और येह हराम है। मगर औरतों के लिये इन का इस्ति'माल जाइज़ है।

(2).....सोने-चांदी की अंगेठी वगैरा से धूनी लेना या मशरूबात के लिये मर्दों और औरतों का सोने-चांदी के बरतन इस्ति'माल करना (और येह मुतलकन मन्अ है)।

(3).....ऐसे पर्दों का इस्ति'माल अ़ाम है जिन पर जानदारों की तसावीर मुनक्क़श की होती हैं। इसी तरह ऐसी कुर्सियां बिछाई जाती हैं जिन पर जानदारों की तस्वीरें कन्दा होती हैं।

(4).....(ऐसी महाफ़िल में) मूसीकी और गाने-बाजे दिलचस्पी से सुने जाते हैं। मर्दों और औरतों का इख़िलात अ़ाम होता है। लिहाज़ा जो शख़्स बुराई को ख़त्म करने से अ़जिज़ हो उस पर वहां से चले जाना ज़रूरी है और उसे वहां बैठ कर बुराइयां देखने की क़तअन इजाज़त नहीं।<sup>(1)</sup>

①.....दा'वते इस्लामी के इशाअती इदारे मक्तबतुल मदीना की मतबूअ 312 सफ़्हात पर मुश्तमिल किताब "बहारे शरीअत" हिस्सा 16 सफ़्हा 35 पर सदरुशशरीअ बदरुत्तरीक़ा मुफ़्ती मुहम्मद अमजद अली आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْوَالِقُوى फ़रमाते हैं : "दा'वत में जाना उस वक़्त सुन्नत है जब मा'लूम हो कि वहां गाना-बाजा, लहवो लअूब नहीं है और अगर मा'लूम है कि येह ख़ुराफ़त वहां हैं तो न जाए। (बकाया ह़ाशिय्या अगले सफ़्हा पर).....

(5).....जमीन पर बिछाए जाने वाले क़ालीन या कुर्सियों और तकियों पर डाले जाने वाले कवर अगर तस्वीरों वाले हों तो इन के इस्ति'माल में कोई हरज नहीं और येही हुक्म आम तस्वीरों वाले इस्ति'माली बरतनों का है । मगर इन का तज़ईन व आराइश के लिये रखना जाइज़ नहीं ।

(6).....ऐसे बरतन कि जिन को किसी ज़ी रूह की सूरत पर तय्यार किया गया हो । मसलन ऐसी अंगेठी जिस का ऊपरी हिस्सा परन्दे की शक्ल की तरह होता है ऐसे बरतनों का इस्ति'माल हराम है और इन के ऊपरी हिस्से को तोड़ना वाजिब है । चुनान्चे, हुज़ूर नबिय्ये मुक़र्रम, नूरे मुजस्सम, शाहे बनी आदम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ इरशाद फ़रमाते हैं : जिब्राईल عَلَيْهِ السَّلَام मेरे पास आए और कहा : “गुज़श्ता रात मैं आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के पास हाज़िर हुवा तो आप के दरवाज़े अक्दस पर और दौलत ख़ाने के अन्दर लटके हुवे पर्दों पर तस्वीरें थीं और काशानए अतहर में कुता मौजूद था । आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ हुक्म फ़रमाइये कि घर में मौजूद तस्वीरों के सर काट दिये जाएं ताकि वोह दरख़्तों की तरह हो जाएं और पर्दे के मुतअल्लिक हुक्म दीजिये कि इन्हें काट कर दो तक्ये बना लिये जाएं ताकि वोह (तस्वीरें) पाउंड से रौंदी जाएं और कुत्ते को घर से निकलवा दीजिये ।”<sup>(1)</sup>

(अगले सफ़हा का बक़ाया हाशिय्या).....जाने के बा'द मा'लूम हुवा कि यहां लगविय्यात हैं, अगर वहीं येह चीज़ें हों तो वापस आए और अगर मकान के दूसरे हिस्से में हैं जिस जगह खाना खिलाया जाता है वहां नहीं हैं तो वहां बैठ सकता है और खा सकता है । फिर अगर येह शख्स उन लोगों को रोक सकता है तो रोक दे और अगर इस की कुदरत इसे न हो तो सब्र करे । येह उस सूरत में है कि येह शख्स मज़हबी पेशवा न हो और अगर मुक्त्तदा व पेशवा हो, मसलन इलमा व मशाइख़, येह अगर न रोक सकते हों तो वहां से चले आए, न वहां बैठे, न खाना खाएं और पहले ही से येह मा'लूम हो कि वहां येह चीज़ें हैं तो मुक्त्तदा हो या न हो किसी को जाना जाइज़ नहीं अगरचें ख़ास इस हिस्सेए मकान में येह चीज़ें न हों बल्कि दूसरे हिस्से में हों ।”

.....سنن ابی داؤد، کتاب اللباس، باب فی الصور، الحدیث: ۵۸، ۲۱، ص ۱۵۲۶ ①

(7).....खुशी के मवाफ़ेअ पर होने वाली बुराइयों में से एक येह भी है कि ऐसे मौक़अ पर चौसर (या'नी नर्द शीर)<sup>(1)</sup>, शतरन्ज और ताश वगैरा खेलने का भी एहतियाम किया जाता है और चौसर खेलना गुनाह है।

चुनान्चे, हज़रते सय्यिदुना बुरैदा رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ से मरवी है, सरकारे मदीना, क़रारे क़ल्बो सीना صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का फ़रमाने हकीकत निशान है : “जिस ने चौसर का खेल खेला गोया उस ने अपना हाथ खिन्ज़ीर के गोश्त और खून में रंगा।”<sup>(2)</sup>

एक रिवायत में है : “गोया उस ने अपना हाथ खिन्ज़ीर के गोश्त और खून में डाला।”<sup>(3)</sup>

हज़रते सय्यिदुना अबू मूसा رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ से मरवी है कि हुज़ूर नबिय्ये पाक, साहिबे लौलाक, सय्याहे अफ़्लाक صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का फ़रमाने हक़ बयान है : “जिस ने चौसर का खेल खेला तहकीक़ उस ने **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ और उस के रसूल صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की ना फ़रमानी की।”<sup>(4)</sup>

हुज़ूर नबिय्ये करीम, रऊफ़रहीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का फ़रमाने जीशान है : “जिस ने इस के मोहरे (या'नी चौसर की गोट) उलट पुलट करते हुवे इन्तिज़ार किया कि क्या नतीजा निकलता है तो उस ने **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ और उस के रसूल صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ की ना फ़रमानी की।”<sup>(5)</sup>

हज़रते सय्यिदुना हाफ़िज़ अब्दुल अज़ीम बिन अब्दुल क़वी मुन्ज़री عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْقَوِي फ़रमाते हैं : “जमहूर फ़ुक़हाए किराम رَحْمَتُهُمُ اللهُ السَّلَام का मौक़िफ़ येह है कि “चौसर खेलना हराम है।” और बा'ज़ फ़ुक़हाए किराम رَحْمَتُهُمُ اللهُ السَّلَام

①.....एक खेल का नाम है जो बादशाह अर्द शीर बिन बाबिक ने ईजाद किया था।

②.....صحیح المسلم، کتاب الشعر، باب تحريم اللعب بالنردشير، الحديث: ٥٨٩٦، ص ١٠٤٨.

③.....سنن ابی داؤد، کتاب الادب، باب فی النهی عن اللعب بالنرد، الحديث: ٢٩٣٩، ص ١٥٨٥.

④.....موطأ امام مالک، کتاب الرؤیا، باب ماجاء فی النرد، الحديث: ١٨٣٦، ج ٢، ص ٢٣١.

⑤.....شعب الایمان للبيهقي، باب فی تحريم المالعاب والملاهی، الحديث: ٢٢٩٩، ج ٥، ص ٢٣٤.

नक्ल फ़रमाते हैं कि चौसर खेलने के ह़राम होने पर इजमाअ है। जब कि शतरन्ज खेलने में इख़िलाफ़ है।

### शतरन्ज के जवाज़ के शराइत

बा'ज़ फ़ुक़हाए किराम رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمُ السَّلَام ने तीन शराइत के साथ शतरन्ज खेलने को जाइज़ क़रार दिया है क्यूंकि इस के ज़रीए जंगी मुआमलात में काफ़ी मदद मिलती है। पहली शर्त यह है कि इस के सबब नमाज़े बा जमाअत (और किसी भी वाजिबे शरई) में ख़लल न आए। दूसरी यह कि इस में जूआ न हो और तीसरी यह है कि खेल के दौरान फ़ोहूश गोई से बचा जाए।

लिहाज़ा जब खेलने वाले ने इन शराइत में से किसी का ख़िलाफ़ किया तो ऐसे शख़्स की अ़दालत साक़ित और गवाही मर्दूद है। अक्सर फ़ुक़हाए किराम رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمُ السَّلَام का मौक़िफ़ यह है कि “येह (या'नी शतरन्ज खेलना) ह़राम है। इस का हुक्म चौसर के हुक्म जैसा है। हज़रते सय्यिदुना इमाम शाफ़ेई عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْكَافِي के नज़दीक मकरूहे तन्ज़ीही है। हज़रते सय्यिदुना इमाम शा'बी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْقَوِي ने इसे जाइज़ क़रार दिया है और शतरन्ज के ह़राम होने पर ज़ईफ़ अह़ादीस वारिद हैं।<sup>(1)</sup>

①.....मुज़हिदे आ'ज़म, इमामे अहले सुन्नत, हज़रते इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الرَّحْمَن इस का हुक्म बयान करते हुवे फ़रमाते हैं : “शतरन्ज को अगर्चे बा'ज़ उलमा ने बा'ज़ रिवायात में चन्द शर्तों के साथ जाइज़ बताया है : (1).....बद कर (या'नी शर्त बांध कर) न हो (2).....नादिरन कभी कभी हो, अ़दत न डालें (3).....इस के सबब नमाज़े बा जमाअत ख़्वाह किसी वाजिबे शरई में ख़लल न आए (4).....इस पर क़समें न खाया करें (5).....फ़ोहूश न बकें। मगर तहक़ीक़ येह कि मुतलक़न मन्अ है और हक़ येह कि इन शर्तों का निबा हरगिज़ नहीं होता। खुसूसन शर्तें दुवुम व सिवुम कि जब इस का चस्का पड़ जाता है ज़रूर मुदावमत करते हैं और ला अक्ल (या'नी कम अज़ कम) वक्ते नमाज़ में तंगी या जमाअत में ग़ैर हाज़िरी बेशक होती है। जैसा कि तज़रिबा इस पर शाहिद और बिलफ़र्ज़ हज़ार में एक आध आदमी ऐसा निकले कि इन शराइत का पूरा लिहाज़ रखे तो नादिर पर हुक्म नहीं होता।” (फ़तावा रज़विय्या, जि. 24, स. 76 रज़ा फ़ाऊन्डे़शन, लाहौर)

(8).....ऐसे मवाकेअ पर खाना उमूमन माले हराम से होता है या खिलाने की जगह ग़सब शुदा होती है या बिछाए जाने वाले कपड़े ऐसे होते हैं जिन का इस्ति'माल हराम होता है और बिल खुसूस जब ऐसी महफ़िल में शराब नोशी भी हो तो वहां जाना नाजाइज़ है अगर्चे येह खुद शराब न पीता हो। क्यूंकि वहां फ़ुस्साक़ शरई तौर पर हराम अफ़अल का इर्तिकाब करते हैं और यूं ही ऐसे शख़्स की महफ़िल में जाना भी नाजाइज़ है जो बिगैर किसी शरई मजबूरी के रेशम और सोने-चांदी का लिबास पहनता हो।

(9).....ऐसी महफ़िल में मस्ख़रे होते हैं और फ़ोहूश कलामी से लोगों को खुश करते हैं। लिहाज़ा अगर किसी महफ़िल में ऐसा होता हो तो वहां जाना भी नाजाइज़ है और अगर वहां पर पहले से मौजूद हो तो अगर कुदरत रखता हो तो इस पर उन्हें रोकना वाजिब है वरना वहां से चला जाए और अगर मस्ख़रे ख़िलाफ़े शरअ गुफ़्तगू न करें तो गुनाह नहीं।

(10).....ऐसे मवाकेअ पर उमूमन बहुत ज़ियादा खाना ज़ाएअ किया जाता है येह बिगैर किसी ज़रूरत के माल को ज़ाएअ करना है (जो कि नाजाइज़ है)। और गाना गाने वालियों पर माल खर्च करना भी इसराफ़ में दाख़िल है।

### इसराफ़ की मुख़्तलिफ़ सूरतें

मुख़्तलिफ़ अहवाल के ए'तिबार से इसराफ़ की मुख़्तलिफ़ सूरतें हैं। मसलन एक शख़्स के पास 5 हजार रूपे हैं। अहलो इयाल का खर्च भी उस के ज़िम्मे है और इस रक़म के इलावा उस के पास कुछ भी नहीं। अगर उस ने सारी रक़म से वलीमा कर दिया तो ऐसा शख़्स इसराफ़ करने वाला कहलाएगा और उसे ऐसा करने से रोकना वाजिब है।

**اَبْرَءُ** عَزَّوَجَلَّ कुरआने पाक में इरशाद फ़रमाता है :

لَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا **तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** और न पूरा  
مَحْسُورًا ⑤ (پ ۱۵، بنی اسرائیل: ۲۹) **खोल दे कि तू बैठ रहे मलामत किया  
हुवा थका हुवा।**

## शाने नुज़ूल

मज़क़ूरा आयते मुबारका का शाने नुज़ूल येह है कि मदीनए मुनव्वरा **رَأَاهَا اللَّهُ شَرْقًا وَتَغَطَّيَا** में एक शख्स ने अपना तमाम माल तक्सीम कर दिया और अपने अहलो इयाल के लिये कुछ बाकी न छोड़ा। जब उस से नफ़के का मुतालबा किया गया तो वोह न दे सका।

एक और मक़ाम पर **عَزَّوَجَلَّ** इरशाद फ़रमाता है :

وَلَا تَبْدُرُ تَبْدِيرًا ۝ إِنَّ الْمُبْدِرِينَ كَانُوا  
إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ (प १५, न्बियासरातिल: २५, २६)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** और फुज़ूल न उड़ा बेशक उड़ाने वाले शैतानों के भाई हैं।

एक और जगह इरशाद फ़रमाया :

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا  
وَلَمْ يَقْتُرُوا (प १९, الفرقान: २५)

**तर्जमए कन्ज़ुल ईमान :** और वोह कि जब खर्च करते हैं न हद से बढ़ें और न तंगी करें।

उस कर्जदार का क्या हाल होगा जो अपना तमाम माल खर्च कर दे। पस जो इसराफ़ करते हुवे अपना सारा माल खर्च कर दे तो उसे रोकना ज़रूरी है और काज़िये वक़्त पर वाजिब है कि वोह उसे ऐसा करने से रोके। हां ! जिस पर किसी का नफ़का वाजिब न हो और उस का तवक्कुल भी कामिल हो तो उस के लिये अपना तमाम माल कारे ख़ैर में खर्च कर देना जाइज़ है। लेकिन जिस पर किसी का नफ़का वाजिब हो या वोह तवक्कुल से अज़िज़ हो तो उसे सारा माल खर्च कर देना जाइज़ नहीं। इन मिसालों को बतौर तरगीब ज़िक्र किया गया है। अगर्चे आज कल ऐसे लोग बहुत कम हैं जो अपना सारा माल राहे खुदा में खर्च कर दें। इस मौक़अ की मुनासबत से अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** का वाकिआ ज़िक्र करना ज़रूरी है। चुनान्वे,

**अल्लाह व ए़ज़ुल व ए़सूल صَلَّی اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ काफ़ी हैं**

एक मरतबा सरकारे मदीना, करारे क़ल्बो सीना, बाइसे नुज़ूले सकीना **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने लश्कर तय्यार करने के लिये माल खर्च करने

की तरगीब दिलाई तो अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक़ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने अपना तमाम माल ला कर हुज़ूर नबिय्ये करीम, रऊफ़ुर्रहीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की बारगाह में पेश कर दिया। **अल्लाह** صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के महबूब, दानाए गुयूब, मुनज़्ज़हुन अनिल उयूब عَزَّوَجَلَّ ने इरशाद फ़रमाया : “ऐ अबू बक्र ! अपने अहलो इयाल के लिये क्या छोड़ कर आए हो ?” अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक़ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने अर्ज की : “उन के लिये **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ और उस का रसूल صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ही काफी है।”<sup>(1)</sup>

**मस्अला :-** अपने घर की तज़ईन व आराइश में तमाम माल खर्च कर देना इसराफ़ है और येह हराम है। जिस के पास माल काफी मिक्दार में हो उस का अपने घर की तज़ईन व आराइश में (उर्फ़ से ज़ियादा) खर्च करना मकरूह है और खाने और लिबास वगैरा का भी येही हुक्म है।

### आम बुशइयां

इल्मे शरई के ए'तिबार से मुसलमानों की दो अक्साम हैं : (1).....अलिम (2).....जाहिल। जाहिल के लिये जहालत उज़्र नहीं (बल्कि ब क़दरे ज़रूरत इल्म हासिल करना फ़र्ज़ है) और तब्लीग़ न करने में अलिम का उज़्र क़बूल नहीं। पस जिस के पास जिस क़दर इल्म है उस पर प्यारे मुस्तफ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के इस क़ौल पर अमल करते हुवे इसे दूसरों तक पहुंचाना लाज़िम है। चुनान्चे, हुस्ने अख़्लाक़ के पैकर, नबियों के ताजवर, महबूबे रब्बे अक्बर صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का फ़रमाने ज़ीशान है : “**अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ उस शख़्स को सर सब्ज़ो शादाब रखे जिस ने मेरी कोई बात सुनी और उसे अच्छी तरह समझ कर महफूज़ कर लिया। कितने ही फ़िक्ह जानने वाले फ़िक्हिय्या नहीं होते।”<sup>(2)</sup>

1.....سنن ابی داؤد، کتاب الزکوٰۃ، باب الرخصة فی ذالک، الحدیث: ۱۶۷۸، ص ۱۳۴۸.

2.....جامع الاحادیث للسیوطی، حرف النون مع الضّاد، الحدیث: ۲۳۸۳۱، ج ۷، ص ۲۸۶.



सरकारे मदीना, राहते क़ल्बो सीना سَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم का फ़रमाने बा करीना है : “जिस ने इल्म को छुपाया **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** बरोजे कियामत उसे आग की लगाम डालेगा ।”<sup>(1)</sup>

एक मक़ाम पर इरशाद फ़रमाया : “जो इल्म हासिल करता है लेकिन उसे आगे नहीं पहुंचाता उस की मिसाल उस शख्स की सी है जो माल तो इकठ्ठा करता है मगर उसे खर्च नहीं करता ।”<sup>(2)</sup>

हर मस्जिद में फ़िक्ह के माहिर ऐसे आलिम का होना ज़रूरी है जो लोगों को दीन का इल्म सिखाए। इस में शहर, गाऊं और देहातों का एक ही हुक्म है। अगर किसी गाऊं में आलिम न हो तो अतराफ़ के अहले इल्म पर लाज़िम है कि उस में उलमा को भेजें ताकि वोह लोगों को दीनी अहकाम सिखाएं, उन्हें **नेकी की दा'वत** दें और बुराई से मन्अ करें। अगर अहले इल्म ने येह काम किया तो अज़्र पाएंगे वरना सब के सब गुनहगार होंगे। इस में किसी को ख़ास नहीं किया गया ख़्वाह आलिम हो या जाहिल। आलिम तो इस लिये गुनहगार होगा कि उस ने **नेकी की दा'वत** देने में सुस्ती की और जाहिल इस लिये कि उस ने इल्म हासिल करने में कोताही की। पस हर मुसलमान पर लाज़िम है कि वोह पहले अपनी इस्लाह करे और अपने नफ़्स को फ़राइज़ो वाजिबात की अदाएगी और ममनूअ़ात व मुहर्रमात से बचने का पाबन्द करे। इस के बा'द अपने घर वालों की इस्लाह करे। जब इन से फ़ारिग़ हो जाए तो अपने पड़ोसियों की इस्लाह करे और अगर कुदरत रखता हो तो अपने महल्ले वालों को मस्जिद में या खुशी व फ़रहत के मौक़ाओं पर **नेकी की दा'वत** पेश करे। इस तरह उस से गुनाह दूर हो जाएगा। अगर आस पास के अ़लाक़ों में जा कर **नेकी की दा'वत** देने की इस्तिताअत हो तो इस पर भी अ़मल करे। जब तक रूए ज़मीन पर एक भी ऐसा शख्स मौजूद है जो फ़राइजे दीनिय्या में

1.....صحیح ابن حبان، کتاب العلم، باب الزجر عن کتبه المرء.....الخ، الحديث: ۹۲، ج ۱، ص ۱۵۴.

2.....المعجم الاوسط، الحديث: ۶۸۹، ج ۱، ص ۲۰۴.

से किसी फ़र्ज़ से ना वाकिफ़ है तो उस वक़्त तक उलमाए किराम رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ अपने अपने फ़र्ज़ से सुबुकदोश (या'नी बरियुज्जिम्मा) नहीं होंगे ।

इस तक़रीर से येह बात वाज़ेह हो गई कि क़ियामत के दिन हर मुसलमान से येह सुवाल किया जाएगा कि अपनी कुदरत के मुताबिक़ लोगों को दीन की ता'लीमात दी थी या नहीं ? और जो शख़्स इस से आजिज़ है तो **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** की बारगाह में उस का उज़्र क़बूल है । लेकिन येह उस वक़्त है जब वोह अपनी पूरी कोशिश और ताक़त ख़र्च कर दे । जैसा कि हज़रते सय्यिदुना उक़्बा बिन नाफ़ेअ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالٰی عَلَيْهِ ने अपने घोड़े को समन्दर में डाल कर बारगाहे खुदावन्दी में अर्ज़ की थी : “ऐ मेरे रब **عَزَّوَجَلَّ** ! अगर मुझे मा'लूम होता कि समन्दर पार कोई आबादी है तो मैं तेरी राह में जिहाद को जारी रखता ।”

### हुक्कामे वक़्त को वा'जो नसीहत

येह वोह लोग हैं जिन को **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** लोगों के मुआमलात की रिआयत और इन के मफ़ादात में मशगूल रहने पर मुर्क़र फ़रमाता है । येह लोग मुकम्मल अक्लो बसीरत के मालिक होते हैं और रिआया के सुकून पर अपने कीमती अवकात कुरबान कर देते हैं । हुक्काम अपने दुन्यवी उमूर में मशगूल होने की वजह से वक़्तन फ़ वक़्तन ऐसे शख़्स के मोहताज रहते हैं जो इन्हें नेकी की दा'वत दे और सल्तनत की हिफ़ाज़त और मज़बूती के लिये लोगों की ता'रीफ़ व मज़म्मत से आगाह करे । कोई भी सल्तनत उस वक़्त तक सहीह तौर पर काइम नहीं हो सकती जब तक उस की बुन्याद अदलो इन्साफ़ पर न हो और हाकिमे वक़्त से लोगों के छोटे बड़े मुआमलात पोशीदा न हों ।

हाकिमे वक़्त के नाइब पर लाज़िम है कि वोह हाकिम और रिआया के माबैन मुआमलात में दियानत दार हो और इस से किसी चीज़ का लालच न रखता हो वरना उस की नसीहत बे असर होगी । नीज़ हाकिम को रिआया की सहीह सूरते हाल से आगाह करता रहे और हरगिज़ धोका देही, ग़लत बयानी और चापलूसी से काम न ले । इसी तरह उमूरे

सल्तनत में हाकिमे वक़्त की मुआवज़त करता रहे क्योंकि हाकिम अकेला अपनी रिआया के हालात से वाकिफ़ नहीं हो सकता इस की वजह येह है कि लोगों के बेशुमार मुआमलात होते हैं और बसा अवकात सल्तनत काफ़ी वसीअ होती है और नित नए मसाइल पैदा होते रहते हैं। बादशाह के हम नशीन पर लाज़िम है कि वोह नसीहत करने वाला, अमानत दार, भलाई के कामों पर राहनुमाई करने वाला और उम्दा कारक़र्दगी का मुज़ाहरा करने वाला हो। येह अच्छे हम नशीन की सिफ़ात हैं और अगर हाकिम का नाइब मज़क़ूर अवसाफ़ का हामिल न हो तो वोह बुरा हम नशीन और नुक़सान देह होगा। चुनान्चे,

हज़रते सय्यिदुना अबू सईद खुदरी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ से मरवी है कि प्यारे आका, मक्की मदनी मुस्तफ़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इरशाद फ़रमाया : “कुछ हुक्काम ऐसे होंगे जिन्हें उन के मुसाहिबीन और ग़वाश (या'नी अय्यार) लोग रिआया के मुआमलात से अन्धेरे में रखेंगे, वोह झूट बोलेंगे और जुल्म करेंगे। तो जो शख़्स उन के पास आए, उन के झूट के बा वुजूद उन की तस्दीक़ करे और जुल्म पर उन की मदद करे उस का मुझ से कोई तअल्लुक़ है न मुझे उस से कोई सरोकार और जो उन के पास न जाए और उन के झूट की वजह से उन की तस्दीक़ न करे और जुल्म पर उन की मदद न करे मैं उस से हूं और वोह मुझ से है।”<sup>(1)</sup>

ग़वाश, गाशियह की जम्अ है और गाशियह से मुराद वोह शख़्स है जो चालाक़ व होशियार हो ख़्वाह भलाई में हो या बुराई में या किसी ना पसन्दीदा मुआमले में और हाकिमे वक़्त से मिलने उस के पास आने वाले लोगों को भी गाशियह कहा जाता है।

### मफ़हूमे हदीस

इस हदीसे पाक का मा'ना येह है कि “अन क़रीब कुछ उमरा ऐसे होंगे जिन के हम नशीन व मुसाहिबीन झूटे, मुनाफ़िक़, ज़ालिम, बदतर

1.....المستدلل امام احمدين حنبل، مستدلابي سعيدخلري، الحديث: 11192، ج 3، ص 50، تقدّموا وتأخّروا.

और फ़ितना बाज़ होंगे और येह लोग हाकिमे वक़््त और रिआया दोनों के लिये फ़ितने का बाइस होंगे ।”

हाकिम के हम नशीन पर येह भी ज़रूरी है कि वोह ज़ालिम के ख़िलाफ़ मज़लूम की मदद करे ताकि अज़्रो सवाब का ज़ख़ीरा इक़ठ्ठा करे न कि अपनी गर्दन पर गुनाहों का बोझ डाल ले । चुनान्चे,

हज़रते सय्यिदुना जाबिर رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ और हज़रते सय्यिदुना अबू तल्हा رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ से मरवी है कि नूर के पैकर, तमाम नबियों के सरवर صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इरशाद फ़रमाया : “जो किसी मुसलमान को ऐसे मक़ाम पर ज़लील करे जहां उस की बे इज़्ज़ती और आबरू रेज़ी की जा रही हो तो **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ उसे ऐसी जगह ज़लीलो रुस्वा करेगा जहां वोह उस की मदद चाहता होगा और जो किसी मुसलमान की ऐसी जगह मदद करे जहां उस की इज़्ज़त घटाई जा रही हो और उस की हुरमत का ख़याल न रखा जा रहा हो तो **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ उस की ऐसी जगह मदद फ़रमाएगा जहां उसे मददे इलाही दरकार होगी ।”<sup>(1)</sup>

अब हुक्कामे वक़््त को वा'जो नसीहत करने के मुतअल्लिक़ इब्रत व फ़ाइदे के लिये चन्द वाक्किआत ज़िक्र किये जाते हैं । चुनान्चे,

**सय्यिदुना अबू मूसा औऱ ज़ब्बह मेहसन** (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) का वाक्किआ

हज़रते सय्यिदुना ज़ब्बह बिन मेहसन अन्नजी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ बयान करते हैं कि “हज़रते सय्यिदुना अबू मूसा अश्शरी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ बसरा में हम पर हाकिम मुक़रर थे । आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ जब ख़ुतबा देते तो **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ की हम्दो सना करते, हुज़ूर नबिय्ये करीम, रऊफ़रहीम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ पर दुरूदो सलाम पढ़ते और अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ के लिये दुआए ख़ैर किया करते । मुझे उन का येह तरीक़ा अच्छा न लगा, मैं ने खड़े हो कर अर्ज़ की : “आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

1.....सनن ابی داؤد، کتاب الادب، باب الرجل یذب عن عرض اخیه، الحدیث: ۴۸۸۴، ص ۱۵۸ .

अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ को उन के दोस्त (या'नी हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) पर इतनी फ़ज़ीलत क्यूं देते हैं ?” ऐसा उन्होंने ने चन्द जुमुओं में किया था। मेरी इस बात पर उन्होंने ने अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ की तरफ़ एक मक्तूब लिखा जिस में मेरी येह शिकायत की गई थी कि ज़ब्बह बिन मेहसन अनज़ी मेरे खुत्बे में मुदाख़लत करते हैं।

अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने उन्हें मक्तूब का जवाब दिया और लिखा कि ज़ब्बह को मेरे पास भेज दो। हज़रते सय्यिदुना अबू मूसा अश़अरी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने मुझे अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ के पास भेज दिया। मैं ने वहां पहुंच कर अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ का दरवाज़ा खट खटाया, आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ बाहर तशरीफ़ लाए और पूछा : “तुम कौन हो ?” मैं ने अर्ज़ की : “ज़ब्बह बिन मेहसन।” आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने मुझ से फ़रमाया : “न तो तेरे लिये खुश आमदीद है और न ही ख़ैर मक्दमी।” मैं ने अर्ज़ की : “खुश आमदीद तो **اَعَزَّوَجَلَّ** की तरफ़ से है। और बाकी न तो मेरा अहल है और न ही कोई माल। आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने बिला वजह मुझे मेरे शहर से क्यूं त़लब फ़रमाया ?” अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने इरशाद फ़रमाया : “मेरे गवर्नर (या'नी अबू मूसा अश़अरी) और तेरे माबैन क्या झगड़ा हुवा ?” मैं ने अर्ज़ की : “अभी बताता हूं। बात दर अस्ल येह है कि हज़रते सय्यिदुना अबू मूसा अश़अरी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ जब भी खुत्बा देते तो **اَعَزَّوَجَلَّ** की हम्दो सना करते, मुस्तफ़ा जाने रहमत صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم पर दुरूदो सलाम पढ़ते फिर

आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ के लिये दुआए ख़ैर करते। उन का येह फे'ल मुझे अच्छा न लगा तो मैं ने खड़े हो कर अर्ज़ की : “आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमरे फ़ारूक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ को उन के दोस्त अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ पर इतनी फ़ज़ीलत क्यूं देते हैं ?” ऐसा उन्होंने ने चन्द जुमुओं में किया था। फिर उन्होंने ने ब ज़रीअए मक्तूब आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ से मेरी शिकायत की।” हज़रते सय्यिदुना ज़ब्बह बिन मेहसन अनज़ी رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ फ़रमाते हैं : “अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ रोते हुवे पीछे हटने लगे और फ़रमा रहे थे कि तुम मुझ से ज़ियादा हिदायत याफ़ता हो। **اَللّٰهُ** عَزَّوَجَلَّ तुम्हें मुआफ़ फ़रमाए क्या तुम मुझे मुआफ़ कर दोगे ?” मैं ने अर्ज़ की : “ऐ अमीरुल मोमिनीन رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ **اَللّٰهُ** عَزَّوَجَلَّ आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ को मुआफ़ फ़रमाए।” फिर आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ रोते हुवे पीछे हटने लगे और येह फ़रमा रहे थे : “अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ का एक दिन और एक रात उमर और आले उमर से बेहतर है। क्या मैं तुम्हें उन के उस दिन और रात के मुतअल्लिक न बताऊं ?” मैं ने अर्ज़ की : “क्यूं नहीं !”

अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमरे फ़ारूक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने इरशाद फ़रमाया : अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ की रात तो येह है कि जब रसूलुल्लाह صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने कुप्फ़ार से दामन बचाते हुवे मक्कए मुकर्रमा رَأَاهَا اللَّهُ شَرِّ مَا وَ تَغْطِيَا से तशरीफ़ ले जाने का इरादा फ़रमाया तो आप صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ रात में तशरीफ़ ले गए और अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ भी आप صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के साथ हो लिये। कभी तो आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ हुज़ूर صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के आगे चलने लगते और कभी पीछे, कभी दाई

जानिब तो कभी बाई जानिब । इस पर आप ﷺ ने इरशाद फ़रमाया : “ऐ अबू बक्र ! येह क्या है ? पहले तो तुम ने ऐसा कभी नहीं किया ।” आप رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह ﷺ ! जब मुझे येह अन्देशा होता है कि कोई घात लगाए न बैठा हो तो मैं आप ﷺ के आगे आ जाता हूं और जब येह फ़िर्क दामन गीर होती है कि कोई आप ﷺ के तआकुब में न आ रहा हो तो आप ﷺ के पीछे हो जाता हूं और इसी वजह से आप ﷺ की दाई बाई तरफ़ से चलना शुरू कर देता हूं । क्योंकि मुझे आप ﷺ पर दुश्मन की तरफ़ से खौफ़ है ।”

उस रात मुस्तफ़ा जाने रहमत ﷺ अपने पाउं की उंगलियों के पौरों पर चल रहे थे, यहां तक कि उंगलियां मुबारक सूज गईं । जब अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक़ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने येह हालत देखी तो हुज़ूर ﷺ को अपने कन्धों पर उठा कर तेज़ तेज़ चलने लगे । जब ग़ार के मुंह पर पहुंचे तो रसूलुल्लाह ﷺ को कन्धों से नीचे उतारा और अर्ज़ की : “उस ज़ात की क़सम जिस ने आप ﷺ को हक़ के साथ मबऊस फ़रमाया ! ग़ार में आप ﷺ से पहले मैं दाख़िल होऊंगा क्योंकि अगर इस में कोई मूज़ी जानवर वग़ैरा हो तो आप से पहले मुझे अज़िय्यत पहुंचाए । फिर आप رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ग़ार में दाख़िल हुवे तो वहां उन्हें कोई ऐसी चीज़ नज़र न आई, फिर हुज़ूर ﷺ को अपने कन्धों पर उठाया और ग़ार में ले गए । ग़ार में एक ऐसा सूराख़ था कि जिस में उमूमन सांप और बिच्छू वग़ैरा का ठिकाना होता है तो अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक़ रَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने अपना पाउं उस सूराख़ पर रख दिया इस खौफ़ से कि कहीं कोई मूज़ी

जानवर आप ﷺ को ज़रूर न पहुंचाए। येह अमीरुल मोमिनीन अबू बक्र सिद्दीक़ رضي الله تعالى عنه की रात का वाकिआ है।<sup>(1)</sup>

और अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक़ رضي الله تعالى عنه का दिन येह है कि जब **اَللّٰهُ** عَزَّوَجَلَّ के महबूब, दानाए गुयूब, मुनज़्ज़हुन अनिल उयूब ﷺ (ज़ाहिरन) इस दुन्या से पर्दा फ़रमा गए तो बा'ज़ नौ मुस्लिम अरब (مَعَادُ اللهِ) मुर्तद हो गए और कहने लगे : “हम नमाज़ तो पढ़ेंगे मगर ज़कात अदा नहीं करेंगे।” तो मैं अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना अबू बक्र सिद्दीक़ رضي الله تعالى عنه की खिदमत में हाज़िर हुवा ! और मुसलसल अर्ज़ करता रहा : “ऐ खलीफ़ए रसूल ! लोगों के साथ नर्मी कीजिये। तो आप رضي الله تعالى عنه ने मुझ से फ़रमाया : “क्या हुवा ! ज़मानए जाहिलिय्यत में तो बड़े सख़्त थे और इस्लाम में नर्म हो गए हो ? किस बिना पर मैं उन के साथ नर्मी करूं ? रसूलुल्लाह ﷺ दुन्या से पर्दा फ़रमा गए, सिलसिलए वही ख़त्म हो गया। **اَللّٰهُ** عَزَّوَجَلَّ की क़सम ! अगर इन लोगों ने मुझे (ज़कात में) वोह रस्सी देने से भी इन्कार किया जो रसूलुल्लाह ﷺ को दिया करते थे तो मैं इन से जिहाद करूंगा।” अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رضي الله تعالى عنه ने फ़रमाया : “फिर हम ने मुन्किरीने ज़कात से जिहाद किया और **اَللّٰهُ** عَزَّوَجَلَّ की क़सम ! वोह बेहतरीन हुक्मरान थे। येह उन के दिन का वाकिआ है।”

फिर अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म رضي الله تعالى عنه ने हज़रते सय्यिदुना अबू मूसा अश्शरी رضي الله تعالى عنه की तरफ़ मक्तूब रवाना फ़रमाया और उन्हें ऐसा करने पर मलामत फ़रमाई।”

①.....دلائل النبوة للبيهقي، جماع ابواب المبعث، باب خروج النبي.....الخ، ج ٢، ص ٢٤٤.



## इमाम औज़ाई رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ और ख़लीफ़ा मन्सूर का वाकिफ़ा

अहले शाम के इमाम हज़रते सय्यिदुना इमाम अब्दुरहमान बिन अम्र औज़ाई رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ फ़रमाते हैं : “ख़लीफ़ा अबू जा'फ़र मन्सूर ने मेरे पास पैग़ाम भेजा । उस वक़्त मैं साहिल पर था । जब मैं उस के पास आया और क़रीब पहुंच कर सलाम किया तो उस ने जवाब दिया और मुझे अपने पास बिठा लिया । फिर मुझ से कहने लगा : “आने में इतनी देर क्यों की ?” मैं ने कहा : “ऐ ख़लीफ़ा ! तुझे मुझ से भला क्या काम है ?” उस ने कहा : “मैं आप से कुछ सीखना चाहता हूं ।” मैं ने कहा : “ऐ ख़लीफ़ा ! जो कुछ मैं बयान करूं उसे ग़ौर से सुनना ।” ख़लीफ़ा मन्सूर ने कहा : “मैं कैसे तवज्जोह न दूंगा ? हालांकि मैं खुद सुवाल कर रहा हूं और इसी के लिये आप की तरफ़ मुतवज्जेह हुवा हूं और आप को अर्ज़ की है ।” हज़रते सय्यिदुना इमाम औज़ाई رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ फ़रमाते हैं : मैं ने कहा : “मुझे इस बात का ख़ौफ़ है कि तुम सुनोगे मगर अमल न करोगे ।” यह सुन कर (उस का वज़ीर) रबीअ मुझ पर चीखा और अपना हाथ तलवार की तरफ़ बढ़ाया तो अबू जा'फ़र मन्सूर ने उसे झिड़क दिया और कहा : “येह महफ़िले सवाब है न कि महफ़िले इकाब ।” इस से मेरा दिल खुश हो गया और मैं ने इतमीनान के साथ अपना कलाम शुरू करते हुवे कहा : “ऐ ख़लीफ़ा ! हुस्ने अख़्लाक़ के पैकर, तमाम नबियों के सरवर, दो जहां के ताजवर عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने इरशाद फ़रमाया : “जिस बन्दे के पास उस के दीन के मुतअल्लिक़ **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** की तरफ़ से कोई नसीहत आए तो येह **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** की एक ने'मत है जो उस की तरफ़ भेजी गई है । अगर वोह शुक्र के साथ क़बूल कर ले तो ठीक वरना वोह उस पर **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** की हुज्जत है ताकि उस के गुनाहों में इज़ाफ़ा हो और उस के सबब उस पर **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** की नाराज़ी ज़ियादा हो ।”<sup>(1)</sup>

①.....شعب الإيمان للبيهقي، باب في طاعة أولى الأمر، فصل في نصيحة الولاة ووعظهم، الحديث: ١٠٠، ج ٢، ص ٢٩.

ऐ ख़लीफ़ा ! हुज़ूर नबिय्ये पाक, साहिबे लौलाक, सय्याहे अफ़्लाक صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने येह भी इरशाद फ़रमाया : “जो हाकिम इस हाल में मरा कि अपनी रिआया के साथ धोका करने वाला हो तो **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ उस पर जन्नत ह़राम फ़रमा देता है ।”<sup>(1)</sup>

एक रिवायत में इस तरह है : “जिस इमाम ने अपनी रिआया के साथ दगाबाज़ी करते हुवे रात गुज़ारी **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ उस पर जन्नत ह़राम फ़रमा देता है ।”<sup>(2)</sup>

ऐ ख़लीफ़ा ! जिस ने हक़ को ना पसन्द किया उस ने **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ को अच्छा नहीं जाना बेशक वोह वाजेह हक़ है, उसी ने ही तेरे लिये तेरी रिआया के दिलों को नर्म कर दिया था जब उस ने तुझे उन के मुआमलात पर हाकिम बनाया था क्यूंकि तुझे रसूलुल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की क़राबत हासिल है और हुज़ूर नबिय्ये करीम, रऊफ़ुरहीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ अपनी उम्मत पर मेहरबान व रहीम हैं । आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ अपने हाथ से उन की ग़म ख़्तारी करते, लोग भी आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ की ता'रीफ़ करते हैं और **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ के नज़दीक भी आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ काबिले ता'रीफ़ हैं । तुम्हारे लाइक़ येही है कि अपनी रिआया में अदलो इन्साफ़ और हक़ के साथ काइम रहो । उन की पर्दापोशी करो । उन पर अपने दरवाजे बन्द न करो और उन के सामने कोई रुकावट न बनाओ । अगर उन्हें कोई ने'मत मिले तो खुशी का इज़हार करो और अगर कोई तकलीफ़ पहुंचे तो ग़मगीन हो जाओ ।

1..... شعب الإيمان للبيهقي، باب في طاعة أولى الأمر، فصل في نصيحة الولاة ووعظهم،

الحديث: 411، ج 6، ص 30، “مات” بدله “بات”.

2..... شعب الإيمان للبيهقي، باب في طاعة أولى الأمر، فصل في نصيحة الولاة ووعظهم،

الحديث: 411، ج 6، ص 30، “مات” بدله “بات”.

ऐ ख़लीफ़ा ! पहले तुम अपनी ज़ात में मशगूल थे और दीगर उन लोगों से बे परवाह थे जिन के सुख़ व सियाह और मुस्लिम व काफ़िर अब तुम्हारी मिल्कियत में हैं और हर एक के लिये अदलो इन्साफ़ का एक हिस्सा तुम पर लाज़िम है। उस वक़्त तुम्हारा क्या हाल होगा जब इन में से गुरौह दर गुरौह लोग आएंगे और हर एक इस मुसीबत की शिकायत करेगा जिस में तुम ने उसे मुब्तला किया होगा। और हर उस जुल्म की शिकायत करेगा जो तुम ने उस पर किया होगा।

ऐ ख़लीफ़ा ! एक मरतबा सरकारे मदीना, करारे क़ल्बो सीना, बाइसे नुज़ूले सकीना صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के दस्ते मुबारक में एक टहनी थी जिस से आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ मिस्वाक करते और मुनाफ़िक़ीन को डराते थे। हज़रते सय्यिदुना जिब्राईल عَلَيْهِ السَّلَام आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की बारगाह में हाज़िर हुवे और अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ येह टहनी कैसी है जिस से आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ की उम्मत के दिल टूट गए और रो'ब से भर गए ?” तो उस का क्या हाल होगा जिस ने लोगों के पर्दे चाक किये, उन के खून बहाए, उन के घरों को तबाहो बरबाद किया, उन्हें जिला वतन कर दिया और उस के ख़ौफ़ ने लोगों को उस से दूर कर दिया ?

ऐ ख़लीफ़ा ! एक मरतबा सय्यिदुल मुबल्लिगीन, रहूमतुल्लिल आलमीन صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने एक आ'राबी से ख़राश पहुंचने पर उसे बुलाया (और उस से क़िसास लिया) जब कि उस ने जान बूझ कर ख़राश नहीं लगाई थी तो जिब्राईल عَلَيْهِ السَّلَام ने हाज़िर हो कर अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ **اَبْلَاهُ** عَزَّوَجَلَّ ने आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ को जब्बार व मुतकब्बिर बना कर नहीं भेजा।” तो प्यारे आक़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ ने उस आ'राबी को बुला कर इरशाद फ़रमाया : “मुझ से क़िसास ले लो।” उस ने अर्ज़ की : “मेरे मां बाप आप صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ पर कुरबान ! मैं ने मुआफ़ किया और मैं ऐसा कभी नहीं कर सकता अगर्चे

आप ﷺ मुझे हलाक फ़रमा दें तो हुज़ूर नबिय्ये पाक, साहिबे लौलाक, सय्याहे अफ़लाक ﷺ ने उस के लिये दुआए ख़ैर फ़रमाई।”<sup>(1)</sup>

ऐ ख़लीफ़ा ! अपने नफ़्स को काबू में रख और इसे नेकी की आदत डाल। इस के लिये अपने रब ﷻ से अमान त़लब कर और उस ज़न्नत में रग़बत रख जिस की चौड़ाई आस्मानों और ज़मीन के बराबर है जिस के बारे में **अब्बास** **عَزَّوَجَلَّ** के महबूब, दानाए गुयूब, मुनज़्ज़हुन अनिल उयूब **ﷺ** का फ़रमाने आलीशान है : “जन्नत में तुम्हारी कमान जितनी जगह दुन्या व माफ़ीहा (या'नी दुन्या और जो कुछ इस में है) से बेहतर है।”<sup>(2)</sup>

ऐ ख़लीफ़ा ! क्या तुम इस आयते मुबारका :

**مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا** (پ ۵، الکہف: ۹)  
**تर्जमए कन्ज़ुल ईमान** : उस नविश्ता को क्या हुवा न उस ने कोई छोटा गुनाह छोड़ा न बड़ा जिसे घेर न लिया हो।

की वोह तफ़्सीर जानते हो जो तुम्हारे ज़दे अमजद (हज़रते सय्यिदुना अब्दुल्लाह बिन अब्बास **رضي الله تعالى عنه**) ने बयान की और इरशाद फ़रमाया : “इस आयत में मज़कूर लफ़्जे “**صغيرة**” से मुराद मुस्कुराना और “**كبيرة**” से मुराद हंसना है तो उन आ'माल का क्या हाल होगा जिन को तुम्हारे हाथों ने कमाया और ज़बानों ने जम्अ किया ?”

ऐ ख़लीफ़ा ! मुझे येह बात पहुंची है कि अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म **رضي الله تعالى عنه** ने इरशाद फ़रमाया : “अगर नहरे फुरात के किनारे कोई बकरी का बच्चा भी भूका प्यासा मर गया तो मुझे ख़ौफ़ है कि उस के मुतअल्लिक मुझ से पूछ जाएगा।” तो उस का क्या हाल होगा जो तेरे अदलो इन्साफ़ से महरूम रहा हालांकि वोह तेरी निगहबानी में था।

①.....المستدرک للحاکم، کتاب الرقاق، باب دعا النبی اعرابیاً الى.....الخ، الحديث: ۸۰۱۳، ج ۵، ص ۴۷۱.

②.....صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، الحديث ۲۵۶۸، ص ۵۵۰. “لقيد” بـ”لقاب”.

ऐ ख़लीफ़ा ! क्या इस आयते करीमा :

يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي  
الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ  
بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ  
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (پ ۲۳، ص: ۲۶)

तर्जमए कन्जुल ईमान : ऐ दावूद !  
बेशक हम ने तुझे ज़मीन में नाइब किया तू  
लोगों में सच्चा हुक्म कर और ख़्वाहिश के  
पीछे न जाना कि तुझे **अल्लाह** की राह  
से बहका देगी ।

की तफ़्सीर जानते हो जो तुम्हारे जेदे अमजद **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने की है ।  
चुनान्वे, इरशाद फ़रमाते हैं कि **عَزَّوَجَلَّ** ने ज़बूर शरीफ़ में इरशाद  
फ़रमाया : “ऐ दावूद ! जब दो झगड़ा करने वाले तेरे सामने बैठें और  
किसी एक की तरफ़ तेरा दिल माइल हो तो हरगिज़ उस के हक़ में फैसला  
करने की ख़्वाहिश न करना कि वोह दूसरे के खिलाफ़ कामयाब हो जाए ।  
अगर ऐसा किया तो मैं तुझे अपनी तरफ़ से अताक़र्दा नबुव्वत व खिलाफ़त  
के दरजात में से तेरा एक दरजा कम कर दूंगा । फिर उस दरजे में तेरी कोई  
फ़ज़ीलत न होगी । ऐ दावूद ! मैं ने अपने रसूलों को अपने बन्दों पर इस  
तरह निगहबान मुक़र्रर फ़रमाया है जिस तरह ऊंटों का चरवाहा उन की  
देख भाल करता, उन के मुआमलात से वाकिफ़ होता और एक तदबीर के  
तहत उन पर नर्मी करता, शिकस्ता हाल की मदद करता और लाग़र ऊंटों  
को घास पानी की तरफ़ ले जाता है ।

ऐ ख़लीफ़ा ! तू ऐसी आजमाइश में डाल दिया गया है कि अगर  
इसे ज़मीनो आसमान और पहाड़ों पर पेश किया जाता तो वोह भी इसे  
उठाने से इन्कार कर देते और इस से ख़ौफ़ज़दा हो जाते । ऐ ख़लीफ़ा !  
अमीरुल मोमिनीन हज़रते सय्यिदुना उमर फ़ारूके आ'ज़म **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने  
एक अन्सारी को ज़कात वुसूल करने पर आ़मिल मुक़र्रर फ़रमाया । चन्द  
दिन बा'द उसे घर पर देखा तो दरयाफ़्त फ़रमाया : “तुम अपने काम पर  
क्यूं नहीं गए ? क्या तुझे मा'लूम नहीं कि तेरे लिये **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** की राह

में जिहाद करने वाले कि मिस्ल अज़्र है ?” अन्सारी ने अर्ज़ की : “ऐसी बात नहीं ।” इरशाद फ़रमाया : “तो क्यूं नहीं गए ।” अन्सारी ने अर्ज़ की : मुझे येह हदीस पहुंची है कि नूर के पैकर, तमाम नबियों के सरवर **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ने इरशाद फ़रमाया : “जो शख्स लोगों के मुआमलात में से किसी मुआमले पर वाली बना तो क़ियामत के दिन उसे इस हालत में लाया जाएगा कि उस का हाथ उस की गर्दन के साथ बन्धा हुवा होगा और उसे उस का अदलो इन्साफ़ ही खोल सकेगा ।”(1)

ऐ ख़लीफ़ा ! बेशक सख़्त तरीन मुआमला **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** के लिये उस के हक़ को काइम करना है । **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** के नज़दीक सब से ज़ियादा इज़्ज़त, तक्वा में है । जिस ने **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** की इताअत के साथ इज़्ज़त त़लब की तो **اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** उसे बुलन्दी अता फ़रमा कर इज़्ज़त बख़्शेगा और जिस ने **اَلलّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** की ना फ़रमानी के साथ इज़्ज़त त़लब की तो **اَلलّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** उसे ज़लीलो रुस्वा करेगा । येह मेरी तरफ़ से तुझे नसीहत है । “وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ”

हज़रते सय्यिदुना इमाम औज़ाई **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** फ़रमाते हैं : फिर मैं वापसी के लिये उठा तो ख़लीफ़ा अबू जा'फ़र मन्सूर ने पूछा : “कहां ?” मैं ने कहा : “**إِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ** अपनी अवलाद और वतन की तरफ़, अगर इजाज़त हो तो ।” ख़लीफ़ा ने कहा : “मैं ने आप को इजाज़त दी और इस नसीहत पर आप का शुक्रिय्या अदा करता और इसे क़बूल करता हूं और **اَلलّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** ही नेकी की तौफ़ीक़ अता फ़रमाने वाला और मददगार है । मैं उसी से मदद त़लब करता और उसी पर तवक्कुल करता हूं । वोह मुझे काफ़ी है और वोह सब से अच्छा कारसाज़ है । मुझे इसी तरह की नसीहत करते रहना क्यूंकि आप की बात क़बूल की जाने वाली है और आप नसीहत में मुख़्लिस हैं ।” मैं ने कहा : “**إِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ** ऐसा ही करूंगा ।”

1.....مجمع الزوائد، كتاب الخلافة، باب في من ولي شيئا، الحديث: ٩٠٣٥، ج ٥، ص ٣٤٠، مفهوماً.

हज़रते सय्यिदुना मुहम्मद बिन मुस्अब رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ फ़रमाते हैं :  
ख़लीफ़ा ने उन्हें कुछ माल देने का हुक्म दिया ताकि जाते हुवे आप رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ को काम आए । मगर हज़रते सय्यिदुना इमाम औज़ाई رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ने उसे क़बूल न किया और इरशाद फ़रमाया : “मैं इस से बे नियाज़ हूँ, मैं अपनी नसीहत दुन्यवी मालो मताअ के इवज़ नहीं बेचना चाहता ।” मन्सूर ने उन की रविश को जान लिया और उन पर इस मुआमले में कुदरत न पा सका ।<sup>(1)</sup>

**नेकी की दा'वत** देने और बुराई से मन्अ करने के सिलसिले में हमारे उलमाए हक़ की सीरत येह है कि वोह बादशाहों के रो'ब व दबदबे की भी परवाह न करते थे क्यूंकि उन नुफ़ूसे कुदसिय्या ने **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ के फ़ज़लो करम पर तवक्कुल किया था कि वोही उन का मुहाफ़िज़ है और वोह इस हुक्मे इलाही पर राज़ी थे कि वोह उन्हें शहादत से नवाज़ दे । जब उन्होंने ने **अल्लाह** عَزَّوَجَلَّ के लिये अपनी निख्यतों को ख़ालिस कर लिया तो उन के कलाम में ऐसी तासीर पैदा हो गई कि सख़्त दिलों को भी नर्म कर दिया । आज के दौर में तो बा'ज़ अहले इल्म की ज़बानें लालच की ज़न्जीरों में कैद हो गई और उन्होंने ने ख़ामोशी इख़्तियार कर ली । अगर कलाम करते भी हैं तो उन के कौलो फ़े'ल में मुवाफ़क़त नहीं होती । इसी वज्ह से वोह कामयाब भी नहीं होते । बादशाहों में बिगाड़ पैदा होने की वज्ह से रिआया बिगड़ जाती है और बादशाहों में बिगाड़ अहले इल्म के फ़साद की वज्ह से होता है और अहले इल्म में फ़साद मालो मन्सब की महब्बत की वज्ह से पैदा होता है और जिन पर दुन्या की महब्बत ग़ालिब आ जाए वोह बिगड़े हुवे अ़ाम लोगों को भी **नेकी की दा'वत** देने और बुराई से मन्अ करने पर क़ादिर नहीं होते तो फिर हुक़मा व उमरा को दा'वत कैसे देंगे ?<sup>(2)</sup>

1.....حلیۃ الاولیاء وطبقات الاصفیاء، ذکر طبقۃ من تابعی اهل الشام، ابو عمرو الوضاعی، الحدیث: ۸۱۲۰، ج ۲، ص ۱۲۶ تا ۱

2.....احیاء علوم الدین، کتاب الامر بالمعروف والنہی عن المنکر، باب الرابع فی امر.....الخ، ج ۲، ص ۲۳۷.

**अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** हज़रते सय्यिद शरीफ़ जुरजानी **قَدِيسُ سَيِّدُهُ التُّورَانِي** पर  
रहम फ़रमाए, इन्हों ने क्या ख़ूब फ़रमाया है :

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ صَانُوهُ صَانَهُمْ وَلَوْ عَظَّمُوهُ فِي الْقُلُوبِ لَعَظَّمْنَا  
وَلَكِنْ أَهَانُوهُ فَهَانُوا وَلَطَّخُوا مُحْيَاهُ بِالْأَطْمَاعِ حَتَّى تَجْهَمَا

**तर्जमा :** अगर अहले इल्म, इल्म की हिफ़ाज़त करते तो येह उन की  
हिफ़ाज़त करता और अगर वोह दिल से इस की ता'ज़ीम करते तो येह भी  
इन को इज़्ज़त देता । लेकिन उन्होंने ने इस की बे क़द्री व तौहीन की तो खुद  
अपनी अहम्मियत खो बैठे और लालच से इस का चेहरा आलूदा कर  
दिया यहां तक कि इल्म ने उन से रू गर्दानी कर ली ।

وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ وَبَارَكَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ



### 6 अफ़शद पर ला'नत

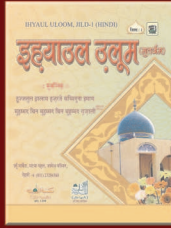
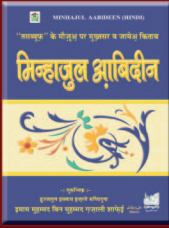
**फ़रमाने मुस्तफ़ा** **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّم** : “6 तरह के लोगों पर  
मैं ला'नत करता हूं और **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** भी उन पर ला'नत फ़रमाता है  
और हर नबी की दुआ क़बूल है । 6 अशख़ास येह हैं : (1) किताबुल्लाह  
में इज़ाफ़ा करने वाला (2) तक्दीर को झुटलाने वाला (3) मेरी उम्मत  
पर जुल्म के साथ तसल्लुत करने वाला कि उस शख़्स को इज़्ज़त देता  
है जिसे **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने ज़लील किया और उसे ज़लील करता है  
जिसे **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने इज़्ज़त अता फ़रमाई (4) **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** के  
हरम (या'नी हरमे मक्का) को हलाल ठहराने वाला (5) मेरे अहले बैत  
की हुरमत जिस का **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** ने हुक्म दिया है उस को पामाल  
करने वाला और (6) मेरी सुन्नत को छोड़ने वाला ।”

(صحيح ابن حبان، الحديث: ٥٤١٩، ج: ٤، ص: ٥٠١)



## ماخذ و مراجع

نمبر شمار	کتاب	مصنف/مؤلف	مطبوعہ
1	قرآن مجید	کلام باری تعالیٰ	ضیاء القرآن پبلیشرز لاہور
2	ترجمہ کنزالایمان	اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ ۱۳۴۰ھ	ضیاء القرآن پبلیشرز لاہور
3	تفسیر خرائن العرفان	سید محمد نعیم الدین مراد آبادی رحمۃ اللہ علیہ ۱۳۶۷ھ	ضیاء القرآن پبلیشرز لاہور
4	تفسیر نور العرفان	حکیم الامت مفتی احمد یار خان رحمۃ اللہ علیہ ۱۳۹۱ھ	پیر بہائی کمپنی لاہور
5	صحیح بخاری	امام محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ ۳۵۶ھ	دار السلام ریاض
6	صحیح مسلم	امام مسلم بن حجاج نیشاپوری رحمۃ اللہ علیہ ۲۶۱ھ	دار السلام ریاض
7	سنن ابی داؤد	امام ابو داؤد سلیمان بن اشعث رحمۃ اللہ علیہ ۴۵۵ھ	دار السلام ریاض
8	جامع ترمذی	امام محمد بن عیسیٰ ترمذی رحمۃ اللہ علیہ ۲۷۹ھ	دار السلام ریاض
9	سنن نسائی	امام احمد بن شعبہ نسائی رحمۃ اللہ علیہ ۲۴۰ھ	دار السلام ریاض
10	سنن ابن ماجہ	امام محمد بن یزید قزوینی ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ ۲۴۳ھ	دار السلام ریاض
11	الموطأ	امام مالک بن انس رحمۃ اللہ علیہ ۲۶۱ھ	دار المعرفہ بیروت ۱۴۲۰ھ
12	المستند	امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ ۲۴۱ھ	دار الفکر بیروت ۱۴۱۳ھ
13	المستدرک	امام محمد بن عبد اللہ حاکم رحمۃ اللہ علیہ ۴۰۵ھ	دار المعرفہ بیروت ۱۴۱۸ھ
14	الترغیب والترہیب	امام زکی الدین عبد العظیم منذری رحمۃ اللہ علیہ ۵۶۶ھ	دار الفکر بیروت ۱۴۱۷ھ
15	صحیح ابن حبان	حافظ محمد بن حبان رحمۃ اللہ علیہ ۵۴۳ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۱۷ھ
16	شعب الایمان	امام احمد بن حسین بیہقی رحمۃ اللہ علیہ ۵۵۸ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۲۱ھ
17	الجامع الصغیر	امام حافظ جلال الدین سیوطی شافعی رحمۃ اللہ علیہ ۹۱۱ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۲۵ھ
18	المعجم الصغیر	حافظ سلیمان بن احمد طبرانی رحمۃ اللہ علیہ ۳۶۰ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۰۳ھ
19	المعجم الاوسط	حافظ سلیمان بن احمد طبرانی رحمۃ اللہ علیہ ۳۶۰ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۲۰ھ
20	دلائل النبوة	حافظ احمد بن حسین بیہقی رحمۃ اللہ علیہ ۵۵۸ھ	دار الکتب العلمیہ ۱۴۲۳ھ
21	احیاء علوم الدین	امام ابو حامد محمد بن احمد غزالی رحمۃ اللہ علیہ ۵۰۵ھ	دار صادر بیروت ۲۰۰۰
22	جامع الاحادیث	امام حافظ جلال الدین سیوطی شافعی رحمۃ اللہ علیہ ۹۱۱ھ	دار الفکر بیروت ۱۴۱۳ھ
23	مجمع الزوائد	حافظ نور الدین علی بن ابی بکر ہیثمی رحمۃ اللہ علیہ ۸۰۷ھ	دار الفکر بیروت ۱۴۲۰ھ
24	فتاویٰ رضویہ	اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان رحمۃ اللہ علیہ ۱۳۴۰ھ	رضا فاؤنڈیشن لاہور
25	بہار شریعت	مفتی محمد امجد علی اعظمی رحمۃ اللہ علیہ ۱۳۶۷ھ	مکتبہ المدینہ کراچی



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## सुन्नत की बहारे

तब्लीगे कुरआनो सुन्नत की आलमगीर गैर सियासी तहरीक दा 'वते इस्लामी के महके महके मदनी माहोल में ब कसरत सुन्नतें सीखी और सिखाई जाती हैं, हर जुमा 'रात मगरिब की नमाज़ के बा 'द आप के शहर में होने वाले दा 'वते इस्लामी के हफ्तावार सुन्नतों भरे इजतिमाअ में रिज़ाए इलाही के लिये अच्छी अच्छी निय्यतों के साथ सारी रात गुज़ारने की मदनी इल्तिजा है। अशिकाने रसूल के मदनी क़ाफ़िलों में ब निय्यते सवाब सुन्नतों की तरबियत के लिये सफ़र और रोज़ाना फ़िक्रे मदीना के ज़रीए मदनी इन्आमात का रिसाला पुर कर के हर मदनी माह के इबतिदाई दस दिन के अन्दर अन्दर अपने यहां के ज़िम्मेदार को जम्अ करवाने का मा 'मूल बना लीजिये। اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ इस की बरकत से पाबन्दे सुन्नत बनने, गुनाहों से नफ़रत करने और ईमान की हिफ़ाज़त के लिये कुढ़ने का ज़ेहन बनेगा।

हर इस्लामी भाई अपना येह ज़ेहन बनाए कि “मुझे अपनी और सारी दुन्या के लोगों की इस्लाह की कोशिश करनी है।” اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ अपनी इस्लाह की कोशिश के लिये मदनी इन्आमात पर अमल और सारी दुन्या के लोगों की इस्लाह की कोशिश के लिये मदनी क़ाफ़िलों में सफ़र करना है। اِنْ شَاءَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ

## मक़्तबतुल मदीना (हिन्द) की मुख़्तलिफ़ शाखें

- ❖ **देहली** :- उर्दू मार्केट, मटिया महल, जामेअ मस्जिद, देहली -6, फ़ोन : 011-23284560
- ❖ **अहमदाबाद** :- फ़ैज़ाने मदीना, त्रीकोनिया बगीचे के सामने, मिरज़ापुर, अहमदाबाद-1, गुजरात, फ़ोन : 9327168200
- ❖ **मुम्बई** :- फ़ैज़ाने मदीना, ग्राउंड फ़्लोर, 50 टन टन पुरा इस्टेट, खड़क, मुम्बई, महाराष्ट्र, फ़ोन : 09022177997
- ❖ **हैदराबाद** :- मुग़ल पुरा, पानी की टंकी, हैदराबाद, तेलंगाना, फ़ोन : (040) 2 45 72 786
- ❖ **नागपुर** :- सैफ़ी नगर रोड, ग़रीब नवाज़ मस्जिद के सामने, मोमिन पुरा, नागपुर, महाराष्ट्र, फ़ोन : 07304052526
- ❖ **अजमेर** :- 19 / 216, फ़लाहे दारैन मस्जिद के करीब, नाला बाज़ार, स्टेशन रोड, राजस्थान, फ़ोन : 09352694586
- ❖ **हुबली** :- ए जे मुढोल कोम्प्लेक्स, ए जे मुढोल रोड, ओल्ड हुबली, कर्नाटक - फ़ोन : 09900332092
- ❖ **बनारस** :- अल्लू की मस्जिद के पास, अम्बाशाह की तकिया, मदनपुरा, बनारस, यूपी, फ़ोन : 09369023101